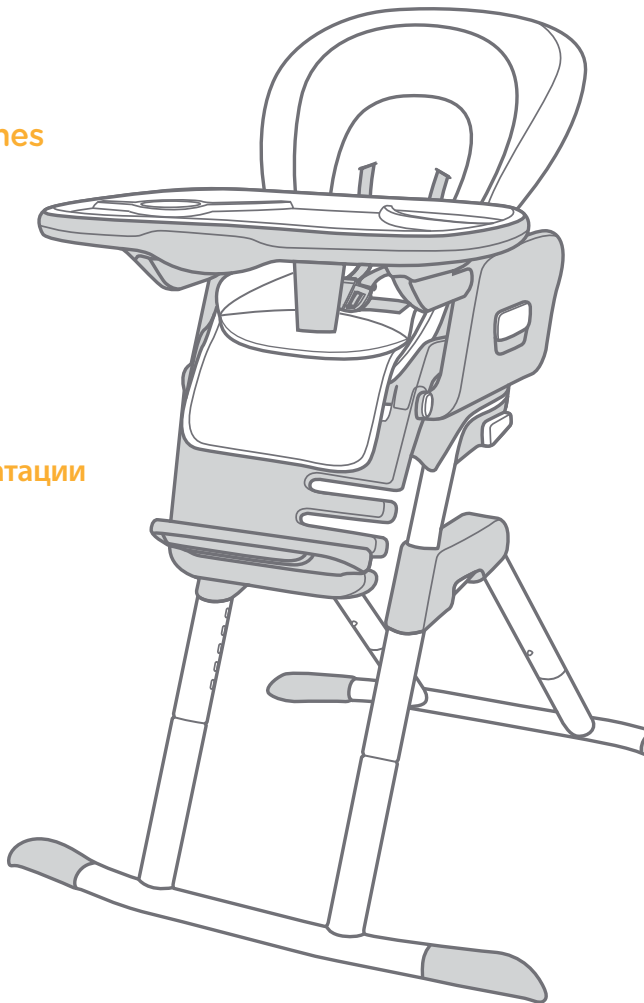


Joie™

0-36 months

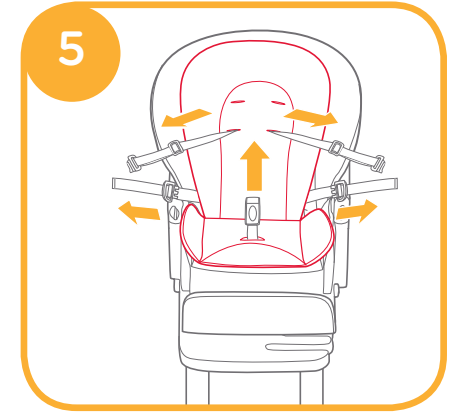
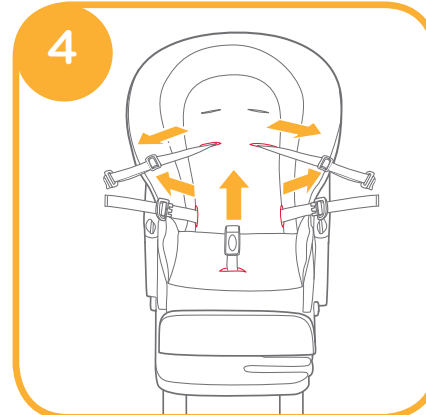
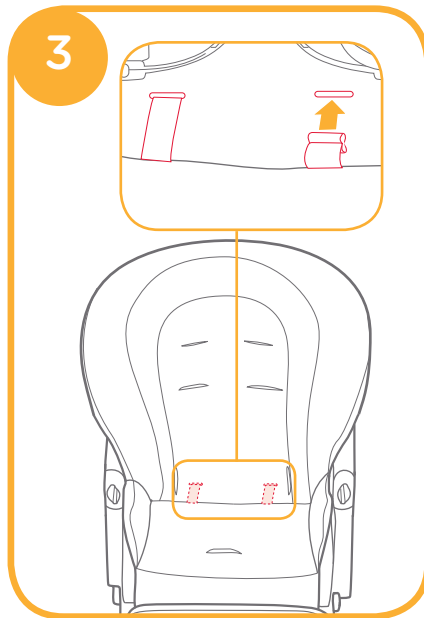
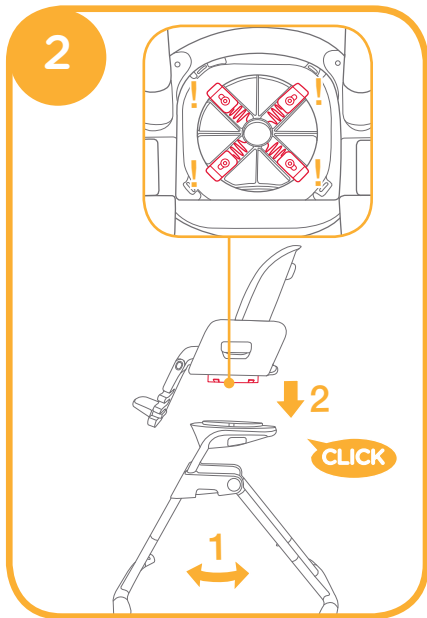
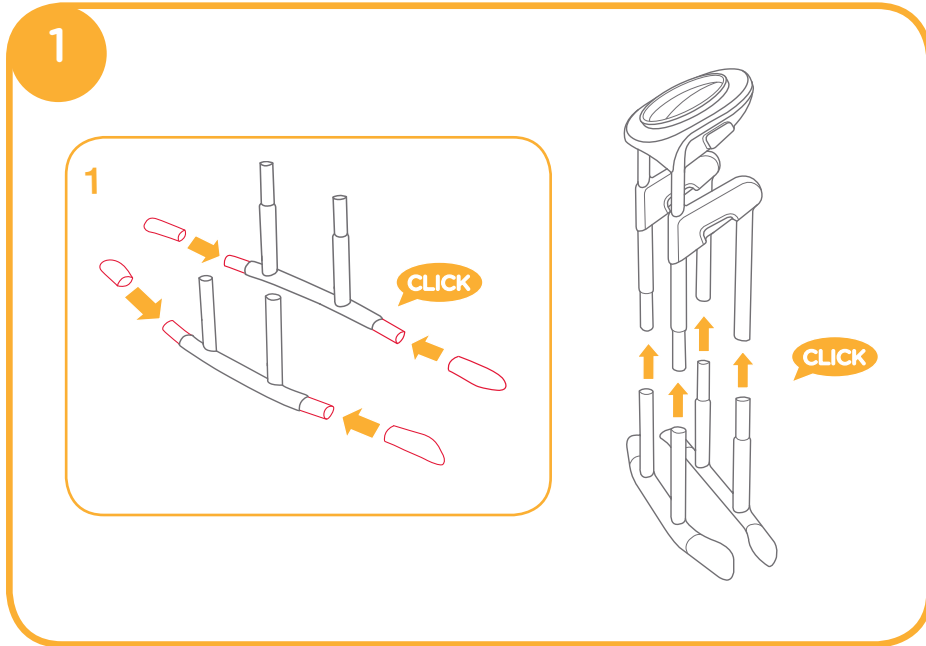
# mimzy™ spin 3in1 highchair

- GB Instruction Manual
- PT Manual de Instruções
- ES Manual de instrucciones
- FR Mode d'emploi
- DE Bedienungsanleitung
- NL Handleiding
- IT Manuale di istruzioni
- TR Kullanma kalvuzu
- EL Εγχειρίδιο Οδηγιών
- RU Руководство по эксплуатации
- PL Instrukcja obsługi
- AR دليل التعليمات

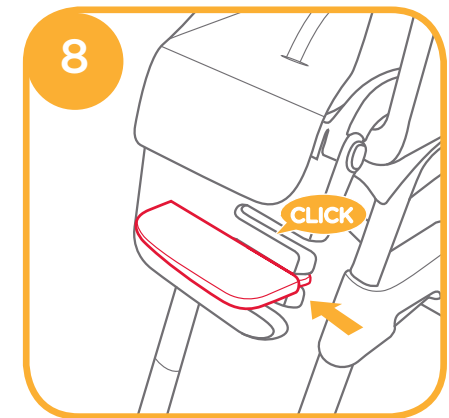
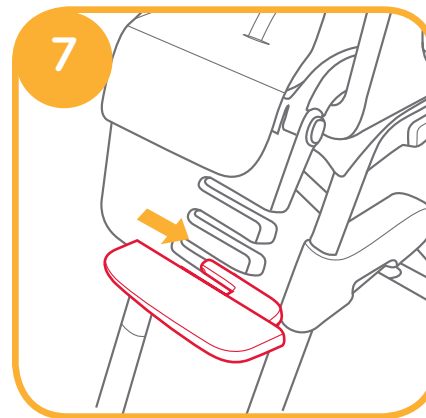
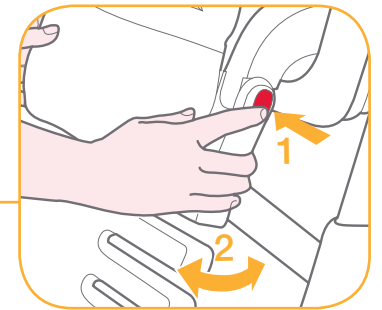
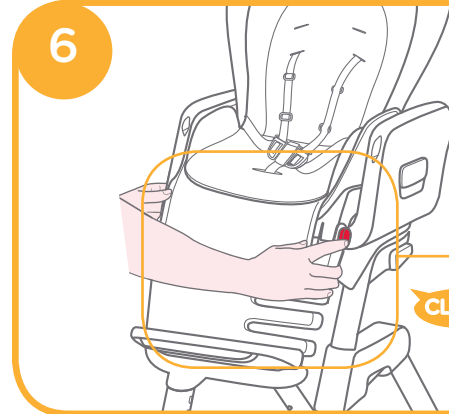


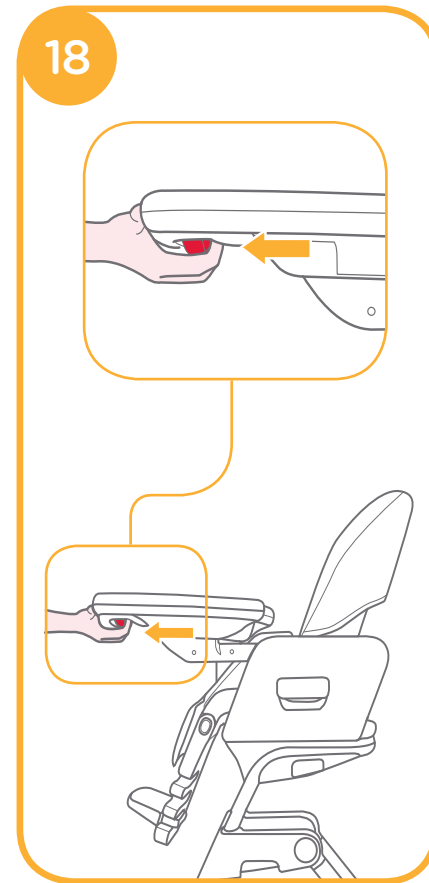
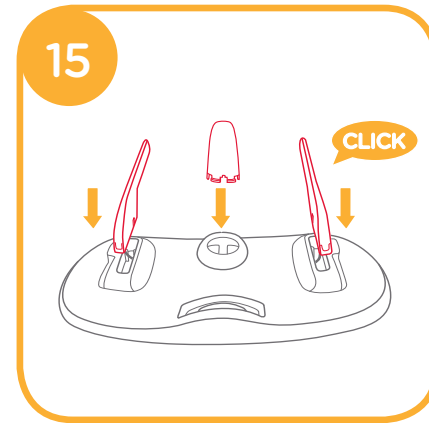
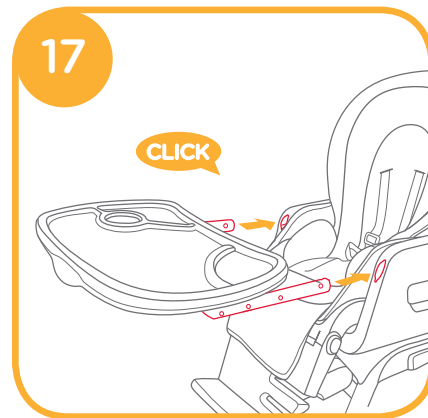
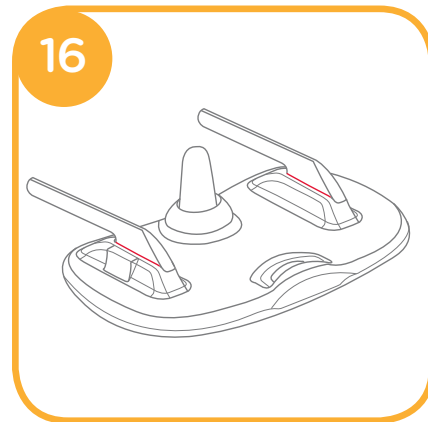
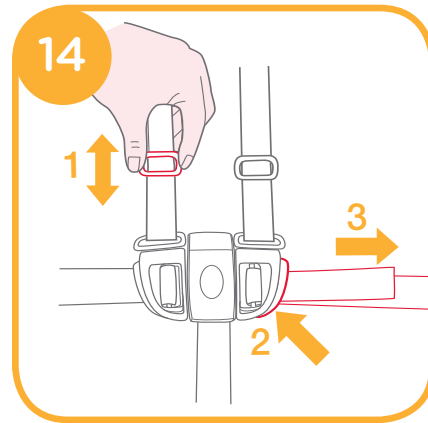
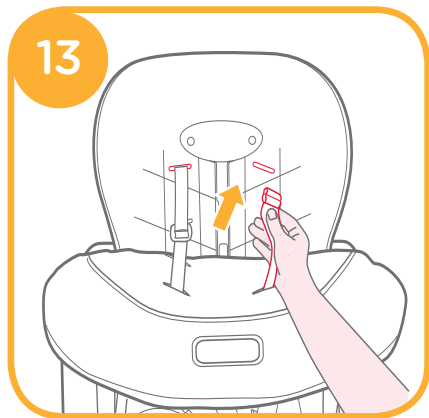
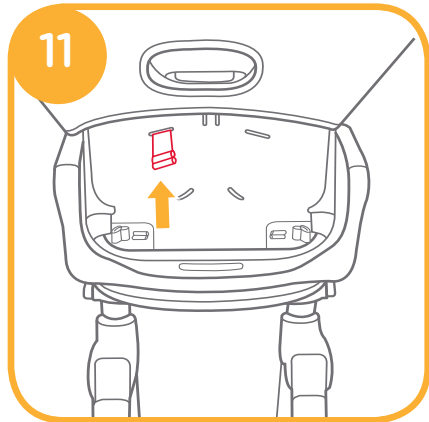
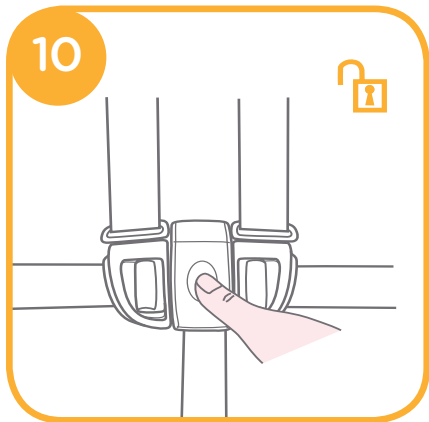
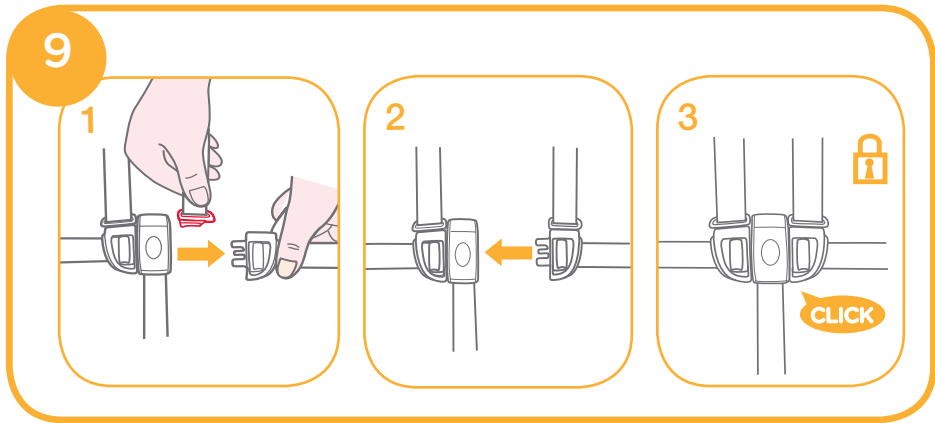
# IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

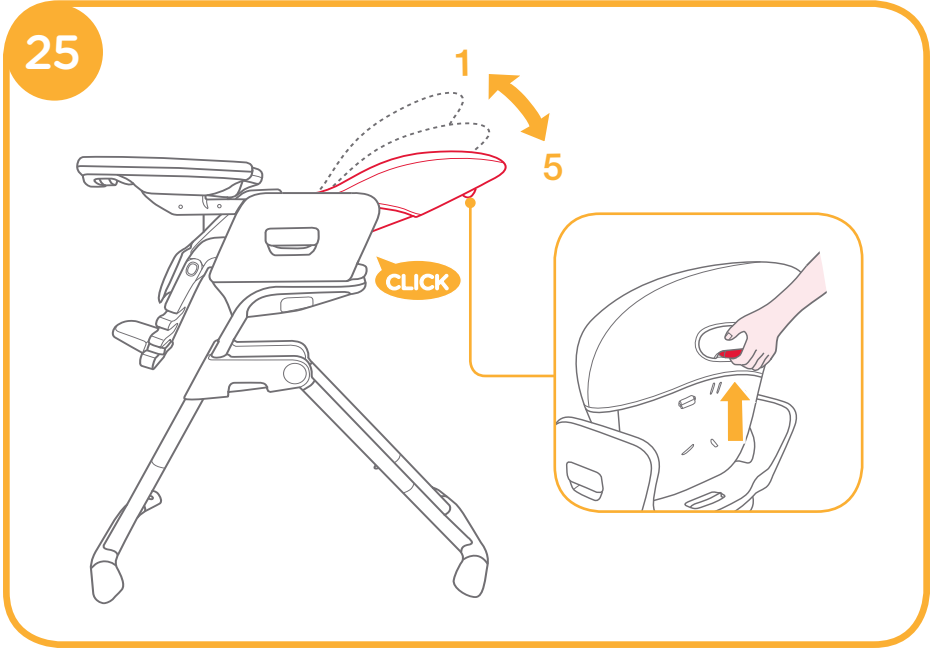
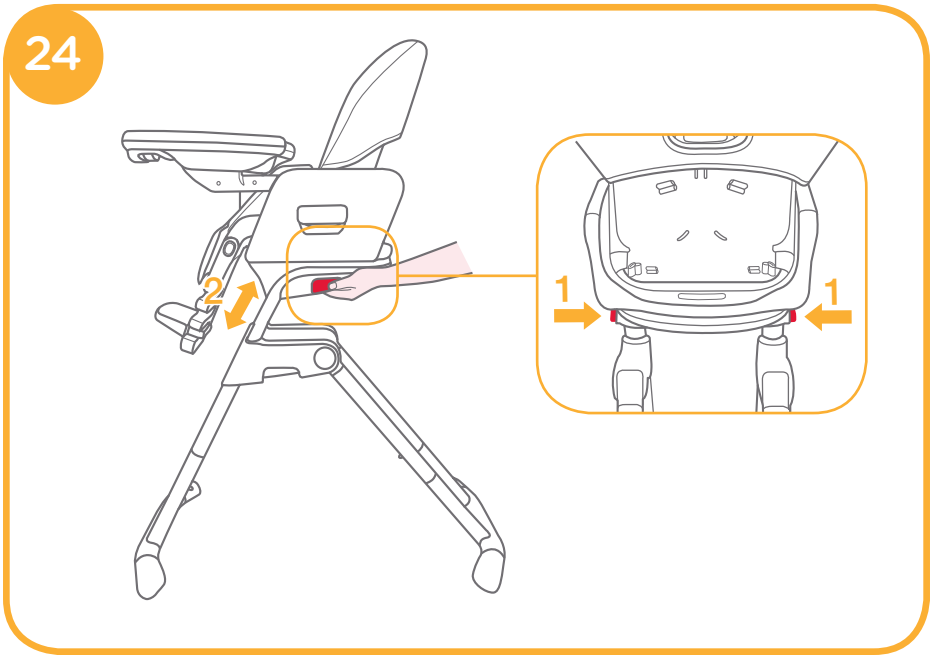
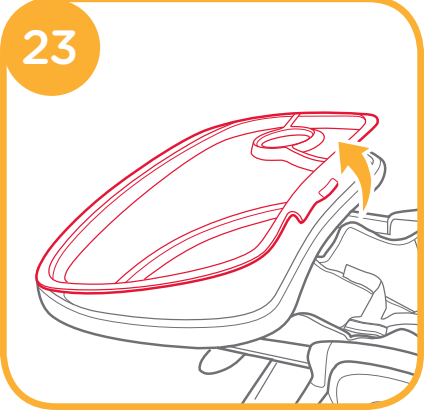
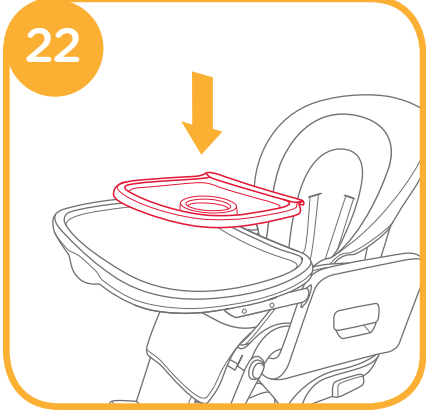
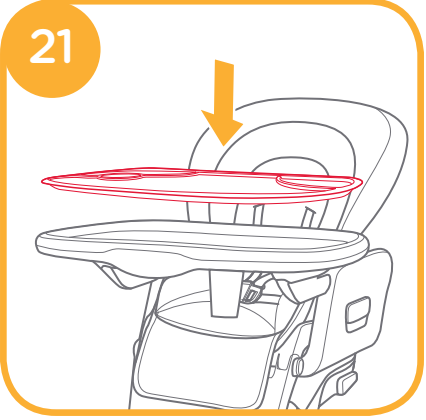
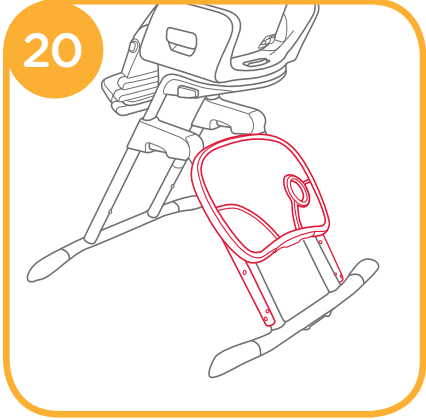
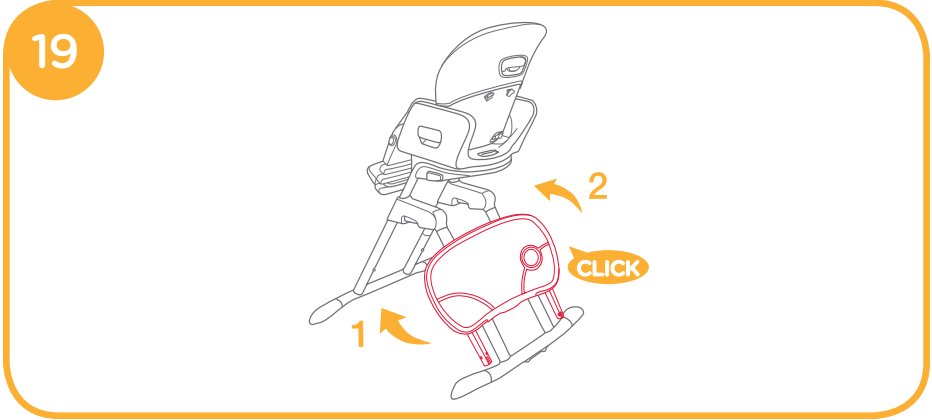
## Highchair Assembly



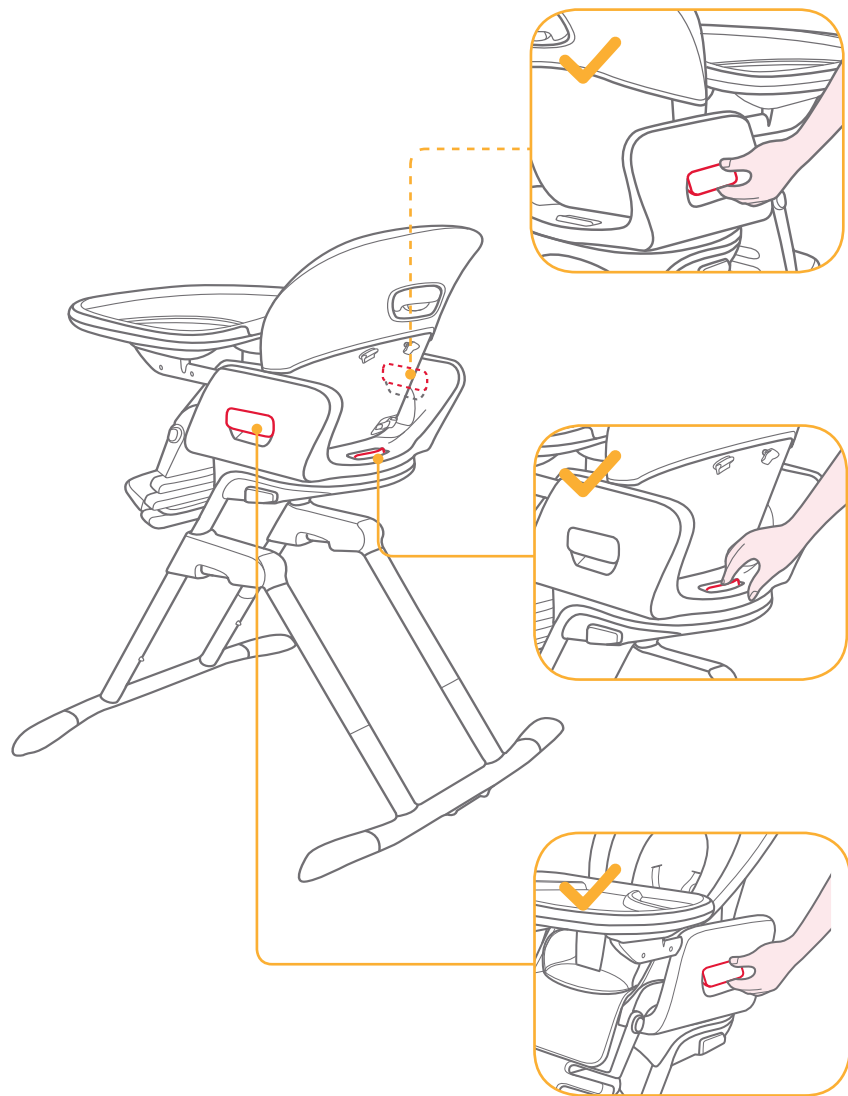
## Highchair Operation



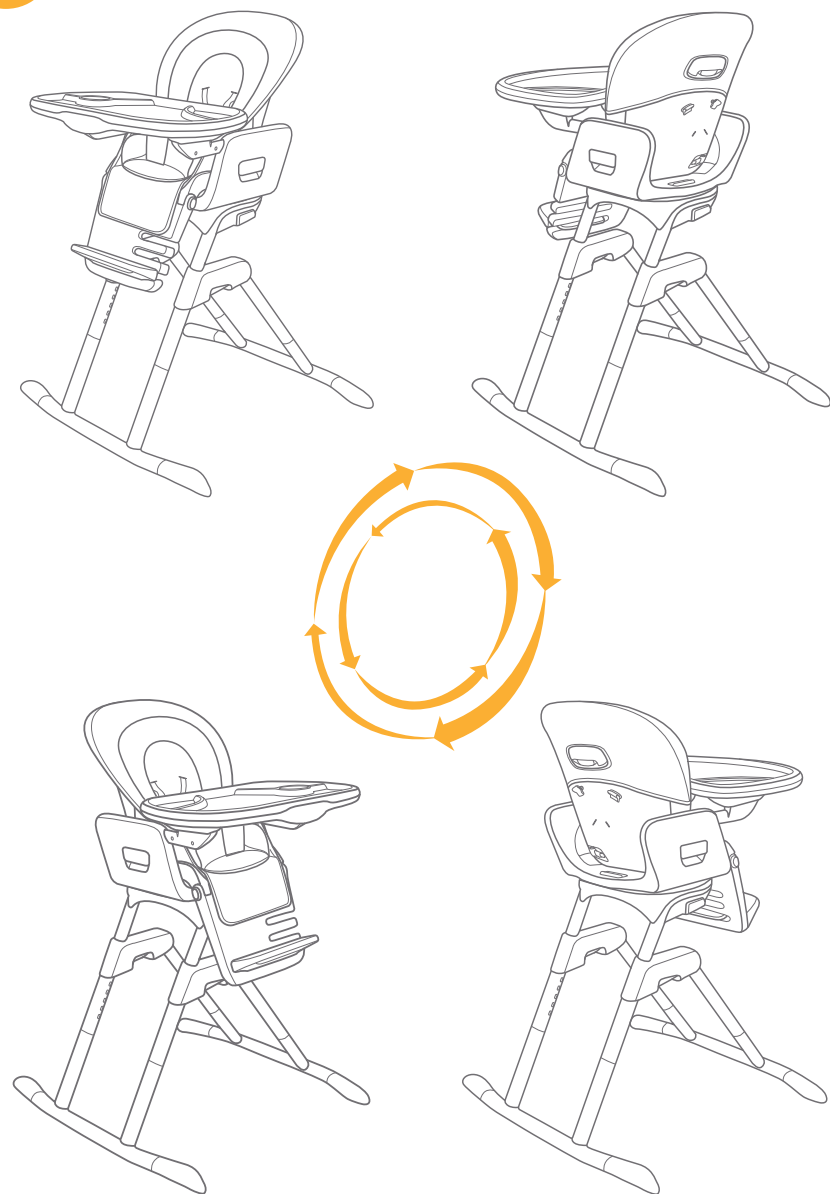




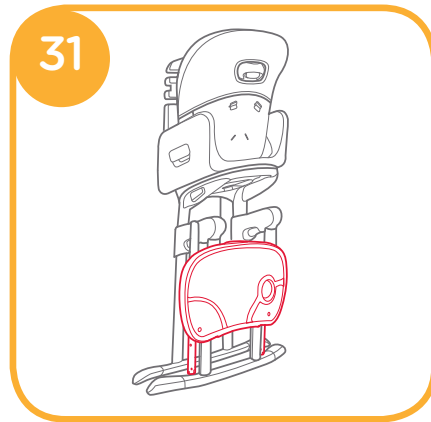
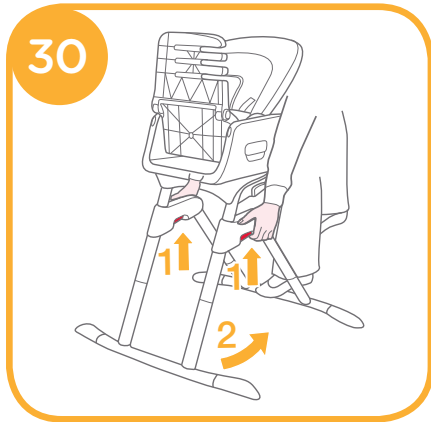
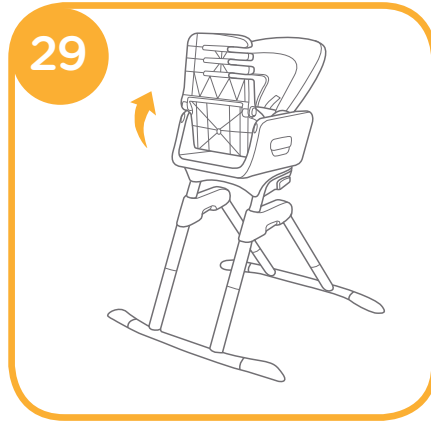
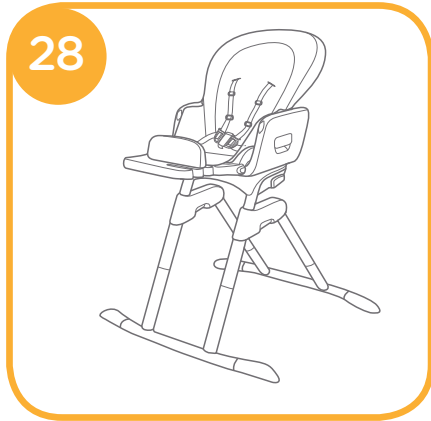
26



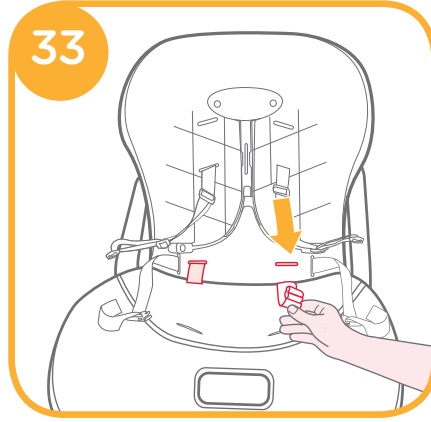
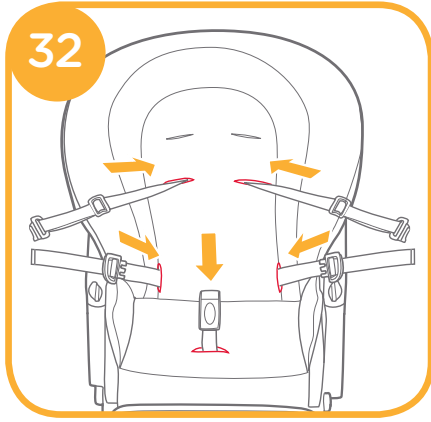
27



### Fold Highchair



### Detach Seat Pad



### Notes

Congratulations on becoming part of the Joie family! We are so excited to be part of your life with your little one. While using with the Joie mimzy™ spin 3in1, you are using a high quality, fully certified high chair, approved to European safety standards EN 14988:2017 and EN 12790:2009. When using as reclined cradle, the maximum weight is 9kgs (6 months approximately). When using as highchair, the suitable age is 6-36 months. Please carefully read this manual and follow each step to ensure a pleasant experience and best protection for your child.

# IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

Visit us at [joiebaby.com](http://joiebaby.com) to download manuals and see more exciting Joie products!

## Contents

Figures	1-9
WARNINGS	13
<b>Highchair Assembly</b>	<b>15</b>
Assemble Frame	15
Assemble Seat	15
Assemble Seat Pad	15
<b>Highchair Operation</b>	<b>15</b>
Adjust Calf Support	15
Adjust Footrest	15
Use Buckle	15
Adjust Height for Shoulder Harnesses	16
Adjust Length for Harnesses	16
Use Tray	16
Use Tray Cover and Tray Insert	16
Adjust Height for Seat	16
Adjust Recline	17
Rotate the seat	17
<b>Fold Highchair</b>	<b>17</b>
<b>Detach Seat Pad</b>	<b>17</b>
<b>Care and Maintenance</b>	<b>17</b>

## Emergency

In case of emergency or accident, it is most important to have your child taken care of with first aid and medical treatment immediately.

## Product Information

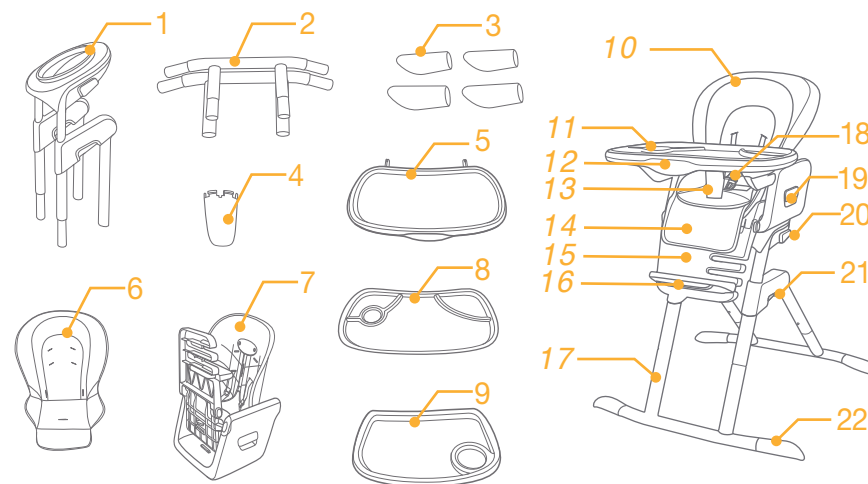
Read all the instructions in this manual before using this product. If you have any further questions, please contact your local distributor.

Product	Mimzy spin 3in1 Highchair
Suitable for	Child weighing under 15kg (0 - 36 months)
Materials	Plastics, metal, fabrics
Patent No.	Patents pending
Made in	China
Brand Name	Joie
Website	<a href="http://www.joiebaby.com">www.joiebaby.com</a>
Manufacturer	Joie Children's Products (UK) Limited

## Parts List

Make sure all parts are available before assembly. If any part is missing please contact your local distributor. No tools are required for assembly.

1 Frame	7 Seat	13 Tray Horn	19 Rotate Button
2 Support Tube	8 Tray Cover	14 Seat Pad	20 Height Adjustment Button
3 Foot	9 Tray Insert	15 Calf Support	21 Fold Button
4 Tray Horn	10 Backrest	16 Footrest	22 Foot
5 Tray	11 Tray Cover	17 Support Tube	
6 Seat Pad	12 Tray	18 5-point Buckle	



## Accessories (May not be included)

Small insert (on certain models)

Accessories may be sold separately or may not be available depending on region.



# WARNINGS

- ! Read all the instructions in this manual before using this product.
- ! Adult assembly required.
- ! Please keep instruction manual for future use.
- ! When using as reclined cradle, the maximum weight is 9kgs (6 months approximately)
- ! When using as highchair, the suitable age is 6-36 months.
- ! Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in danger.
- ! DO NOT make any modification to this highchair or use it along with component parts from other manufacturers.
- ! DO NOT use the product if any parts are broken, torn or missing.
- ! Never leave your child unattended. Always keep your child in view.
- ! To prevent serious injury or death from falling or sliding out, always use the restraint system.
- ! Secure your child at all times with the restraint system provided, either in the reclining or upright position. The tray is not designed to hold your child in the product.
- ! Do not use the reclined cradle once your child can sit unaided.
- ! This reclined cradle is not intended for prolonged periods of sleeping.
- ! This reclined cradle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
- ! It is recommended that the product be used in the upright position only by children capable of sitting upright unassisted.
- ! DO NOT allow your child to stand in or on the highchair.
- ! DO NOT lift and carry highchair while occupied.
- ! DO NOT allow children to play with or around highchair while occupied.
- ! DO NOT allow children to lean over sides of highchair. It may become unbalanced and tip over.
- ! DO NOT place any heavy bags, packages, or other items on the highchair tray. They may cause the chair to tip over.
- ! Always use on a flat and level floor.
- ! Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat in the vicinity of the highchair.

- ! Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- ! It is dangerous to use this reclined cradle on an elevated surface, e.g. a table.
- ! To avoid strangulation hazard, DO NOT place product in any location where there are cords, such as window blind cords, drapes, phone cords, etc.
- ! All assembly fittings should be unfolded completely and tightened properly before using the product.
- ! Regularly check the locks and fittings for security.
- ! Regularly inspect the product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges.
- ! Remove your child from product before folding or adjusting the highchair.
- ! Make sure the product has been folded or unfolded completely before letting your child approach the highchair.
- ! Consult the distributor for issues concerning maintenance, repair and part replacement.
- ! DO NOT place food that is hot enough to burn child's skin on the tray.
- ! Make sure that any harness is correctly fitted.
- ! Do not use the highchair unless all components are correctly fitted and adjusted.
- ! It is recommended the use of the most reclined position for new born baby.
- ! Do not use the highchair until the child can sit up unaided.
- ! To avoid suffocation, remove plastic bag and packaging materials before using this product. The plastic bag and packaging materials should then be kept away from babies and children.
- ! WARNING Make sure the safety harness is correctly fitted.
- ! WARNING Never leave the child unattended.
- ! Never leave the child unattended
- ! To prevent serious injury or death from falling or sliding out, always use the restraint system and ensure it is correctly fitted.
- ! Falling hazard: Prevent your child from climbing on the high chair.
- ! Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- ! Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.



# Highchair Assembly

Please read all the instructions in this manual before assembling and using this product.

## Assemble Frame

see images 1

! Please check the direction when assembling the foot.

## Assemble Seat

see images 2

Fit the seat onto the frame. An audible “click” means the seat is secured to the frame. 2

! Lift the seat up to be sure it is locked into place.

! The seat or the frame can not be used separately.

## Assemble small insert Pad

see images 3 - 5

Assemble the seat pad by following these steps:

1. Open the seat.
2. Wrap the seat pad over the top of seat back.
3. Insert the two straps through openings in seat back. 3  
! Please make sure the straps are secured to the seat back to prevent the seat pad from slipping.
4. Pull all the harnesses through the slots in seat pad. 4  
! Small seat pad is for child's protection. A child 0-6 months must use small seat pad.

# Highchair Operation

## Adjust Calf Support

see images 6

The calf support has 2 position settings.

## Adjust Footrest

see images 7 - 8

The footrest can be adjusted to 3 positions.

## Use Buckle

see images 9 - 10

### Note

1. To avoid serious injury from falling or sliding out, always secure your child with harness.
2. Make sure your child is snugly secured, and that the space between the child and the shoulder harness is about the thickness of one hand.
3. DO NOT cross the shoulder belts. This will cause pressure on child's neck.

## Adjust Height for Shoulder Harnesses

see images 11 - 13

### Note

1. The shoulder harness must go into the slot that is even with or slightly above the shoulders.
2. In order to protect your child from falling out, after your child is placed into the seat, check whether the shoulder harnesses are at proper height.
3. For larger child, use the upper shoulder slots. For smaller child, use the lower shoulder slots.

! When changing shoulder harness slots, make sure shoulder harnesses are going through same slots in seat pad and seat back.

## Adjust Length for Harnesses

see images 14

Use slide adjuster to change the harness length. 14 -1

Press the button 14 -2, while pulling the waist harness to proper length. 14 -3

## Use Tray

see images 15 - 20

- ! Always fit the tray horn to the tray. Once the tray horn has been fitted, it must never be removed.
- ! The tray can be entirely pulled out. Be careful when pulling the tray to the end of the seat.
- ! Ensure both sides of tray are in matching positions.
- ! Pull tray backward to ensure both guides are secure.

## Use Tray Cover and Tray Insert

see images 21 - 23

### Note

1. The tray can be used together with the tray cover or the tray insert.
2. When placed on the dinner table, the tray cover and tray insert can be used as tray pads.
3. The tray cover and the tray insert have the same operation.

## Adjust Height for Seat

see images 24

There are 5 height positions. The seat can be adjusted to the proper height according to the height of your dinner table, which makes it more convenient for your child to have meals together with family.

! DO NOT adjust the height of the seat with child in it.

# Notes

## Adjust Recline

see images 25

There are 5 recline positions. The seat can be used as a reclined cradle when the recline is on the fifth position.

! DO NOT adjust the seat recline with child in it.

## Rotate the seat

see images 26 - 27

! Release any one of rotating buttons, the seat can be rotated.

! The rotating seat design makes the mother more convenient.

! Please remove your child from product before folding or adjusting the highchair except rotating the seat.

## Fold Highchair

see images 28 - 31

! DO NOT fold the highchair with child in it.

! Remove tray before folding the highchair.

## Detach Seat Pad

see images 32 - 33

## Care and Maintenance

! The tray cover and tray insert are dishwasher safe.

! Your seat pad can be spot cleaned with a sponge and soapy water. DO NOT use bleach.

! Drip dry the washed seat pad. DO NOT put in dryer.

! To clean the frame, wipe with a damp cloth and mild detergent then wipe out any traces of moisture on the frame with a dry cloth.

! DO NOT use undiluted neutral detergent, gasoline or other organic solvent to wash the highchair. It may cause damage to the highchair.

! From time to time, check your highchair for worn parts, torn material or stitching. Replace the parts as needed.

! If the highchair is not in use for a long period of time, please put it somewhere your child cannot access it.

Parabéns por ter se tornado parte da família Joie! Estamos muito animados por fazer parte da sua vida com o seu pequeno. Enquanto estiver usando a Joie mimzy™ spin 3in1, você está usando uma cadeira alta de alta qualidade, totalmente certificada, aprovada com os padrões europeus de segurança EN 14988:2017 e EN 12790:2009.

Quando usando como berço reclinado, o peso máximo é de 9kg (6 meses aproximadamente). Ao usar como cadeira alta, a idade adequada é 6-36 meses. Por favor, leia atentamente este manual e siga cada passo para garantir uma experiência confortável e a melhor proteção para o seu filho.

## IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

Visite-nos em [joiebaby.com](http://joiebaby.com) para baixar manuais e ver mais emocionantes produtos Joie!

### Índice

Figuras	1-9
AVISOS	21
<b>Montagem da cadeira alta</b>	<b>23</b>
Montagem da estrutura	23
Montagem do assento	23
Montagem da almofada do assento	23
<b>Operação da cadeira alta</b>	<b>23</b>
Ajuste de suporte da panturrilha	23
Ajuste de descanso dos pés	23
Usar fivela	24
Ajuste da altura dos cintos de ombro	24
Ajuste do comprimento dos cintos	24
Usar bandeja	24
Usar a capa da bandeja encaixe da bandeja	24
Ajuste da altura para o assento	25
Ajuste reclinção	25
Girar o assento	25
<b>Dobrar a cadeira alta</b>	<b>25</b>
<b>Destacar a almofada do assento</b>	<b>25</b>
<b>Cuidado e manutenção</b>	<b>25</b>

### Emergência

Em caso de emergência ou acidentes, é mais importante ter o seu filho cuidado com primeiros socorros e tratamento médico imediatamente.

## Informações do Produto

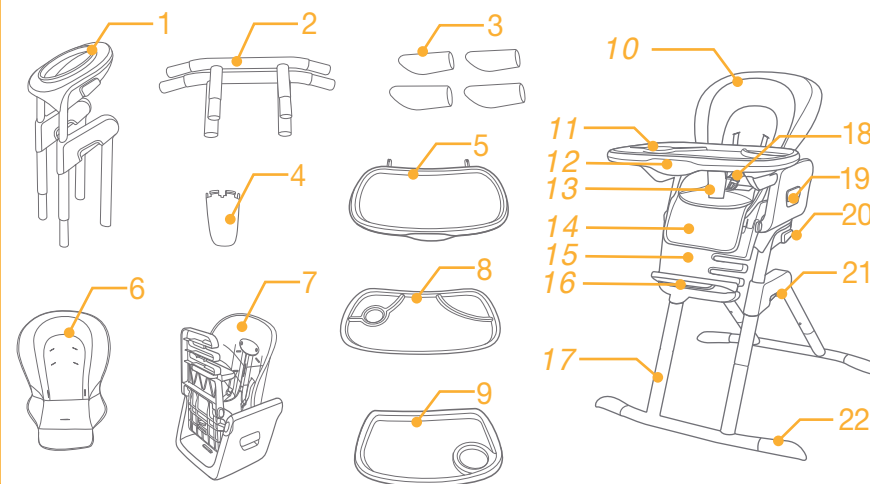
Leia todas as instruções deste manual antes de utilizar o produto. Se você tiver quaisquer dúvidas, favor contate seu distribuidor local.

Produto	Cadeira alta mimzy spin 3in1
Adequada para	Crianças com peso inferior a 15kg (0 - 36 meses)
Materiais	Plásticos, metais, tecidos
Patente nº.	Patente pendente
Feito em	China
Nome da marca	Joie
Website	<a href="http://www.joiebaby.com">www.joiebaby.com</a>
Fabricante	Joie Children's Products (UK) Limited

### Lista de peças

Certifique-se de que todas as peças estão disponíveis antes da montagem. Se alguma parte estiver faltando, entre em contato com o distribuidor local. Não são necessárias ferramentas para a montagem.

1 Estrutura	7 Assento	13 Bandeja buzina	19 Botão de giro
2 Tubo de apoio	8 Tampa da bandeja	14 Almofada do assento	20 Botão de regulagem de altura
3 Pé	9 Encaixe da bandeja	15 Suporte de panturrilha	21 Botão de dobrar
4 Bandeja buzina	10 Encosto	16 Descanso para os pés	22 Pé
5 Bandeja	11 Tampa da bandeja	17 Tubo de apoio	
6 Almofada do assento	12 Bandeja	18 Fivela de 5 pontos	



### Acessórios (não incluídos)

Almofada do assento (em determinados modelos)



# ADVERTÊNCIAS

- ! Leia todas as instruções deste manual antes de utilizar o produto.
- ! Montagem por adulto necessária.
- ! Por favor, mantenha manual de instruções para uso futuro.
- ! Quando usando como berço reclinado, o peso máximo é de 9kg (6 meses aproximadamente)
- ! Ao usar como cadeira alta, a idade adequada é 6-36 meses.
- ! A falha ao seguir estas alertas e instruções de montagem pode resultar em perigo.
- ! NÃO faça qualquer alteração nesta cadeira alta ou use-a juntamente com componentes de outros fabricantes.
- ! NÃO utilizar o produto se houver peças quebradas, rasgadas ou faltando.
- ! Nunca deixe seu filho desatendido. Mantenha sempre seu filho cuidado.
- ! Para evitar lesões graves ou morte por queda ou deslizando, sempre use o sistema de retenção.
- ! Proteja o seu filho em todos os tempos, com o sistema de retenção previsto, quer na posição reclinada ou em vertical. A bandeja não é projetada para segurar o seu filho no produto.
- ! Não use o berço reclinado depois que seu filho pode sentar sozinho.
- ! O berço reclinado não se destina para períodos prolongados de sono.
- ! O berço reclinado não substitui um berço ou uma cama. Se o seu filho precisa dormir, então ela deve ser colocado em um berço ou cama.
- ! Recomenda-se que o produto seja utilizado na posição vertical apenas por crianças capazes de ficar na posição sentada.
- ! NÃO permita que sua criança fique de pé em ou sobre a cadeira alta.
- ! NÃO levante e transporte a cadeira alta enquanto estiver ocupada.
- ! NÃO permita que as crianças brinquem com a cadeira alta ou ao seu redor enquanto estiver ocupada.
- ! NÃO permita que as crianças se debrucem sobre os lados da cadeira alta. Ela pode se desequilibrar e cair.
- ! NÃO coloque sacolas pesadas, embalagens, ou outros itens sobre a bandeja da cadeira alta. Elas podem provocar a queda da cadeira.
- ! Use sempre sobre uma superfície plana e nivelada.
- ! Esteja consciente do risco de incêndio e outras fontes de calor forte,

como incêndios de barra elétrica, incêndios de gases etc. nas proximidades da cadeira alta.

- ! Não use acessórios ou peças de substituição que não os aprovados pelo fabricante.
- ! É perigoso usar esse berço reclinado sobre uma superfície base, por exemplo, uma mesa.
- ! Para evitar perigo de estrangulamento, NÃO coloque o produto em qualquer local onde há cordas, tais como cordas de cortinas de janela, cabos de telefone, etc.
- ! Todo as conexões do conjunto devem ser completamente estendidas e devidamente apertadas antes de usar o produto.
- ! Verifique regularmente as travas e acessórios de segurança.
- ! Inspecione regularmente o produto para peças danificadas, juntas soltas, falta de peças ou bordas afiadas.
- ! Retire o seu filho de produto antes de dobrar ou ajustar a cadeira alta.
- ! Certifique-se de que o produto foi dobrado ou desdobrado completamente antes de permitir que o seu filho aproximar-se da cadeira alta.
- ! Consulte o distribuidor para as questões relativas à manutenção, reparos e peças de substituição.
- ! NÃO coloque alimentos que sejam quentes o suficiente para queimar pele da criança sobre a bandeja.
- ! Certifique-se de que qualquer cinto está corretamente instalado.
- ! Não use a cadeira alta a menos que todos os componentes estejam corretamente instalados e ajustados.
- ! Recomenda-se o uso da posição mais reclinada para bebê recém-nascido.
- ! Não use a cadeira alta até que a criança se sente.
- ! Para evitar asfixia, retire o saco de plástico e materiais de embalagem antes de usar este produto. O saco plástico e materiais de embalagem devem, então, ser mantidos afastados de bebês e crianças.
- ! AVISO Nunca deixe sua criança desatendida
- ! Para evitar ferimentos graves ou morte por queda ou deslizamento, sempre use o sistema de retenção e garanta que ele está corretamente instalado.
- ! Perigo de queda: Impeça que seu filho suba na cadeira alta.
- ! Esteja consciente do risco de incêndio e outras fontes de calor forte, nas proximidades da cadeira alta.

! Mantenha as crianças longe quando desdobrando e dobrando o produto para evitar ferimentos.

! Esteja ciente do risco de inclinação quando a criança puder empurrar seus pés contra uma mesa ou qualquer outra estrutura

## Montagem da cadeira alta

Leia todas as instruções neste manual antes de montar e usar este produto.

### Montagem da estrutura

ver imagens 1

! Por favor, verifique o sentido de montagem do pé.

### Montagem do assento

ver imagens 2

Ajuste o assento na estrutura. Ao ouvir um "clique", o banco está preso à estrutura. 2

! Levante o assento até ter certeza de que ele está preso no lugar.

! O banco ou a estrutura não podem ser usados separadamente.

### Montagem da almofada do assento

ver imagens 3 - 5

Monte a almofada do assento, seguindo estes passos:

1. Abra o assento.

2. Envolve a almofada do assento por cima do encosto do banco.

3. Insira as duas cintas através das aberturas na traseira do assento. 3

! Por favor certifique-se de que as cintas estão presas atrás do banco para evitar que a almofada do assento deslize.

4. Puxe todos os cintos das ranhuras na almofada do assento. 4

! A almofada do assento pequena é para proteção da criança. Criança de 0 a 6 meses deve usar almofada do assento pequena.

## Operação da cadeira alta

### Ajuste do apoio de panturrilha

ver imagens 6

O suporte de panturrilha tem 2 ajustes de posição.

### Ajuste de descanso dos pés

ver imagens 7 - 8

O ajuste de descanso dos pés pode ter até 3 posições.

### Usar fivela

ver imagens 9 - 10

#### Nota

1. Para evitar lesões graves por queda ou deslize, sempre prenda a criança no cinto.
2. Certifique-se de que o seu filho está bem encaixado, e que o espaço entre a criança e o cinto do ombro é cerca da espessura de uma mão.
3. NÃO cruze o cinto de ombro. Isso causará pressão no pescoço da criança.

### Ajuste da altura dos cintos de ombro

ver imagens 11 - 13

#### Nota

1. O cinto de ombro deve entrar na fenda que está bem ou ligeiramente acima dos ombros.
2. A fim de proteger a sua criança de cair, após a sua criança ser colocada na cadeira, verifique se o cinto de ombro está na altura correta.
3. Para criança maior, use as fendas superiores de ombro. Para criança menor, use as fendas inferiores de ombro.

! Em caso de substituição do cinto de ombro, certifique-se que os cintos estão passando pela mesma fenda na almofada do assento e do encosto.

### Ajuste do comprimento dos cintos

ver imagens 14

Use ajustador deslizante para alterar o comprimento do cinto. 14 -1

Pressione o botão 14 -2, enquanto puxa o cinto de cintura para o comprimento correto. 14 -3

### Usar bandeja

ver imagens 15 - 20

! Sempre monte a bandeja buzina na bandeja. Uma vez que a bandeja buzina foi montada, nunca deve ser removida.

! A bandeja pode ser totalmente retirada. Seja cuidadoso quando puxa a bandeja para o final do assento.

! Certifique-se de que ambos os lados da bandeja estão em posições combinando.

! Puxe a bandeja para trás para garantir que as duas guias são seguras.

### Usar a capa da bandeja encaixe da bandeja

ver imagens 21 - 23

#### Nota

1. A bandeja pode ser utilizada em conjunto com a tampa da bandeja ou encaixe da bandeja.
2. Quando colocada sobre a mesa de jantar, a tampa da bandeja e encaixe da bandeja podem ser usados como almofadas de bandeja.
3. A tampa da bandeja e encaixe da bandeja têm a mesma operação.

## Ajuste da altura para o assento

### ver imagens 24

Existem 5 posições de altura. O assento pode ser ajustado na altura de acordo com a altura de sua mesa de jantar, o que torna mais conveniente para o seu filho fazer as refeições junto com a família.

! NÃO ajustar a altura do assento com a criança nele.

## Ajuste reclinção

### ver imagens 25

Existem 5 posições de reclinção. O assento pode ser utilizado como um berço reclinado quando a reclinção está na quinta posição.

! NÃO ajustar a reclinção do assento com a criança nele.

## Girar o assento

### ver imagens 26 - 27

! Libere qualquer um dos botões rotativos, o assento pode ser girado.

! O design de assento rotativo torna mais conveniente para a mãe.

! Retire o seu filho de produto antes de dobrar ou ajustar a cadeira alta exceto girar o assento.

## Dobrar a cadeira alta

### ver imagens 28 - 31

! NÃO dobre a cadeira alta com a criança nela.

! Retire a bandeja antes de dobrar a cadeira alta.

## Destacar a almofada do assento

### ver imagens 32 - 33

## Cuidado e Manutenção

! A tampa da bandeja e encaixe da bandeja são próprias para lava-louças.

! O tecido pode ser limpo com uma esponja e água com sabão. NÃO use alvejante.

! Escorra bem a almofada do assento lavada em uma área sombreada. NÃO utilizar secadora.

! Para limpar a estrutura, limpe com um pano úmido e detergente neutro, em seguida, retire qualquer vestígio de umidade da estrutura com um pano seco.

! NÃO use detergente neutro não diluído, gasolina ou outro solvente orgânico para lavar a cadeira alta. Isso poderá causar danos à cadeira alta.

! De vez em quando, verifique a sua cadeira alta para as peças desgastadas, rasgadas ou costura. Substitua as peças conforme necessário.

! Se a cadeira alta não estiver em uso por um período longo de tempo, coloque-a onde sua criança não possa acessá-la.

# ES Bienvenido a Joie™

¡Enhorabuena por haberse unido a la familia de Joie! Estamos encantados de formar parte de su vida y la de su pequeño. Cuando utilice la trona mimzy™ spin 3in1 estará utilizando una trona de alta calidad, totalmente certificada y aprobada por las normas de seguridad europeas EN 14988:2017 y EN 12790:2009.

Cuando la utilice como cuna reclinable, el peso máximo permitido será de 9 kg (aproximadamente 6 meses). Cuando la utilice como trona, la edad adecuada será de 6 a 36 meses. Lea detenida ente este manual y siga cada paso para garantizar que su bebé tenga una experiencia agradable y esté protegido de la mejor manera posible.

## ¡IMPORTANTE! ¡GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS!

¡Visítenos en joiebaby.com para conocer otros fantásticos productos de Joie!

### Contenido

Figuras	1-9
ADVERTENCIAS	29
<b>Montaje de la trona</b>	<b>31</b>
Montaje del armazón	31
Montaje del asiento	31
Montaje del acolchado del asiento	31
<b>Funcionamiento de la trona</b>	<b>31</b>
Ajuste del soporte para los gemelos	31
Ajuste del reposapiés	32
Uso de la hebilla	32
Ajuste de la altura de los arneses de los hombros	32
Ajuste de la longitud de los arneses	32
Uso de la bandeja	32
Uso de la sobretienda y su encaje	33
Ajuste de la altura del asiento	33
Ajuste de la inclinación	33
Girar el asiento	33
<b>Plegar la trona</b>	<b>33</b>
<b>Desmontar el acolchado del asiento</b>	<b>33</b>
<b>Cuidados y mantenimiento</b>	<b>33</b>

### Emergencia

En caso de emergencia o accidente, es muy importante que su bebé reciba primeros auxilios y tratamiento médico de inmediato..

## Información del producto

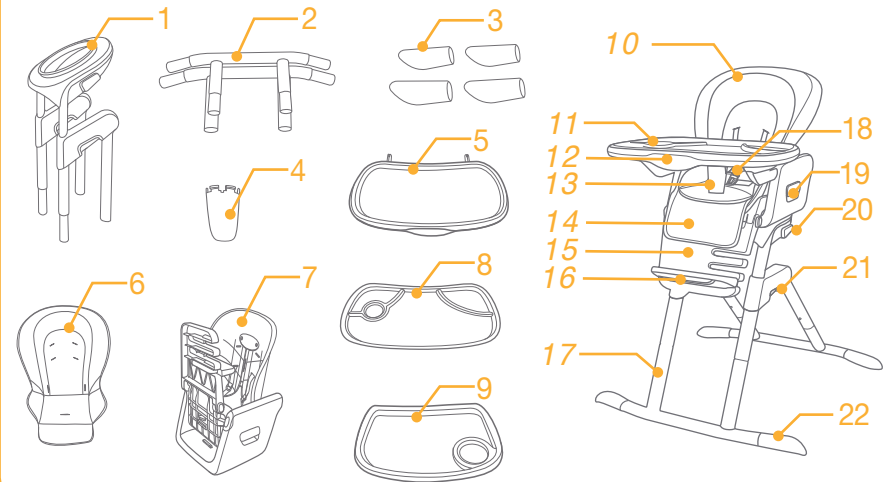
Lea todas las instrucciones incluidas en este manual antes de utilizar este producto. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con su distribuidor local.

Producto	Trona mimzy spin 3in1
Adecuada para	bebés con un peso inferior a 15kg (de 0 a 36 meses)
Materiales	Plástico, metal, tela
Patente n.º	Pendiente de patente
Fabricado en	China
Nombre de la marca	Joie
Sitio Web	www.joiebaby.com
Fabricante	Joie Children's Products (Reino Unido) Limited

### Lista de piezas

Asegúrese de que están disponibles todas las piezas antes de montar el producto. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con su distribuidor local. No se necesita ninguna herramienta para el montaje.

1 Estructura	7 Asiento	13 Soporte de la bandeja	17 Tubo del soporte
2 Tubo del soporte	8 Sobretienda	14 Acolchado del asiento	18 Arnés de 5 puntos
3 Pata	9 Sobretienda peq		19 Botón de rotación
4 Soporte de la bandeja	10 Respaldo	15 Soporte para los gemelos	20 Botón de ajuste de la altura
5 Bandeja	11 Sobretienda	16 Reposapiés	21 Botón de pliegue
6 Acolchado del asiento	12 Bandeja		22 Pata



### Accesorios (no incluidos)

Acolchado del asiento (en algunos modelos)



# ADVERTENCIAS

- ! Lea todas las instrucciones incluidas en este manual antes de utilizar este producto.
- ! El montaje sólo podrá ser realizado por personas adultas.
- ! Conserve este manual de instrucciones para futuras consultas.
- ! Cuando la utilice en posición de descanso (totalmente reclinada), el peso máximo permitido será de 9 kg (aproximadamente de 6 meses).
- ! Cuando la utilice como trona, la edad adecuada será de 6 a 36 meses.
- ! Podría ser peligroso no seguir estas advertencias e instrucciones de montaje.
- ! NO modifique de ninguna manera esta trona ni la utilice con piezas de otros fabricantes.
- ! NO utilice este producto si falta alguna pieza o si observa algún desperfecto.
- ! Nunca deje al bebé desatendido. Vigílelo en todo momento.
- ! Con el fin de evitar lesiones graves o, incluso, mortales como consecuencia de caídas o resbalones; utilice siempre los arneses.
- ! Mantenga sujeto al niño en todo momento con el sistema de sujeción proporcionado, tanto si el asiento está reclinado como recto. La bandeja no está diseñada para que su hijo quede sujeto dentro de la trona.
- ! No utilice la trona reclinable cuando su hijo sea capaz de sentarse por sí mismo.
- ! Esta trona reclinable no está concebida para dormir durante periodos prolongados de tiempo.
- ! Esta trona reclinable no sustituye a una cuna o cama. Si su hijo necesita dormir, deberá colocarlo sobre una cama o una cuna adecuada.
- ! Le recomendamos que utilice el producto en la posición recta únicamente cuando el niño sea capaz de sentarse incorporado
- ! NO permita que el niño se ponga de pie dentro o sobre la trona.
- ! NO levante ni transporte la trona cuando haya un niño en su interior.
- ! NO permita que los niños jueguen con la trona o alrededor de ella cuando haya un niño en su interior.
- ! NO permita que los niños se apoyen sobre los laterales de la trona. Ésta podría desequilibrarse y volcar.
- ! NO coloque bolsas pesadas, paquetes u otros objetos sobre la bandeja de la trona. Si lo hace, podría provocar que la trona volcara.

- ! Utilícela siempre sobre un suelo plano y estable.
- ! Sea consciente del riesgo que conlleva utilizar la trona cerca de una chimenea y otras fuentes que desprendan un calor excesivo, como las estufas de gas o eléctricas, etc.
- ! No utilice accesorios ni piezas de repuesto que no estén aprobadas por el fabricante.
- ! Es peligroso el uso de la trona reclinable sobre una superficie elevada como, por ejemplo, una mesa.
- ! Para evitar el riesgo de estrangulamiento, NO coloque el producto en ningún lugar en el que haya cables o cuerdas como, por ejemplo, las cuerdas de las persianas, cortinas, cables de teléfono, etc.
- ! Todos los accesorios de montaje deberán estar completamente desplegados y correctamente sujetos antes de utilizar el producto.
- ! Compruebe periódicamente que los cierres y los accesorios sean seguros.
- ! Examine con regularidad el producto para saber si existen daños en el mecanismo, si los enganches están sueltos, si faltan piezas o si hay algún borde afilado.
- ! Saque al niño de la trona antes de plegarla o ajustarla.
- ! Asegúrese de que el producto está completamente plegado o desplegado antes de permitir a su hijo que se acerque a la trona.
- ! Para cualquier cuestión de mantenimiento, reparación o sustitución de piezas; consulte a su distribuidor.
- ! NO coloque sobre la bandeja comida que esté lo suficientemente caliente como para poder quemar la piel del niño.
- ! Asegúrese de que todos los arneses están correctamente sujetos.
- ! No utilice la trona si alguno de sus componentes no está correctamente sujeto y ajustado.
- ! En el caso de los recién nacidos, le recomendamos que utilice la posición lo más reclinada posible.
- ! No utilice la trona hasta que su hijo pueda sentarse por sí mismo.
- ! Para evitar el riesgo de asfixia, retire la bolsa de plástico y los materiales de embalaje antes de utilizar este producto. A continuación, deberá mantener la bolsa de plástico y los materiales de embalaje fuera del alcance de bebés y niños.
- ! ATENCION Nunca deje al niño sin vigilancia
- ! Para prevenir lesiones graves o incluso la muerte causados por caídas o deslizamientos, use siempre el sistema de retención y asegúrese que está perfectamente abrochado.



- ! Peligro de caída: evite que los niños trepen a la trona
- ! Tenga cuidado con el riesgo que pueden suponer fogones u otros fuegos sin protección, así como fuentes de calor intenso cerca de la trona
- ! Mantenga a los niños alejados mientras pliega o despliega el artículo para evitar lesiones
- ! Tenga cuidado con el riesgo de volcado si su hijo puede empujarse con los pies contra la mesa u otra estructura.

## Montaje de la trona

Lea todas las instrucciones incluidas en este manual antes de montar y utilizar este producto.

### Montaje del armazón

consulte las imágenes 1

- ! Cuando monte las patas, compruebe la dirección.

### Montaje del asiento

consulte las imágenes 2

Encaje el asiento en la estructura. Escuchará el sonido de un “clic” cuando el asiento esté sujeto al armazón. 2

- ! Levante el asiento para garantizar que esté sujeto en su posición.
- ! No se pueden utilizar el asiento ni el armazón de forma independiente.

### Montaje del acolchado del asiento

consulte las imágenes 3 - 5

Monte el acolchado del asiento siguiendo los siguientes pasos:

1. Abra el asiento.
2. Extienda el acolchado del asiento sobre la parte superior del respaldo.
3. Introduzca las dos correas por los orificios del respaldo. 3
  - ! Asegúrese de que las correas estén sujetas al respaldo para evitar que el acolchado del asiento se deslice.
4. Asegúrese de que las correas estén sujetas al respaldo para evitar que el acolchado del asiento se deslice. 4
  - ! El acolchado pequeño del asiento está destinado a la protección del bebé. Un bebé de 0 a 6 meses deberá utilizar el acolchado pequeño del asiento.

## Funcionamiento de la trona

### Ajuste del soporte para los gemelos

consulte las imágenes 6

Se puede colocar el soporte para los gemelos en 2 posiciones distintas.

### Ajuste del reposapiés

consulte las imágenes 7 - 8

El reposapiés se puede ajustar en 3 posiciones distintas.

### Uso de la hebilla

consulte las imágenes 9 - 10

#### Nota

1. Con el fin de evitar lesiones graves como consecuencia de caídas o resbalones; mantenga al niño sujeto con el arnés en todo momento.
2. Asegúrese de que el niño esté cómodamente sujeto y de que el espacio entre el niño y el arnés de los hombros sea el del grosor de una mano más o menos.
3. NO cruce los cinturones de los hombros. Si lo hace, podría presionar el cuello del niño.

### Ajuste de la altura de los arneses de los hombros

consulte las imágenes 11 - 13

#### Nota

1. El arnés de los hombros deberá introducirse por la ranura que se encuentra a la altura de los hombros o ligeramente por encima de éstos.
2. Con el fin de proteger al niño contra caídas, después de colocarlo en el asiento, compruebe si los arneses de los hombros se encuentran a una altura adecuada.
3. Para niños más altos, utilice las ranuras de los hombros superiores. Para niños menos altos, utilice las ranuras de los hombros inferiores.

- ! Cuando cambie de ranuras de los arneses de los hombros, asegúrese de que los arneses de los hombros pasen por las mismas ranuras del acolchado del asiento y el respaldo.

### Ajuste de la longitud de los arneses

consulte las imágenes 14

Utilice el ajuste deslizante para cambiar la longitud del arnés. 14 -1

Pulse el botón 14 -2, y tire al mismo tiempo del arnés de la cintura hasta que la longitud sea la adecuada. 14 -3

### Uso de la bandeja

consulte las imágenes 15 - 20

- ! Encaje siempre el soporte de la bandeja a la bandeja. Una vez que haya encajado el soporte de la bandeja, nunca deberá quitarlo.
- ! La bandeja se puede quitar completamente. Tenga cuidado cuando empuje la bandeja hasta el final del asiento.
- ! Asegúrese de que los dos laterales de la bandeja estén en sus posiciones correspondientes.
- ! Empuje la bandeja hacia atrás para asegurarse de que ambas guías estén bien sujetas.

## Uso de la sobrebandeja y su encaje

consulte las imágenes 21 - 23

### Nota

1. La bandeja se puede utilizar junto con la sobrebandeja o la sobrebandeja pequeña.
2. Cuando las coloque sobre la mesa de comer, la sobrebandeja y la sobrebandeja pequeña se pueden utilizar como bandejas de mesa.
3. La sobrebandeja y la sobrebandeja pequeña funcionan del mismo modo.

## Ajuste de la altura del asiento

consulte las imágenes 24

La altura se puede ajustar en 5 posiciones distintas. El asiento se puede ajustar a la altura adecuada según la altura de su mesa de comer, así su hijo podrá comer con la familia más cómodamente.

! NO ajuste la altura del asiento con el niño dentro.

## Ajuste de la inclinación

consulte las imágenes 25

El asiento se puede reclinar en 5 posiciones distintas. El asiento se puede utilizar en la posición de descanso cuando se ajusta a la quinta posición.

! NO ajuste la inclinación del asiento con el niño dentro.

## Girar el asiento

consulte las imágenes 26 - 27

! Para poder girar el asiento, suelte todos los botones de giro.

! La función de rotación está diseñada para ofrecer comodidad a los padres.

! Saque al niño de la trona antes de plegarla o ajustarla, excepto cuando gire el asiento.

## Plegar la trona

consulte las imágenes 28 - 31

! NO pliegue la trona con el niño dentro.

! Retire la bandeja antes de plegar la trona.

## Desmontar el acolchado del asiento

consulte las imágenes 32 - 33

## Cuidados y mantenimiento

! La tapa de la bandeja y el encaje de la bandeja se pueden meter en el lavavajillas.

! Puede limpiar las manchas del cojín del asiento con una esponja y agua jabonosa. NO utilice lejía.

! Deje que el acolchado del asiento se seque en un lugar alejado de la luz directa del sol.

NO lo introduzca en la secadora.

! Para limpiar la estructura, pase un paño húmedo con detergente suave y, a continuación, elimine cualquier resto de humedad que haya podido quedar en la estructura con un paño seco.

! NO utilice detergentes neutros sin diluir, gasolina u otros disolventes orgánicos para limpiar la trona. Si lo hace, puede dañar la trona.

! Periódicamente, examine su trona por si tuviera piezas desgastadas, materiales dañados o descosidos. Sustituya las piezas que lo requieran.

! Si no va a utilizar la trona durante un periodo prolongado de tiempo, manténgala en un lugar en el que esté fuera del alcance de los niños.

Félicitations pour votre arrivée dans la famille Joie ! Nous sommes ravis de vous aider dans votre vie avec votre petit ange. Lorsque vous utilisez le Joie mimzy™ spin 3in1, vous utilisez une chaise haute de haute qualité, pleinement certifiée et approuvée par les normes de sécurité européennes EN 14988:2017 et EN 12790:2009.

Lorsque vous utilisez le berceau incliné, le poids maximal est de 9 kg (6 mois environ). Lorsque vous utilisez le produit comme chaise haute, il convient aux enfants de 6 à 36 mois. Veuillez lire attentivement ce manuel et suivre chaque étape pour assurer une expérience plaisante et une bonne protection pour votre enfant.

## IMPORTANT ! CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE !

Visitez notre site [joiebaby.com](http://joiebaby.com) pour télécharger des manuels et découvrir encore plus de superbes produits Joie !

### Table des matières

Illustrations	1-9
AVERTISSEMENT	37
<b>Assemblage de la chaise haute</b>	<b>39</b>
Assemblage du cadre	39
Assemblage du siège	39
Assemblage du support du siège	39
<b>Fonctionnement de la chaise haute</b>	<b>39</b>
Ajustement du repose-mollets	39
Ajustement du repose-pieds	39
Utilisation de la boucle	39
Ajustement de la hauteur pour le harnais de sécurité	40
Ajustement de la longueur pour le harnais	40
Utilisation du plateau	40
Utilisation du couvercle du plateau et insertion du plateau	40
Ajustement de la taille du siège	41
Ajustement de l'inclinaison	41
Faire tourner le siège	41
<b>Pliage de la chaise haute</b>	<b>41</b>
<b>Détacher le support de siège</b>	<b>41</b>
<b>Entretien et maintenance</b>	<b>41</b>

### Urgence

En cas d'urgence ou d'accident, il est vital de prendre soin immédiatement de votre enfant avec un traitement médical et des soins de premiers secours.

### Informations produit

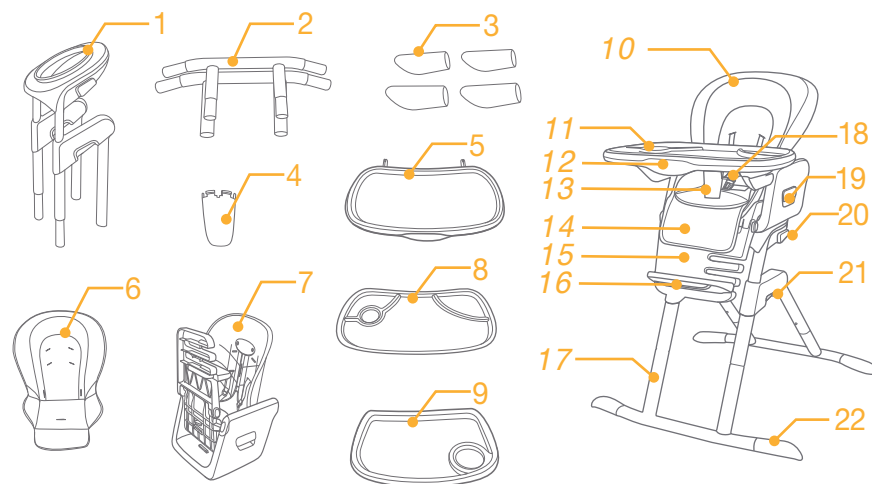
Lisez toutes les instructions de ce manuel avant d'utiliser ce produit. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter votre distributeur local.

Produit	Chaise haute mimzy spin 3in1
Convient aux	enfants pesant moins de 15 kg (0 à 36 mois)
Matériaux	Plastique, métal, tissu
No. brevet	Brevets en attente
Fabriqué en	Chine
Nom de marque	Joie
Site Web	<a href="http://www.joiebaby.com">www.joiebaby.com</a>
Fabricant	Joie Children's Products (UK) Limited

### Liste des pièces

Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes avant le montage. Si une pièce est manquante, veuillez contacter votre distributeur local. Le montage ne nécessite aucun outil.

1 Cadre	7 Siège	13 Support du plateau	19 Bouton de rotation
2 Tube de soutien	8 Couvercle du plateau	14 Support du siège	20 Bouton d'ajustement de la taille
3 Pied	9 Insertion du plateau	15 Repose-mollets	21 Bouton de pliage
4 Support du plateau	10 Dossier	16 Repose-pieds	22 Pied
5 Plateau	11 Couvercle du plateau	17 Tube de soutien	
6 Support du siège	12 Plateau	18 Boucle à 5 points	



### Accessoires (non compris)

Support de siège (sur certains modèles)



# AVERTISSEMENTS

- ! Lisez toutes les instructions de ce manuel avant d'utiliser ce produit.
- ! Assemblage par un adulte requis.
- ! Veuillez conserver le manuel d'instructions pour toute utilisation future.
- ! Lorsque vous utilisez le berceau incliné, le poids maximal est de 9 kg (6 mois environ)
- ! Lorsque vous utilisez le produit comme chaise haute, il convient aux enfants de 6 à 36 mois.
- ! Le non-respect de ces avertissements et instructions peut entraîner des dangers.
- ! N'effectuez PAS de modifications sur cette chaise haute et ne l'utilisez pas avec des pièces d'autres fabricants.
- ! N'utilisez PAS le produit si des pièces sont cassées, abimées ou manquantes.
- ! Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance. Gardez toujours votre enfant à portée de vue.
- ! Pour éviter les blessures graves ou les décès consécutifs à des chutes ou glissades, utilisez toujours une coque siège auto.
- ! Attachez toujours votre enfant avec le système de retenue fourni, en position inclinée comme en position droite. Le plateau n'est pas conçu pour maintenir votre enfant dans le produit.
- ! N'utilisez pas le berceau incliné lorsque votre enfant peut s'asseoir de lui-même.
- ! Ce berceau incliné n'est pas conçu pour des périodes de sommeil prolongées.
- ! Ce berceau incliné ne remplace pas un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un landau ou un lit adapté.
- ! Il est conseillé d'utiliser le produit en position droite uniquement pour les enfants capables de rester assis sans aide.
- ! Ne laissez PAS votre enfant se tenir debout dans ou sur la chaise haute.
- ! Ne soulevez et ne transportez PAS la chaise haute quand elle est occupée.
- ! Ne laissez PAS d'enfants jouer avec ou près de la chaise haute quand elle est occupée.
- ! Ne laissez PAS d'enfants se pencher sur les côtés de la chaise haute. Elle pourrait perdre son équilibre et basculer.
- ! Ne placez PAS de sacs lourds, paquets ou autres objets sur le plateau de la chaise haute. La chaise pourrait basculer.
- ! Utilisez toujours le produit sur un sol plat et à niveau.
- ! Prenez note des risques issus du feu et d'autres sources de chaleur, comme les incendies électriques, les gaz combustibles... situés à proximité de la chaise haute.

- ! N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de remplacement autres que ceux approuvés par le fabricant.
- ! Il est dangereux d'utiliser ce berceau incliné sur une surface élevée, par exemple une table.
- ! Pour éviter les risques de strangulation, NE placez PAS ce produit à un emplacement à proximité de cordons, par exemple rideaux de fenêtre, cordons téléphoniques, draps...
- ! Toutes les fixations de l'assemblage doivent être dépliées complètement et serrées correctement avant d'utiliser le produit.
- ! Vérifiez régulièrement les verrous et les fixations à des fins de sécurité.
- ! Inspectez régulièrement le produit pour vérifier la présence de matériau endommagé, de joints desserrés, de pièces manquantes ou de coins pointus.
- ! Enlevez votre enfant du produit avant de plier ou ajuster la chaise haute.
- ! Vérifiez que le produit a été plié ou déplié complètement avant de laisser votre enfant approcher de la chaise haute.
- ! Consultez le distributeur pour tous problèmes concernant la maintenance, la réparation et le remplacement de pièces.
- ! Ne placez PAS de nourriture assez chaude pour brûler la peau de l'enfant sur le plateau.
- ! Vérifiez que le harnais est bien ajusté.
- ! N'utilisez pas la chaise haute tant que tous les composants n'ont pas été placés et ajustés correctement.
- ! Il est conseillé d'utiliser la position la plus inclinée pour les nouveaux-nés.
- ! N'utilisez pas la chaise haute tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir sans aide.
- ! Pour éviter la suffocation, enlevez le sac plastique et les matériaux d'emballage avant d'utiliser ce produit. Le sac plastique et les matériaux d'emballage doivent être conservés à l'écart des bébés et des enfants.
- ! **AVERTISSEMENT** Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance
- ! Pour éviter les blessures graves ou la mort en raison d'une chute ou d'une glissade, utilisez toujours le système de retenue et assurez-vous qu'il est correctement ajusté.
- ! Risque de chute : Empêchez votre enfant de grimper sur la chaise haute.
- ! Faites attention aux risques provenant d'un feu ouvert et d'autres sources de forte chaleur à proximité de la chaise haute.
- ! Tenez votre enfant à l'écart en dépliant et en pliant le produit pour éviter les blessures.
- ! Faites attention aux risques de basculement si votre enfant peut pousser ses pieds contre une table ou une autre structure.

# Assemblage de la chaise haute

Veillez lire toutes les instructions de ce manuel avant d'assembler et d'utiliser ce produit.

## Cadre d'assemblage

voir images 1

! Veuillez vérifier la direction lors de l'assemblage du pied.

## Assemblage du siège

voir images 2

Ajustez le siège sur le cadre. Un « clic » audible signifie que le siège est fixé au cadre. 2

! Soulevez le siège pour vous assurer qu'il est bien en place.

! Le siège ou le cadre ne peuvent pas être utilisés séparément.

## Assemblage du support de siège

voir images 3 - 5

Assemblez le support de siège en suivant ces étapes :

1. Ouvrez le siège.

2. Enroulez le support de siège sur le dessus de l'arrière du siège.

3. Insérez les deux sangles à travers les ouvertures de l'arrière du siège. 3

! Assurez-vous que les sangles sont bien fixées au siège arrière pour empêcher le support de siège de glisser.

4. Tirez les harnais à travers les emplacements du support de siège. 4

! Le petit support de siège sert à protéger l'enfant. Les enfants de 0 à 6 mois doivent utiliser le petit support de siège.

# Fonctionnement de la chaise haute

## Ajustement du repose-mollets

voir images 6

Le repose-mollets propose 2 positions différentes.

## Ajustement du repose-pieds

voir images 7 - 8

Le repose-pieds peut être ajusté sur 3 positions.

## Utilisation de la boucle

voir images 9 - 10

## Remarque

1. Pour éviter les blessures graves causées par les chutes ou les glissades, attachez toujours votre enfant avec un harnais.
2. Vérifiez que votre enfant est bien fixé, et que l'espace entre l'enfant et les épaules du harnais fait environ l'épaisseur d'une main.
3. Ne croisez PAS les ceintures pour épaules. Ceci appliquerait une pression sur le cou de l'enfant.

## Ajustement de la hauteur pour le harnais de sécurité

voir images 11 - 13

## Remarque

1. The shoulder harness must go into the slot that is even with or slightly above the shoulders.
2. In order to protect your child from falling out, after your child is placed into the seat, check whether the shoulder harnesses are at proper height.
3. For larger child, use the upper shoulder slots. For smaller child, use the lower shoulder slots.

! Lorsque vous changez d'emplacement pour le harnais, vérifiez que le harnais suit les mêmes emplacements sur le support du siège et l'arrière du siège.

## Ajustement de la longueur pour le harnais

voir images 14

Utilisez le système d'ajustement coulissant pour modifier la longueur du harnais. 14 -1

Appuyez sur le bouton 14 -2, tout en tirant sur le harnais à la taille jusqu'à la longueur souhaitée. 14 -3

## Utilisation du plateau

voir images 15 - 20

! Ajustez toujours les supports du plateau sur leur emplacement. Une fois les supports du plateau ajustés, ne les retirez jamais.

! Le plateau peut être entièrement retiré. Faites attention lorsque vous tirez le plateau à l'extrémité du siège.

! Vérifiez que les positions des deux côtés du plateau correspondent.

! Tirez le plateau vers l'arrière pour vous assurer que les deux guides sont fixés.

## Utilisation du couvercle du plateau et insertion du plateau

voir images 21 - 23

## Remarque

1. Le plateau peut être utilisé avec le couvercle de plateau ou le système d'insertion de plateau.
2. Une fois placé sur la table à dîner, le couvercle du plateau et le système d'insertion peuvent servir de supports de plateau.
3. Le couvercle du plateau et le système d'insertion fonctionnent de la même façon.

## Ajustement de la taille du siège

### voir images 24

Il existe 5 hauteurs différentes. Le siège peut être ajusté à la bonne hauteur en fonction de la hauteur de votre table à dîner, ce qui permet à votre enfant de manger en famille plus simplement.

! N'ajustez PAS la hauteur du siège lorsqu'un enfant est dedans.

## Ajustement de l'inclinaison

### voir images 25

Il existe 5 inclinaisons différentes. Le siège peut servir de berceau incliné lorsque l'inclinaison est sur la cinquième position.

! N'ajustez PAS l'inclinaison du siège lorsqu'un enfant est dedans.

## Faire tourner le siège

### voir images 26 - 27

! Desserrez l'un des boutons de rotation, vous pourrez alors faire tourner le siège.

! La conception du siège permet de le tourner facilement, ce qui est pratique pour la maman.

! Enlevez votre enfant du produit avant de plier ou d'ajuster la chaise haute, à l'exception de la rotation du siège.

## Plier la chaise haute

### voir images 28 - 31

! Ne pliez PAS la chaise haute lorsqu'un enfant est dedans.

! Retirez le plateau avant de plier la chaise haute.

## Détacher le support de siège

### voir images 32 - 33

## Entretien et maintenance

! Le couvercle du plateau et le système d'insertion peuvent passer au lave-vaisselle.

! Nettoyez le siège avec une éponge et de l'eau savonneuse. N'utilisez PAS d'eau de Javel.

! Laissez sécher le support de siège à l'ombre. Ne le placez PAS dans un sèche-linge.

! Pour nettoyer le cadre, essuyez-le avec un tissu humide et du détergent doux, puis enlevez les traces d'humidité avec un tissu sec.

! N'utilisez PAS de détergents neutres non dilués, de l'essence ou d'autres solvants organiques pour laver la chaise haute. Vous pourriez endommager la chaise haute.

! Vérifiez régulièrement la présence de parties usées, de matériaux déchirés ou décousus sur la chaise haute. Remplacez les parties endommagées si besoin.

! Si vous ne prévoyez pas d'utiliser la chaise haute pendant une longue période, placez-la hors de portée de votre enfant.

# Notes

# DE Willkommen bei Joie™

Herzlichen Glückwunsch, dass Sie ein Teil der Joie-Familie geworden sind! Wir freuen uns, nun ein Teil Ihres neuen Lebens mit Nachwuchs zu sein. Mit dem Joie mimzy™ spin 3in1 nutzt Ihr Kind einen hochwertigen und nach den europäischen Sicherheitsnormen EN 14988:2017 und EN 12790:2009 getesteten Hochstuhl. Dieses Produkt ist für die Nutzung ab Geburt bis max. 9 kg mit Rückenlehne in Liegeposition und ab ca. 6 Monaten (bzw. sobald das Kind alleine sitzen kann) bis zu einem Gewicht von 15 kg (ca. 36 Monate) mit aufrechter Rückenlehne geeignet. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig und befolgen Sie jeden Schritt, um eine komfortable Verwendung und den besten Schutz für Ihr Kind zu gewährleisten.

Bewahren Sie dieses Handbuch auf, um bei Fragen auch in Zukunft nachschlagen zu können.

Besuchen Sie uns auf [de.joiebaby.com](http://de.joiebaby.com), um diese und weitere Anleitungen zu downloaden und weitere tolle Joie-Produkte kennenzulernen!

## WICHTIG! HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERE NUTZUNG AUFBEWAHREN!

### Inhalt

Bildanleitung	1-9
Warnhinweise	45
<b>Zusammenbau des Hochstuhls</b>	<b>47</b>
Rahmen montieren	47
Sitz montieren	47
Sitzkissen befestigen	47
<b>Bedienung des Hochstuhls</b>	<b>47</b>
Beinauflage anpassen	47
Fußstütze anpassen	47
Verwendung des Gurtverschlusses	48
Einstellung der Schulter- und Hüftgurte	48
Verwendung des Tablett	48
Verwendung der Tabletaufsätze	48
Sitzhöhe anpassen	49
Einstellung der Rückenlehne	49
Drehen des Sitzes	49
<b>Zusammenklappen des Hochstuhls</b>	<b>49</b>
<b>Entfernen der Sitzauflage</b>	<b>49</b>
<b>Pflege und Wartung</b>	<b>49</b>

### Notfälle

Bei einem Unfall oder Notfall leisten Sie Ihrem Kind unverzüglich Erste Hilfe oder begeben Sie sich mit ihm in ärztliche Behandlung.

## Produktinformationen

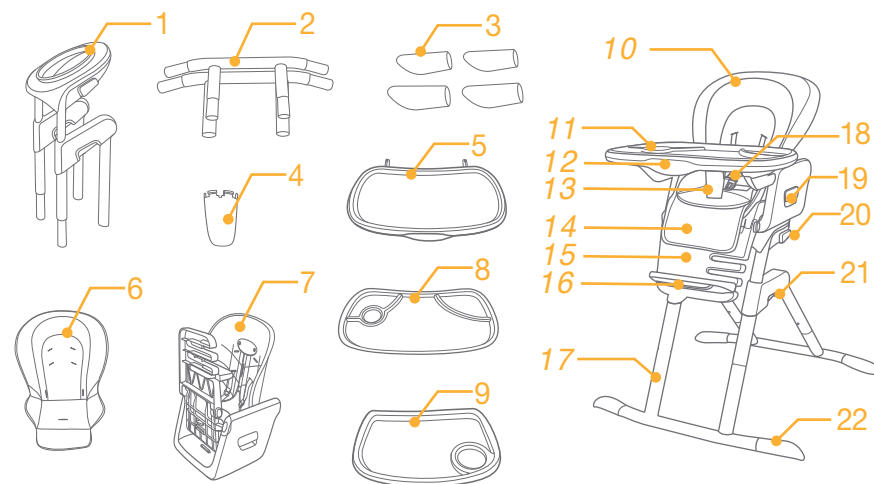
Lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch vor Nutzung des Produktes. Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler. Einige Merkmale können je nach Modell variieren.

Produkt	mimzy spin 3in1
Verwendung	Geburt bis 36 Monate (max. 15 kg)
Materialien	Kunststoff, Metall, Stoffe
Patent-Nr.	Patente angemeldet
Hergestellt in	China
Markenname	Joie
Website	<a href="http://de.joiebaby.com">de.joiebaby.com</a>
Hersteller	Joie Children's Products (UK) Limited

### Stückliste

Stellen Sie vor der Montage sicher, dass alle ausgewiesenen Einzelteile enthalten sind. Wenn Teile fehlen, kontaktieren Sie Ihren Fachhändler. Für die Montage sind keine Werkzeuge erforderlich.

1 Rahmen	7 Sitzeinheit	13 Mittelsteg	19 Auslöser 360° Funktion
2 Stuhlbeine	8 Tabletaufsatz	14 Sitzkissen	20 Auslöser Höhenverstellung
3 Füße	9 Tabletaufsatz	15 Beinauflage	21 Auslöser Faltmechanismus
4 Mittelsteg	10 Rückenlehne	16 Fußstütze	22 Füße
5 Tablett	11 Snacktablett	17 Stuhlbeine	
6 Sitzkissen	12 Tablett	18 Gurtverschluss	



### Zubehör (im Lieferumfang enthalten)

Neugeborenauflage (bei bestimmten Modellen)



## WARNHINWEISE

- ! Verwenden Sie bei Gebrauch des Produkts stets das Gurtsystem.
- ! Lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch vor Gebrauch des Produkts sorgfältig durch.
- ! Die Montage und die Einstellungen dürfen nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- ! Bewahren Sie dieses Handbuch auf, um bei Fragen auch in Zukunft nachschlagen zu können.
- ! Bei Verwendung in Liegeposition beträgt die maximale Traglast 9 kg (entspricht einem Alter von ca. 6 Monaten).
- ! Nur für Kinder bis max. 15 kg (ca. 36 Monate).
- ! Die Sicherheit des Kindes könnte bei Nichtbeachtung der Anweisungen gefährdet werden.
- ! Nehmen Sie am Produkt keine Veränderungen vor und nutzen Sie keine Bauteile oder Zubehör anderer Hersteller.
- ! Verwenden Sie den Stuhl nicht, wenn seine Bauteile nicht richtig montiert oder eingestellt wurden.
- ! Verwenden Sie die aufrechten Positionen der Rückenlehne nicht, solange Ihr Kind nicht selbstständig sitzen kann.
- ! Verwenden Sie den Hochstuhl nicht, wenn Teile defekt sind oder fehlen.
- ! Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt. Bleiben Sie immer in Sichtweite.
- ! Um schwere Verletzungen durch Herausfallen zu verhindern, sichern Sie das Kind mit dem 5-Punkt Sicherheitsgurt.
- ! Sichern Sie das Kind immer mit dem 5-Punkt Sicherheitsgurtsystem, sei es in Liege- oder Sitzposition. Das Tablett dient nicht zur Sicherung des Kindes und ersetzt den Sicherheitsgurt nicht.
- ! Verwenden Sie die Liegeposition nicht mehr, sobald Ihr Kind ohne fremde Hilfe sitzen kann oder mehr als 9 kg wiegt.
- ! Die Liegeposition ist nicht für längere Schlafzeiten vorgesehen. Sollte Ihr Kind Schlaf brauchen, legen Sie es in ein geeignetes Kinderbett.
- ! Verwenden Sie den Hochstuhl nur dann mit aufrechter Rückenlehne, wenn das Kind selbstständig und ohne Hilfe sitzen kann.
- ! Lassen Sie das Kind nicht in dem Hochstuhl stehen.
- ! Heben Sie den Stuhl nicht an und tragen Sie ihn nicht, wenn ein Kind darin sitzt.
- ! Lassen Sie Kinder nicht mit oder rund um den Stuhl spielen.
- ! Erlauben Sie dem Kind nicht, sich über die Stuhlkanten zu neigen. Er könnte ins Schwanken geraten und umkippen.

- ! Stellen Sie keine schweren Taschen, Packungen oder andere derartige Gegenstände auf das Tablett. Dadurch könnte der Stuhl umkippen.
- ! Verwenden Sie den Hochstuhl nur auf geradem und ebenem Boden.
- ! Stellen Sie sicher, dass der Hochstuhl nicht in der Nähe von Gefahrenquellen wie elektrischen Kabeln, Hitzequellen oder offenen Flammen platziert wird.
- ! Verwenden Sie nur Zubehör- oder Ersatzteile, die vom Hersteller genehmigt sind.
- ! Um Unfälle zu vermeiden, platzieren Sie den Hochstuhl nicht in der Nähe von Kabeln oder Schnüren, wie z.B. an Jalousien, Telefonen usw.
- ! Alle Einzelteile müssen vollständig ausgepackt und sachgemäß zusammengebaut werden, bevor Sie das Produkt verwenden.
- ! Prüfen Sie regelmäßig die Arretierung der Verbindungsstücke und ziehen Sie sie fest, falls erforderlich.
- ! Prüfen Sie regelmäßig, ob das Produkt beschädigte Beschläge, lose Verbindungsstücke, fehlende Teile oder scharfe Kanten hat.
- ! Stellen Sie sicher, dass sich das Kind nicht mehr im Stuhl befindet, bevor Sie ihn zusammenklappen oder verstellen.
- ! Stellen Sie sicher, dass der Stuhl vollständig zusammengeklappt oder aufgeklappt wurde, bevor Sie das Kind in die Nähe des Stuhls lassen.
- ! Kontaktieren Sie Ihren Fachhändler bei Fragen zu Wartung, Instandsetzung oder Ersatzteilen.
- ! Legen Sie auf dem Tablett kein heißes Essen ab, an dem sich das Kind verbrennen kann.
- ! Stellen Sie sich sicher, dass das Sicherheitsgurtsystem korrekt eingestellt wurde.
- ! Verwenden Sie den Stuhl nicht, solange das Kind nicht selbstständig sitzen kann.
- ! Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, entfernen Sie den Kunststoffsack und die Verpackung vor der Verwendung des Produkts. Der Kunststoffsack und das Verpackungsmaterial sollten von Kleinkindern ferngehalten werden.
- ! ACHTUNG: Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- ! Benutzen Sie immer die Sicherheitsgurte.
- ! Fallrisiko: Lassen Sie Kinder nicht auf das Produkt klettern.
- ! Achten Sie darauf, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- ! Vergewissern Sie sich, dass Ihr Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außerhalb der Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- ! Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- ! Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.



## Zusammenbau des Hochstuhls

Lesen Sie alle Anweisungen in diesem Handbuch vor Montage und Gebrauch des Produkts sorgfältig durch.

### Rahmen montieren

siehe Abbildung ①

! Achten Sie darauf, Vorder- und Hinterfüße korrekt zu montieren.

### Sitzeinheit montieren

siehe Abbildung ②

Befestigen Sie die Sitzeinheit am Rahmen. Ein Klick-Geräusch bestätigt, dass die Sitzeinheit korrekt fixiert ist. ②

! Prüfen Sie, ob die Sitzeinheit richtig eingerastet ist, indem Sie den Sitz anheben.

! Sitz oder Rahmen dürfen nicht separat verwendet werden.

### Sitzkissen befestigen

siehe Abbildung ③ - ⑤

Befestigen Sie das Sitzkissen folgendermaßen:

1. Öffnen Sie den Sitz.

2. Ziehen Sie das Sitzkissen über die Rückenlehne.

3. Stecken Sie die beiden Laschen durch die Öffnungen in der Sitzrückseite. ③

! Achten Sie darauf, dass die Laschen fest mit der Sitzrückseite verbunden sind, damit das Sitzkissen nicht verrutschen kann.

4. Führen Sie die Schultergurte durch die Gurtschlitze im Sitzkissen. ④

! Die Neugeborenenauflage dient als schützender Sitzverkleinerer für Kinder von 0-6 Monaten. Für ältere Kinder muss diese Auflage nicht mehr verwendet werden.

## Bedienung des Hochstuhls

### Beinauflage anpassen

siehe Abbildung ⑥

Die Beinauflage verfügt über 2 Einstellpositionen.

### Fußstütze anpassen

siehe Abbildung ⑦ - ⑧

Die Fußstütze besitzt 3 Einstellpositionen.

### Verwendung des Gurtverschlusses

siehe Abbildung ⑨ - ⑩

#### Hinweis

1. Um schwere Verletzungen durch Herausfallen zu verhindern, sichern Sie das Kind mit dem 5-Punkt Sicherheitsgurt, sei es in Liege- oder Sitzposition.
2. Vergewissern Sie sich, dass das Kind bequem sitzt und zwischen Kind und Schultergurt etwa ein Fingerbreit Platz ist.
3. Verdrehen Sie die Schultergurte nicht. Dies verursacht Druck auf den Hals des Kindes.

### Einstellung der Schulter- und Hüftgurte

siehe Abbildung ⑪ - ⑬

#### Hinweis

1. Die Schultergurte in die Gurtschlitze einführen, die in gleicher Höhe oder leicht über der Schulter des Kindes sitzen.
2. Überprüfen Sie die korrekte Höhe der Schultergurte, nachdem Sie das Kind in den Sitz gesetzt haben, um es vor dem Herausfallen zu schützen.
3. Verwenden Sie für ein größeres Kind die oberen Gurtschlitze, für ein kleines Kind die unteren.

! Vergewissern Sie sich bei Neueinstellung der Schultergurte, dass die Gurte durch dieselben Gurtschlitze in Sitzkissen und Rückenlehne geführt wurden.

### Länge der Gurte anpassen

siehe Abbildung ⑭

Ändern Sie die Gurtlänge mit den verstellbaren Gurtschnallen. ⑭ -1

Betätigen Sie den Knopf ⑭ -2, während Sie den Hüftgurt in die richtige Länge ziehen. ⑭ -3

### Verwendung des Tablett

siehe Abbildung ⑮ - ⑳

! Das Tablett darf ausschließlich in Verbindung mit dem Mittelsteg verwendet werden.

! Bitte betätigen Sie den Griff und ziehen Sie das Tablett vorsichtig bis zum Ende der Tablettführung, wenn Sie dieses komplett abnehmen möchten.

! Stellen Sie sicher, dass die beide Seiten des Tablett auf derselben Position eingestellt sind.

! Ziehen Sie am Tablett, um sich zu vergewissern, dass es korrekt eingerastet ist.

### Tablettaufsätze verwenden

siehe Abbildung ㉑ - ㉓

#### Hinweis

1. Das Tablett kann mit den Tablettaufsätzen verwendet werden.
2. Sie können die Tablettaufsätze auch separat als Unterlage auf dem Esstisch verwenden.
3. Beide Tablettaufsätze werden gleichermaßen befestigt.

## Sitzhöhe anpassen

siehe Abbildung 24

Die Sitzeinheit ist 5-fach höhenverstellbar. Die Sitzhöhe kann der Höhe Ihres Esstisches entsprechend angepasst werden, sodass Ihr Kind die Mahlzeiten bequem zusammen mit der Familie einnehmen kann.

! Stellen Sie sicher, dass sich das Kind nicht mehr im Stuhl befindet, bevor Sie die Sitzhöhe verstellen.

## Einstellung der Rückenlehne

siehe Abbildung 25

Die Rückenlehne verfügt über 5 Neigungswinkel. Der Sitz kann in Liegeposition verwendet werden (5. Position der Rückenlehne).

! Stellen Sie sicher, dass sich das Kind nicht mehr im Stuhl befindet, bevor Sie die Rückenlehne verstellen.

## Drehen des Sitzes

siehe Abbildung 26 - 27

! Lösen Sie einen der Rotationsknöpfe um den Sitz zu drehen und ihn in einer der 4 Positionen festzustellen. Stellen Sie sicher, dass die Sitzeinheit an einer der 4 Positionen einrastet. Ein Click bestätigt dies.

## Zusammenklappen des Hochstuhls

siehe Abbildung 28 - 31

! Stellen Sie sicher, dass sich das Kind nicht mehr im Stuhl befindet, bevor Sie ihn zusammenklappen.

! Entfernen Sie das Tablett, bevor Sie den Stuhl zusammenklappen.

## Entfernen der Sitzauflage

siehe Abbildung 32 - 33

## Pflege und Wartung

! Das Tablett und die Tablettaufsätze sind spülmaschinenfest.

! Die Sitzauflage kann mit einem Schwamm und Seifenwasser gereinigt werden. Verwenden Sie kein Bleichmittel.

! Lassen Sie die gewaschene Sitzauflage abtropfen und lufttrocknen. Geben Sie sie nicht in den Trockner.

! Um den Rahmen zu säubern, wischen Sie ihn mit einem feuchten Lappen ab und trocknen Sie danach alle Feuchtigkeitsspuren mit einem Handtuch ab.

! Verwenden Sie kein unverdünntes Neutralwaschmittel, Benzin oder andere organische Lösemittel für die Säuberung des Hochstuhls. Diese können den Stuhl beschädigen.

! Prüfen Sie den Stuhl regelmäßig auf Verschleiß sowie beschädigte Materialien oder Nähte. Reparieren oder ersetzen Sie die Teile bei Bedarf.

! Wenn der Stuhl für lange Zeit nicht genutzt wird, bewahren Sie ihn an einem schattigen, dem Kind unzugänglichen Ort auf.

Gefeliciteerd dat u nu lid bent van de Joie-familie! Het doet ons veel genoegen om deel uit te kunnen maken van uw leven met uw kleintje. Met de Joie mimzy™ spin 3in1 gebruikt een volledig gecertificeerde kinderstoel van topkwaliteit, goedgekeurd volgens de Europese veiligheidsnormen EN 14988:2017 en EN 12790:2009.

Bij gebruik als ligstoeltje is het maximale gewicht 9 kg (ongeveer 6 maanden). Bij gebruik als kinderstoel is de geschikte leeftijd 6 tot 36 maanden. Lees deze handleiding zorgvuldig en volg elke stap om voor een prettige ervaring en de beste bescherming van uw kind te zorgen.

## BELANGRIJK! BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK!

Bezoek ons op [joiebaby.com](http://joiebaby.com) om handleidingen te downloaden en voor nog meer interessante producten van Joie!

### Inhoud

Afbeeldingen	1-9
WAARSCHUWINGEN	53
<b>Montage kinderstoel</b>	<b>55</b>
Montage frame	55
Montage zitting	55
Montage zitkussen	55
<b>Gebruik kinderstoel</b>	<b>55</b>
Kuitsteun instellen	55
Voetsteun instellen	55
Riem gebruiken	55
Hoogte voor schouderriemen instellen	56
Lengte van riemen instellen	56
Blad gebruiken	56
Kap en inzetstuk voor blad gebruiken	56
Hoogte voor stoel afstellen	56
Helling instellen	57
De zitting draaien	57
<b>Kinderstoel opvouwen</b>	<b>57</b>
<b>Zitkussen losmaken</b>	<b>57</b>
<b>Verzorging en onderhoud</b>	<b>57</b>

### Noodsituatie

Bij een noodsituatie of een ongeluk is het heel belangrijk om uw kind direct te laten verzorgen met eerste hulp en medische behandeling.

### Productinformatie

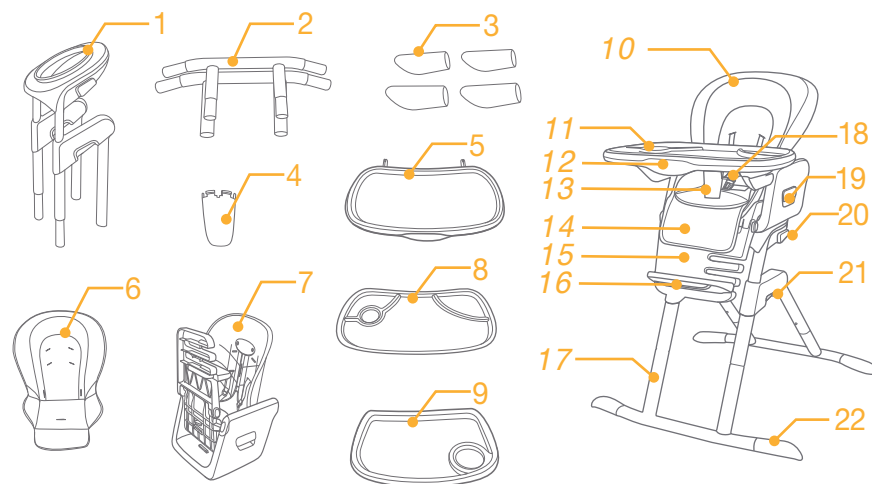
Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product gebruikt. Neem bij meer vragen contact op met uw leverancier.

Product	mimzy spin 3in1 kinderstoel
Geschikt voor	Kind met een maximaal gewicht van 15 kg (0 - 36 maanden)
Materialen	Kunststoffen, metaal, geweven stoffen
Patent nr	Patenten aangevraagd
Gemaakt in	China
Merknaam	Joie
Website	<a href="http://www.joiebaby.com">www.joiebaby.com</a>
Fabrikant	Joie Children's Products (UK) Limited

### Lijst van onderdelen

Zorg dat alle onderdelen voor het opslaan droog zijn. Als items ontbreken of beschadigd zijn, kunt u contact opnemen met uw leverancier. Voor de montage is geen gereedschap nodig.

1 frame	7 Zitting	13 Bladhoorn	19 Draaiknop
2.Steunstang	8 Bladafdekking	14 Zitkussen	20 Knop voor hoogte-instelling
3 Voet	9 Bladinzetstuk	15 Kuitsteun	21 Opvouwknop
4 Bladhoorn	10 Rugsteun	16 Voetsteun	22 Voet
5 Blad	11 Bladafdekking	17 Steunstang	
6 Zitkussen	12 Blad	18 5-punts riem	



### Accessoires (niet meegeleverd)

Zitkussen (bij bepaalde modellen)



# WAARSCHUWINGEN

- ! Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product gebruikt.
- ! Montage door volwassene vereist.
- ! Bewaar de handleiding voor later gebruik.
- ! Bij gebruik als ligstoeltje is het maximale gewicht 9 kg (ongeveer 6 maanden).
- ! Bij gebruik als kinderstoel is de geschikte leeftijd 6 tot 36 maanden.
- ! Het niet opvolgen van deze waarschuwingen en de aanwijzingen voor montage kunnen gevaar opleveren.
- ! Breng GEEN veranderingen aan deze kinderstoel aan en gebruik hem niet in combinatie met onderdelen van andere fabrikanten.
- ! NIET gebruiken bij gebroken, gescheurde of ontbrekende onderdelen.
- ! Laat uw kind nooit zonder toezicht achter. Houd altijd een oogje op uw kind.
- ! Om ernstig letsel of de dood te voorkomen doordat uw kind uit de stoel valt of glijdt, Gebruik altijd het gordelsysteem.
- ! Zet uw kind altijd vast met het meegeleverde systeem, zowel in de stand achterover als rechtop. Het blad is niet bedoeld om uw kind in de juiste stand te houden.
- ! Gebruik het ligstoeltje niet als uw kind zonder hulp kan zitten.
- ! Dit ligstoeltje is niet bedoeld om langdurig in te slapen.
- ! Dit ligstoeltje is niet bedoeld als vervanging van een wieg of bed. Als uw kind moet slapen, moet u het in een geschikte wieg of bed leggen.
- ! Aangeraden wordt om de stoel alleen in de stand rechtop te gebruiken voor kinderen die zonder hulp rechtop kunnen zitten.
- ! Laat uw kind NIET in of op de stoel staan.
- ! Til en verplaats de stoel NIET als uw kind daar in zit.
- ! Laat kinderen NIET met of in de buurt van de kinderstoel spelen als deze bezet is.
- ! Laat kinderen NIET over de zijkanalen van de kinderstoel leunen. Daardoor kan hij uit evenwicht raken en omvallen.
- ! Plaats GEEN zware tassen, pakken of andere items op het blad van de stoel. Hierdoor kan stoel omvallen.
- ! Altijd op een vlakke en horizontale vloer gebruiken.
- ! Houd rekening met het gevaar van open vuur en andere bronnen van grote warmte, zoals elektrische straalkachels, gaskachels enz. in de buurt van de kinderstoel.

- ! Gebruik alleen accessoires en vervangende onderdelen die door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- ! Het is gevaarlijk om dit ligstoeltje op een hoog oppervlak zoals een tafel te gebruiken.
- ! Om het gevaar van wurgen te voorkomen, de stoel NIET neerzetten in de buurt van touwen e.d., zoals voor zonwering, gordijnen, telefoonsnoeren enz.
- ! Alle aansluitingen moeten volledig worden uitgevouwen en goed aangedraaid voordat u de stoel gebruikt.
- ! Controleer het hang- en sluitwerk regelmatig.
- ! Controleer de stoel regelmatig op beschadigingen, losse aansluitingen, ontbrekende onderdelen of scherpe randen.
- ! Haal uw kind uit de stoel voordat u deze opvouwt of anders instelt.
- ! Zorg er voor dat de stoel volledig is in- of uitgevouwen voordat u uw kind bij de stoel laat komen.
- ! Neem contact op met de distributeur over onderhoud, reparaties en vervangen van onderdelen.
- ! Plaats GEEN voedsel op het blad dat heet genoeg is om de huid van uw kind te verbranden.
- ! Zorg er voor dat de riemen goed vast zitten.
- ! Gebruik de stoel alleen als alle onderdelen goed vast zitten.
- ! Voor jonge baby's wordt de meest achteroverhellende stand aangeraden.
- ! Gebruik de kinderstoel pas als het kind zonder hulp kan zitten.
- ! Om verstikking te voorkomen, moet u de plastic zak en verpakkingsmaterialen verwijderen voordat u de stoel gebruikt. Houd de plastic zak en verpakkingsmaterialen buiten bereik van baby's en kinderen.
- ! WAARSCHUWING: Laat uw kind nooit zonder toezicht.
- ! Gebruik altijd de veiligheidsgordel en controleer of deze goed vast zit. Dit voorkomt ernstig letsel of dood door vallen of eruit glijden.
- ! Valgevaar: voorkom dat uw kind op de kinderstoel klimt.
- ! Wees bewust van het gevaar van open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van de kinderstoel.
- ! Verstel deze kinderstoel niet als er kinderen in de nabijheid zijn.
- ! Let op omkiepgevaar als uw kind zijn voeten tegen de tafel of een ander voorwerp kan afzetten.

## Montage kinderstoel

Lees alle aanwijzingen in deze handleiding voordat u het product opzet en gebruikt.

### Frame monteren

zie afbeeldingen 1

! Let op de richting bij het monteren van het onderstel.

### Zitting monteren

zie afbeeldingen 2

Plaats de zitting in het frame. Een hoorbare "klik" betekent dat de zitting vast zit in het frame. 2

! Til de zitting op om te controleren of hij op zijn plaats zit.

! Zitting en frame kunnen niet los van elkaar worden gebruikt.

### Zitkussen monteren

zie afbeeldingen 3 - 5

Monteer het zitkussen als volgt:

1. Open de zitting.

2. Wikkel het zitkussen over de bovenkant van de rug van de stoel.

3. Steek de twee riemen door openingen in de rugleuning. 3

! Controleer of de riemen goed vast zitten aan de rug om te voorkomen dat het kussen wegglijdt.

4. Trek alle riemen door de gleuven in het zitkussen. 4

! Het kleine zitkussen is ter bescherming van het kind. Een kind van 0 tot 6 maanden moet het kleine zitkussen gebruiken.

## Gebruik kinderstoel

### Kuitsteun aanpassen

zie afbeeldingen 6

De kuitsteun heeft twee standen.

### Voetsteun instellen

zie afbeeldingen 7 - 8

De voetsteun is in drie standen instelbaar.

### Riem gebruiken

zie afbeeldingen 9 - 10

#### Opmerking

1. Om ernstig letsel te voorkomen door uit de stoel vallen of glijden, moet u uw kind altijd met de riemen vastzetten.
2. Zorg er voor dat uw kind goed vast zit en dat de ruimte tussen uw kind en de schouderriemen ongeveer de dikte van een hand bedraagt.
3. De schouderriemen NIET kruisen. Dat veroorzaakt druk op de nek van het kind.

### Hoogte voor schouderriemen instellen

zie afbeeldingen 11 - 13

#### Opmerking

1. De schouderriemen gaan in de sleuf die op dezelfde hoogte of iets hoger is dan de schouders.
2. Om te voorkomen dat uw kind uit de stoel valt, moet u controleren of de schouderriemen op de juiste hoogte zitten.
3. Gebruik voor een groter kind de bovenste schoudergleuven. Gebruik voor een kleiner kind de onderste schoudergleuven.

! Zorg er bij het verwisselen van de schouderriemgleuf voor dat de riemen door dezelfde gleuf gaan in het zitkussen en de stoelrug.

### Lengte van riemen instellen

zie afbeeldingen 14

Gebruik de schuif om de lengte van de riemen in te stellen. 14 -1

Druk op knop 14 -2, terwijl u de middelriem op de juiste lengte trekt. 14 -3

### Blad gebruiken

zie afbeeldingen 15 - 20

! Monteer altijd de bladhoorn op het blad. Nadat de hoorn is gemonteerd, moet u deze niet meer verwijderen.

! Het blad kan volledig worden uitgetrokken. Wees voorzichtig als u het blad naar het einde van de stoel trekt.

! Zorg er voor dat de beide zijkanen van het blad even ver zijn uitgetrokken.

! Trek het blad naar achteren om te controleren of beide geleiders vast zitten.

### Kap en inzetstuk voor blad gebruiken

zie afbeeldingen 21 - 23

#### Opmerking

1. Het blad kan worden gebruikt samen met de kap of het inzetstuk.
2. Als u het blad op de eettafel plaatst, kunt u de kap en het inzetstuk als bladkussens gebruiken.
3. De kap en het inzetstuk hebben dezelfde werking.

### Hoogte voor stoel afstellen

zie afbeeldingen 24

De hoogte is in vijf standen instelbaar. U kunt de stoel op de juiste hoogte afstellen overeenkomstig de hoogte van uw eettafel, waardoor het gemakkelijker wordt voor uw kind om met het gezin mee te eten.

! Stel de hoogte van de stoel NIET af terwijl uw kind er in zit.

## Helling aanpassen zie afbeeldingen 25

De helling is in vijf standen instelbaar. U kunt het stoeltje als ligstoeltje gebruiken in de vijfde stand.

! Stel de helling van de stoel NIET af terwijl uw kind er in zit.

## De zitting draaien zie afbeeldingen 26 - 27

! Maak een van de draaiknoppen los waarna de zitting kan draaien.

! De draaiende zitting maakt het de moeder gemakkelijker.

! Haal uw kind uit de stoel voordat u deze opvouwt of anders instelt, behalve bij het draaien van de zitting.

## Kinderstoel opvouwen zie afbeeldingen 28 - 31

! Vouw de stoel NIET in terwijl uw kind er in zit.

! Verwijder het blad voordat u de stoel opvouwt.

## Zitkussen losmaken zie afbeeldingen 32 - 33

## Verzorging en onderhoud

! De kap en het inzetstuk van het blad zijn geschikt voor de afwasmachine.

! U kunt het zitkussen schoonmaken met een spons en zeepwater. GEEN bleekmiddel gebruiken.

! Laat het gewassen zitje in de schaduw uitlekken. NIET in de wasdroger drogen.

! Maak het frame schoon met een vochtige doek en zacht wasmiddel, en veeg vervolgens alle sporen van vocht met een droge doek van het frame.

! Gebruik GEEN onverdund neutraal schoonmaakmiddel, benzine of andere organische materialen om de stoel te wassen. Dat kan de stoel beschadigen.

! Controleer de stoel van tijd tot tijd op slijtage, scheuren en beschadigde naden. Vervang de onderdelen als dat nodig is.

! Als de stoel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, moet u hem ergens opbergen waar uw kind er niet bij kan.

# Opmerking

# IT Benvenuto a Joie™

Congratulazioni per essere entrato a far parte della famiglia Joie! Siamo lieti di potervi accompagnare nella vostra vita insieme al vostro bambino. Con Joie mimzy™ spin 3in1 siete sicuri di utilizzare un seggiolone di alta qualità, totalmente certificato, approvato in base alle normative di sicurezza europee EN 14988:2017 e EN 12790:2009.

Se si utilizza come culla reclinata, il peso massimo è di 9 kg (6 mesi circa). Se si utilizza come seggiolone, l'età adeguata è di 6-36 mesi. Leggere attentamente il presente manuale e attenersi a ogni procedura per garantire una piacevole esperienza e la migliore protezione per il bambino.

## IMPORTANTE! DA CONSERVARSI PER FUTURE CONSULTAZIONI!

Visitate il nostro sito [joiebaby.com](http://joiebaby.com) per scaricare i manuali e conoscere altri eccezionali prodotti Joie!

### Indice

Figure	1-9
AVVERTENZE	61
<b>Montaggio del seggiolone</b>	<b>63</b>
Montaggio della struttura	63
Montaggio della sedia	63
Montaggio del cuscino della sedia	63
<b>Funzionamento del seggiolone</b>	<b>63</b>
Regolazione del supporto per la gamba	63
Regolazione del supporto per i piedi	63
Uso della fibbia	64
Regolazione dell'altezza delle cinture per le spalle	64
Regolazione della lunghezza delle cinture	64
Uso della tavolozza	64
Uso del vassoio e dell'inserzione della tavolozza	64
Regolazione dell'altezza della sedia	65
Regolazione dell'inclinazione	65
Rotazione del seggiolone	65
<b>Chiusura del seggiolone</b>	<b>65</b>
<b>Estrazione del cuscino della sedia</b>	<b>65</b>
<b>Cura e manutenzione</b>	<b>65</b>

### Emergenza

In caso di emergenza o incidenti, è estremamente importante portare il bambino al pronto soccorso per cure mediche immediate.

## Informazioni sul prodotto

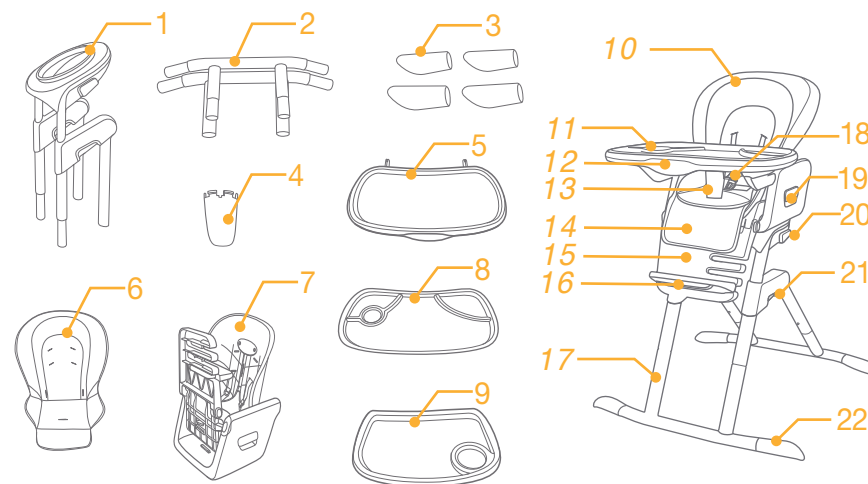
Leggere tutte le istruzioni del presente manuale prima di usare il prodotto. In caso di ulteriori domande, rivolgersi al rivenditore locale.

Prodotto	Seggiolone mimzy spin 3in1
Adatto per	Bambini con peso sotto i 15 kg (0 - 36 mesi)
Materiale	Plastica, metallo, tessuto
N. brevetto	Brevetti in corso di concessione
Prodotto in	Cina
Marca	Joie
Sito web	<a href="http://www.joiebaby.com">www.joiebaby.com</a>
Produttore	Joie Children's Products (UK) Limited

### Elenco componenti

Assicurarsi che tutti i pezzi siano disponibili prima dell'assemblaggio. Nel caso in cui mancasse qualche pezzo, contattare il rivenditore locale. Per l'assemblaggio non è necessario nessun attrezzo.

1 Struttura	7 Sedia	12 Tavolozza	18 Fibbia con aggancio in 5 punti
2 Tubo di sostegno	8 Vassoio tavolozza	13 Clacson tavolozza	19 Pulsante di rotazione
3 Piedini	9 Inserzione della	14 Cuscino della sedia	20 Pulsante di regolazione altezza
4 Clacson tavolozza	tavolozza	15 Supporto per la gamba	21 Pulsante di chiusura
5 Tavolozza	10 Schienale	16 Supporto per i piedi	22 Piedini
6 Cuscino della sedia	11 Vassoio tavolozza	17 Tubo di sostegno	



### Accessori (non in dotazione)

Cuscine della sedia (su alcuni modelli)



# AVVERTENZE

- ! Utilizzare sempre il sistema di sicurezza.
- ! Leggere tutte le istruzioni del presente manuale prima di usare il prodotto.
- ! Il prodotto deve essere montato solo da adulti.
- ! Conservare questo manuale per riferimenti futuri.
- ! Se si utilizza come culla reclinata, il peso massimo è di 9 kg (6 mesi circa)
- ! Se si utilizza come seggiolone, l'età adeguata è di 6-36 mesi.
- ! La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e delle istruzioni di montaggio potrebbe comportare pericoli.
- ! NON apportare modifiche a questo seggiolone e non utilizzarlo con componenti di altri produttori.
- ! NON utilizzare il prodotto nel caso in cui alcuni componenti siano guasti, rotti o mancanti.
- ! Non lasciare mai il bambino incustodito. Sorvegliare sempre il bambino.
- ! Allacciare sempre il bambino con le cinture di sicurezza per evitare gravi lesioni o decesso.
- ! Allacciare sempre il bambino con le cinture di sicurezza in dotazione, in posizione di inclinazione o verticale. La tavolozza non è progettato per reggere il bambino.
- ! Non utilizzare la culla inclinata finché il bambino non rimane seduto senza sostegno.
- ! La culla inclinata non deve essere utilizzata per periodi di sonno prolungati.
- ! Questa culla inclinata non sostituisce la culla o il letto. Se il bambino ha bisogno di dormire, sistemarlo in una culla o un letto adeguati.
- ! Si consiglia di utilizzare il prodotto in posizione verticale soltanto per i bambini che riescono a rimanere seduti senza sostegno.
- ! NON consentire al bambino di stare in piedi nel seggiolone.
- ! NON alzare e spostare il seggiolone qualora sia occupato.
- ! NON consentire ai bambini di giocare con o intorno al seggiolone qualora sia occupato.
- ! NON consentire ai bambini di sporgersi sui lati del seggiolone. Potrebbe diventare instabile e ribaltarsi.
- ! NON poggiare borse, pacchetti oppure altri elementi pesanti sulla tavolozza del seggiolone. Potrebbero causare il ribaltamento del seggiolone.
- ! Utilizzare sempre su un pavimento piano e liscio.
- ! Fare attenzione al rischio rappresentato dalla presenza in prossimità del

seggione di una fiamma libera o di altre fonti di calore elevato, quali riscaldamento elettrico a griglia, fornello a gas, ecc. che si trovano in prossimità del seggiolone.

- ! Non utilizzare accessori o pezzi di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore.
- ! È pericoloso utilizzare questa culla inclinata su una superficie elevata, ad esempio un tavolo.
- ! Per evitare il pericolo di strangolamento, NON posizionare il prodotto in un ambiente in cui siano presenti cavi, ad esempio le cinture delle persiane, delle tende, cavi di telefono, ecc.
- ! Prima di utilizzare il prodotto, tutti gli accessori di montaggio devono essere completamente inseriti e chiusi correttamente.
- ! Per motivi di sicurezza, verificare regolarmente le chiusure e gli accessori.
- ! Ispezionare periodicamente il prodotto per verificare eventuali danni ai componenti, chiusure aperte, pezzi mancanti oppure spigoli vivi.
- ! Prima della chiusura o della regolazione del seggiolone, allontanare il bambino.
- ! Assicurarsi che il prodotto sia stato completamente chiuso o aperto prima di lasciare che il bambino si avvicini ad esso.
- ! Rivolgersi al rivenditore per problemi relativi a manutenzione, riparazione e sostituzione dei pezzi.
- ! NON poggiare cibo bollente sulla tavolozza per evitare ustioni.
- ! Assicurarsi che le cinture siano correttamente inserite.
- ! Non utilizzare il seggiolone a meno che tutti i componenti non siano correttamente installati e regolati.
- ! Per i neonati, si consiglia di utilizzare la posizione più inclinata.
- ! Non utilizzare il seggiolone finché il bambino non rimane seduto senza sostegno.
- ! Per evitare il soffocamento, rimuovere il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio prima di usare questo prodotto. Il sacchetto di plastica e i materiali di imballaggio devono quindi essere tenuti lontano dalla portata dei bambini.
- ! **ATTENZIONE** Non lasciare mai il bambino incustodito.
- ! Per prevenire lesioni gravi o il decesso per caduta o scivolamento, utilizzare sempre il sistema di ritenuta e controllare che sia correttamente fissato.
- ! **Rischio di caduta:** Evitare che il bambino si arrampichi sul seggiolone.
- ! Fare attenzione al rischio rappresentato dalla presenza nelle vicinanze di una fiamma libera o di altre fonti di calore elevato che si trovano in prossimità del prodotto.



! Per evitare lesioni, tenere il bambino lontano quando si spiega e piega il prodotto.

! Fare attenzione al possibile rischio di ribaltamento quando il bambino spinge i piedi contro un tavolo o un'altra struttura.

## Montaggio del seggiolone

Leggere tutte le istruzioni del presente manuale prima di montare e usare il prodotto.

### Montaggio della struttura

vedere le immagini 1

! Controllare la direzione di montaggio dei piedini.

### Montaggio della sedia

vedere le immagini 2

Fissare la sedia sulla struttura. Quando si sente un "clic" significa che la sedia è fissata alla struttura. 2

! Sollevare la sedia per assicurarsi che sia bloccata in posizione.

! La sedia o la struttura non possono essere utilizzate separatamente.

### Montaggio del cuscino della sedia

vedere le immagini 3 - 5

Montare il cuscino della sedia assenendosi alle seguenti procedure:

1. Aprire la sedia.

2. Avvolgere il cuscino della sedia sopra la parte posteriore della sedia.

3. Inserire le due cinghie attraverso le aperture nella parte posteriore della sedia. 3

! Assicurarsi che le cinghie siano fissate alla parte posteriore della sedia per evitare che il cuscino della sedia scivoli.

4. Tirare tutte le cinture attraverso le fessure del cuscino della sedia. 4

! Il piccolo cuscino del sedile serve per proteggere il bambino. I bambini da 0 a 6 mesi devono usare un piccolo cuscino del sedile.

## Funzionamento del seggiolone

### Regolazione del supporto per la gamba

vedere le immagini 6

Il supporto per la gamba presenta 2 impostazioni di posizione.

### Regolazione del supporto per i piedi

vedere le immagini 7 - 8

Il supporto per i piedi può essere regolato in 3 posizioni.

### Uso della fibbia

vedere le immagini 9 - 10

#### Nota

1. Per evitare gravi lesioni a seguito di caduta o scivolamento, allacciare il bambino con le cinture.
2. Assicurarsi che il bambino sia perfettamente allacciato e che lo spazio tra il bambino e le cinture per le spalle sia di circa lo spessore di una mano.
3. NON incrociare le cinture per le spalle. Ciò provocherà pressione sul collo del bambino.

### Regolazione dell'altezza delle cinture per le spalle

vedere le immagini 11 - 13

#### Nota

1. Le cinture per le spalle devono entrare nella fessura che si trova a livello delle spalle o poco sopra.
2. Per proteggere il bambino dalla caduta, dopo averlo posizionato nella sedia, verificare che le cinture per le spalle siano all'altezza conforme.
3. Per i bambini più grandi, utilizzare le fessure superiori per le spalle. Per i bambini più piccoli, utilizzare le fessure inferiori per le spalle.

! Quando si cambiano le fessure delle cinture per le spalle, verificare che le cinture per le spalle passino nelle stesse fessure del cuscino della sedia e della parte posteriore della sedia.

### Regolazione della lunghezza delle cinture

vedere le immagini 14

Utilizzare il dispositivo di regolazione scorrimento per modificare la lunghezza delle cinture. 14 -1

Premere il pulsante 14 -2, mentre si tira la cintura inguinale alla lunghezza adeguata. 14 -3

### Uso della tavolozza

vedere le immagini 15 - 20

! Inserire sempre il clacson nella tavolozza. Non rimuovere il clacson tavolozza, una volta inserito.

! La tavolozza è completamente estraibile. Fare attenzione quando si tira la tavolozza all'estremità della sedia.

! Assicurarsi che entrambi i lati della tavolozza corrispondano.

! Tirare all'indietro la tavolozza per assicurarsi che entrambe le guide siano fissate.

### Uso del vassoio e dell'inserzione della tavolozza

vedere le immagini 21 - 23

#### Nota

1. La tavolozza può essere utilizzata insieme al vassoio e all'inserzione della tavolozza.
2. Il vassoio e l'inserzione della tavolozza, se posizionati a tavola, possono essere utilizzati come vassoi.
3. Il vassoio e l'inserzione della tavolozza funzionano allo stesso modo.

# Note

## Regolazione dell'altezza della sedia

### vedere le immagini 24

Sono disponibili 5 posizioni di altezza. Il seggiolone può essere regolato all'altezza conforme a quella della tavola in modo che il bambino possa mangiare comodamente insieme alla famiglia.

! NON regolare l'altezza del seggiolone con il bambino nella sedia.

## Regolazione dell'inclinazione

### vedere le immagini 25

Sono disponibili 5 posizioni di inclinazione. Il seggiolone può essere utilizzato come culla inclinata quando l'inclinazione è nella quinta posizione.

! NON regolare l'inclinazione del seggiolone con il bambino nella sedia.

## Rotazione del seggiolone

### vedere le immagini 26 - 27

! Rilasciando uno dei pulsanti di rotazione, è possibile ruotare il seggiolone.

! Il design di rotazione del seggiolone offre maggiore comodità ai genitori.

! Prima della chiusura o della regolazione del seggiolone (eccetto durante la rotazione del seggiolone), allontanare il bambino.

## Chiusura del seggiolone

### vedere le immagini 28 - 31

! NON chiudere il seggiolone con il bambino nella sedia.

! Rimuovere la tavolozza prima di chiudere il seggiolone.

## Estrazione del cuscino della sedia

### vedere le immagini 32 - 33

## Cura e manutenzione

! Il vassoio e l'inserzione della tavolozza sono lavabili in lavastoviglie.

! L'imbottitura può essere pulita con una spugna e una soluzione di acqua e sapone. NON utilizzare candeggina.

! Asciugare il cuscino del seggiolone al riparo dai raggi solari. NON asciugare nell'asciugatrice.

! Per la pulizia della struttura, utilizzare un panno umido e detergente neutro, quindi rimuovere l'umidità dalla struttura con un panno asciutto.

! NON usare un detergente neutro non diluito, benzina o altri solventi organici per lavare il seggiolone. Potrebbe danneggiare il seggiolone.

! Controllare periodicamente la presenza di componenti usurati, materiali strappati o scuciti nel seggiolone. Se necessario, sostituire i componenti.

! Nel caso in cui il seggiolone non venga utilizzato per un lungo periodo, conservarlo fuori dalla portata dei bambini.

## TR Joie™ 'ye Hoş Geldiniz

Joie ailesine katıldığınız için tebrikler! Çocuğunuzla olan yolculuğunuzda size katılmaktan büyük bir heyecan duyuyoruz. Joie mimzy™ spin 3in1 ürününü kullandığınızda, Avrupa güvenlik standartları EN 14988:2017 ve EN 12790:2009 için onaylanmış, yüksek kalitede, tam sertifikalı mama sandalyesi kullanırsınız.

Uzatılmış beşik olarak kullanılırken, maksimum ağırlık 9 kg'dır (yaklaşık 6 ay). Mama sandalyesi olarak kullanılırken, uygun yaş 6-36 aydır. Güzel bir deneyim yaşamak ve çocuğunuz için en iyi korumayı sağlamak üzere lütfen bu kılavuzu dikkatle okuyun ve her bir adımı izleyin.

## ÖNEMLİ! GELECEKTE BAŞVURMAK AMACIYLA SAKLAYIN!

Kılavuzları indirmek ve daha heyecan verici Joie ürünlerine bakmak için bizi joiebaby.com adresinden ziyaret edin!

### İçindekiler

Şekiller	1-9
Uyarılar	69
<b>Mama Sandalyesi Montajı</b>	<b>71</b>
Çerçeve Montajı	71
Oturak Montajı	71
Oturak Pedini Montajı	71
<b>Mama Sandalyesi Kullanımı</b>	<b>71</b>
Baldır Desteği Ayarı	71
Ayaklık Ayarı	71
Kopça Kullanımı	71
Omuz Kayışı İçin Yükseklik Ayarı	72
Kayışlar İçin Uzunluk Ayarı	72
Tepsi Kullanımı	72
Tepsi Kapağı ve Tepsi Parçası Kullanımı	72
Oturak İçin Yükseklik Ayarı	72
Dayanak Ayarı	73
Oturağın döndürülmesi	73
<b>Mama Sandalyesinin Katlanması</b>	<b>73</b>
<b>Oturak Pedini Ayırma</b>	<b>73</b>
<b>Bakım ve Koruma</b>	<b>73</b>

### Acil Durum

Acil durum veya kaza halinde, çocuğunuza ilk yardım uygulamak ve derhal tıbbi bakıma başvurmak çok önemlidir.

## Ürün Bilgileri

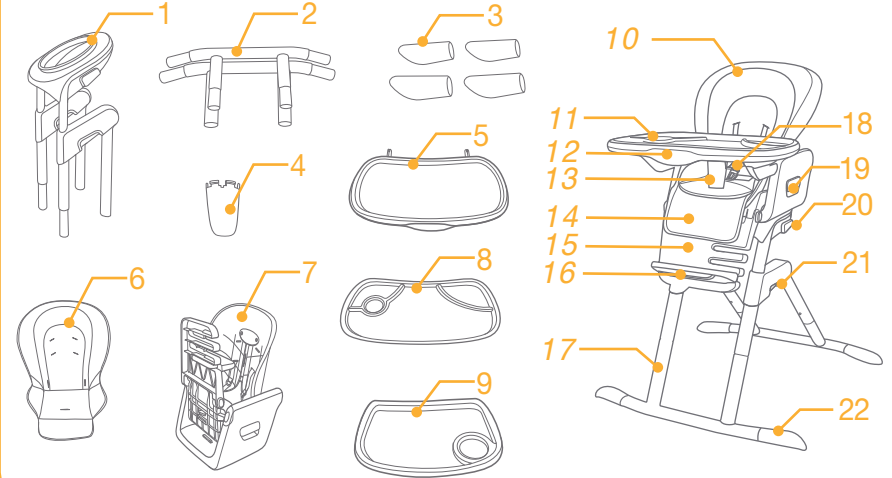
Bu ürünü kullanmadan önce bu kılavuzdaki tüm talimatları okuyun. Başka sorunuz varsa, lütfen yerel distribütörünüze başvurun.

Ürün	mimzy spin 3in1 Mama Sandalyesi
Uygunluk	15 kg altındaki çocuklar (0 - 36 aylık)
Malzemeler	Plastik, metal, kumaş
Patent No.	Patentler beklenmemektedir
Üretilmiştir	Çin'de
Marka	Joie
Web sitesi	www.joiebaby.com
Üretici	Joie Children's Products (UK) Limited

### Parça Listesi

Montajdan önce tüm parçaların olduğundan emin olun. Parçalardan biri eksikse lütfen yerel distribütörünüze başvurun. Montaj için alet gerekli değildir.

1 Çerçeve	7 Oturak	13 Tepsi Borusu	19 Döndürme Düğmesi
2 Destek Tüpü	8 Tepsi Kapağı	14 Oturak Pedini	20 Yükseklik Ayar Düğmesi
3 Ayak	9 Tepsi Parçası	15 Baldır Desteği	21 Katlama Düğmesi
4 Tepsi Borusu	10 Arkalık	16 Ayaklık	22 Ayak
5 Tepsi	11 Tepsi Kapağı	17 Destek Tüpü	
6 Oturak Pedini	12 Tepsi	18 5 noktalı Kopça	



### Aksesuarlar (Ürüne dahil değildir)

Oturak Pedini (bazı modellerde)



# UYARILAR

- ! Bu ürünü kullanmadan önce bu kılavuzdaki tüm talimatları okuyun.
- ! Montaj yetişkin tarafından yapılmalıdır.
- ! Lütfen daha sonra başvurmak için kullanım kılavuzunu saklayın.
- ! Uzatılmış beşik olarak kullanılırken, maksimum ağırlık 9 kg'dır (yaklaşık 6 ay)
- ! Mama sandalyesi olarak kullanılırken, uygun yaş 6-36 aydır.
- ! Bu uyarılara ve montaj talimatlarına uyulmaması tehlikeyle sonuçlanabilir.
- ! Bu mama sandalyesinde değişiklik YAPMAYIN veya başka üreticilerin parçalarıyla birlikte KULLANMAYIN.
- ! Herhangi bir parçanın kırık, yırtık ya da kayıp olması halinde ürünü KULLANMAYIN.
- ! Çocuğunuzu kesinlikle yalnız bırakmayın. Çocuğunuzu her zaman göz önünde tutun.
- ! Düşme veya kayma nedeniyle ciddi yaralanma veya ölümleri önlemek için, çocuğunuzu her zaman kemerle sabitleyin.
- ! Hem yatay hem dik pozisyonda, çocuğunuzu daima verilen sabitleme sistemiyle sabitleyin. Tepsi, çocuğunuzu ürünün üzerinde tutmak için tasarlanmamıştır.
- ! Çocuğunuz tek başına oturabildiğinde, uzatılmış beşiği kullanmayın.
- ! Bu uzatılmış beşik, uzun süre uyumak için tasarlanmamıştır.
- ! Bu uzatılmış beşik bebek karyolasının veya yatağının yerine geçmez. Çocuğunuzun uykuya ihtiyacı olduğunda, uygun bir karyola veya yatağa yatırılmalıdır.
- ! Ürünün, yalnız yardım almadan dik oturabilen çocuklarla dik pozisyonda kullanılması önerilir.
- ! Çocuğunuzun mama sandalyesinin içinde veya üzerinde ayağa kalkmasına izin VERMEYİN.
- ! Mama sandalyesini, çocuğunuz içindeyken kaldırmayın veya TAŞIMAYIN.
- ! Çocukların, mama sandalyesinde çocuk varken sandalyeyle veya sandalyenin yakınında oynamasına izin VERMEYİN.
- ! Çocukların, mama sandalyesinin yan tarafına eğilmesine izin VERMEYİN. Sandalyenin dengesi bozularak düşebilir.
- ! Mama sandalyesinin tepsisine ağır torba, paket veya diğer cisimleri KOYMAYIN. Bunlar sandalyenin düşmesine neden olabilir.
- ! Ürünü daima düz ve yatay bir zeminde kullanın.

- ! Mama sandalyesinin yakınında açık alevler ve elektrikli elektrikli ızgara ve gaz ateşi gibi güçlü ısı kaynaklarının yaratabileceği tehlikelere karşı yakın olun.
- ! Üreticinin onayladıklarının dışında aksesuar veya yedek parça kullanmayın.
- ! Bu uzatılmış beşiği yüksek bir yüzeyde (örn. masa) kullanmak tehlikelidir.
- ! Boğulma tehlikesini önlemek için, ürünü pencere stor kablosu gibi kabloların, örtülerin, telefon kablolarının vs. bulunduğu yerlere KOYMAYIN.
- ! Ürün kullanılmadan önce tüm montaj parçaları tamamen açılmalı ve sıkılmalıdır.
- ! Kilit ve bağlantıların güvenliğini düzenli olarak kontrol edin.
- ! Ürünü donanım hasarı, gevşek bağlantı parçaları, eksik parçalar veya keskin kenarlar açısından düzenli olarak kontrol edin.
- ! Mama sandalyesini katlamadan veya ayarlamadan önce çocuğunuzu üründen çıkarın.
- ! Çocuğunuzun mama sandalyesine yaklaşmasına izin vermeden önce ürünün tamamen katlandığından veya tamamen açıldığından emin olun.
- ! Bakım, onarım ve parça değişimiyle ilgili sorunlar için distribütöre başvurun.
- ! Tepsiyi çocuğun cildini yakacak kadar sıcak yiyecekleri KOYMAYIN.
- ! Tüm kayışların doğru şekilde takıldığından emin olun.
- ! Tüm bileşenler doğru şekilde takılıp ayarlanmadıkça mama sandalyesini kullanmayın.
- ! Yeni doğmuş bebekler için en yatık pozisyonun kullanılması önerilir.
- ! Mama sandalyesini çocuk yardım almadan dik oturana kadar kullanmayın.
- ! Boğulmayı önlemek için, ürünü kullanmadan önce plastik torbayı ve ambalaj malzemelerini çıkarın. Plastik torba ve ambalaj malzemeleri çıkarıldıktan sonra, bebek ve çocuklardan uzakta saklanmalıdır.
- ! Çocuğunuzu asla gözetimsiz bırakmayınız.
- ! Kayarak veya düşerek yaralanmaları engellemek için her zaman kemeri doğru bir şekilde bağladığınızdan emin olunuz.
- ! Düşme tehlikesi : Çocuğunuzun sandalyeye tırmanmasına izin vermeyiniz.
- ! Mama sandalyesini açık ateş ve diğer güçlü ısı kaynaklarından uzağa koyunuz.
- ! Yaralanmaları engellemek için mama sandalyesini açarken ve kapatırken çocuğunuzu uzak tutunuz.
- ! Çocuğunuz ayağını bir masa veya başka bir yapıya dayayıp ittirdiğinde sandalyenin devrilebileceğini göz önünde bulundurunuz.

## Mama Sandalyesi Montajı

Lütfen bu ürünü monte etmeden ya da kullanmadan önce bu kılavuzdaki tüm talimatları okuyun.

### Montaj Çerçevesi

#### 1 görsele bakın

! Ayağı monte ederken lütfen yönünü kontrol edin.

### Oturak Montajı

#### 2 görsele bakın

Oturağı çerçeveye oturtun. Duyulabilir "tık" sesi, oturağın çerçeveye sabitlendiğini gösterir. 2

! Oturağın yerine sabitlendiğinden emin olmak için oturağı yukarı kaldırın.

! Oturak veya çerçeve ayrı kullanılamaz.

### Oturak Padi Montajı

#### 3 - 5 görsele bakın

Oturak pedini aşağıdaki adımları izleyerek monte edin:

1. Oturağı açın.
2. Oturak pedini, oturağın arkalığının üstüne sarın.
3. İki kayışı, oturağın arkalığının üzerindeki açıklıklara yerleştirin. 3
  - ! Oturak pedinin kaymasını önlemek için, kayışların oturağın arkasına sabitlendiğinden emin olun.
4. Tüm kayışları, oturak pedinin içindeki yuvalardan çekin. 4
  - ! Küçük oturak pedi, çocuğu korumak içindir. 0-6 aylık çocuklar küçük oturak pedi kullanmalıdır.

## Mama Sandalyesinin Kullanımı

### Baldır Desteği Ayarı

#### 6 görsele bakın

Baldır desteği 2 pozisyon ayarına sahiptir.

### Ayaklık Ayarı

#### 7 - 8 görsele bakın

Ayaklık 3 pozisyonda ayarlanabilir.

### Kopça Kullanımı

#### 9 - 10 görsele bakın

#### Not

1. Düşme veya kayma sonucu oluşacak ciddi yaralanmaları önlemek için, çocuğunuzu her zaman kayışla sabitleyin.
2. Çocuğunuzun sıkıca sabitlendiğinden ve çocukla omuz kayışı arasındaki mesafenin yaklaşık olarak bir el kalınlığında olduğundan emin olun.
3. Omuz kemerlerini ÇAPRAZLAMAYIN. Bu, çocuğun boynuna basınç uygular.

## Omuz Kayışı İçin Yükseklik Ayarı

#### 11 - 13 görsele bakın

#### Not

1. Omuz kayışı, omuzlarla aynı hizada veya omuzların hafifçe üzerinde bulunan yuvaya takılmalıdır.
2. Çocuğunuzun düşmesini önlemek için, çocuğunuz oturağa yerleştirildikten sonra omuz kayışının doğru yükseklikte olup olmadığını kontrol edin.
3. Daha büyük çocuklar için, üst omuz yuvalarını kullanın. Daha küçük çocuklar için, alt omuz yuvalarını kullanın.

! Omuz kayışı yuvalarını değiştirirken, omuz kayışlarının oturak pedinde ve oturak arkalığındaki aynı yuvalara takıldığından emin olun.

## Kayışlar İçin Uzunluk Ayarı

#### 14 görsele bakın

Kayış uzunluğunu değiştirmek için kayan ayarlama parçasını kullanın. 14 -1

Bel kayışını doğru uzunlukta tutarken 14 -2, düğmeye basın. 14 -3

## Tepsi Kullanımı

#### 15 - 20 görsele bakın

- ! Tepsi borusunu her zaman tepsiye takın. Tepsi borusu takıldıktan sonra, kesinlikle çıkarılmamalıdır.
- ! Tepsi tamamen dışarı çekilebilir. Tepsini oturağın ucuna doğru çekerken dikkatli olun.
- ! Tepsinin her iki tarafının konumunun da eşleştiğinden emin olun.
- ! Her iki kılavuzun sabitlendiğinden emin olmak için tepsini geri çekin.

## Tepsi Kapağı ve Tepsi Parçası Kullanımı

#### 21 - 23 görsele bakın

#### Not

1. Tepsi, tepsi kapağı veya tepsi parçasıyla birlikte kullanılabilir.
2. Yemek masasına yerleştirirken, tepsi kapağı ve tepsi parçası, tepsi pedi olarak kullanılabilir.
3. Tepsi kapağı ve tepsi parçası aynı şekilde kullanılır.

## Oturak İçin Yükseklik Ayarı

#### 24 görsele bakın

5 yükseklik konumu vardır. Oturak, yemek masanızın yüksekliğine göre doğru yüksekliğe ayarlanabilir ve bu da çocuğunuzun ailenizle birlikte yemek yemesini kolaylaştırır.

! Oturağın yüksekliğini, çocuk oturaktayken AYARLAMAYIN.

## Yaslanma Ayarı

### 25 görsele bakın

5 yaslanma konumu vardır. Oturak, beşinci yaslanma pozisyonundayken uzatılmış beşik olarak kullanılabilir.

! Oturağın yaslanma konumunu, çocuk oturaktayken AYARLAMAYIN.

## Oturağı döndürün

### 26 - 27 görsele bakın

! Döndürme düğmelerinin herhangi birini serbest bıraktığınızda oturak döndürülebilir.

! Döner oturak tasarımı annenin işini kolaylaştırır.

! Mama sandalyesini katlamadan veya ayarlamadan önce (döndürme hariç) çocuğunuzu üründen çıkarın.

## Mama Sandalyesini Katlama

### 28 - 31 görsele bakın

! Mama sandalyesini, çocuk sandalyedeyken KATLAMAYIN.

! Mama sandalyesini katlamadan önce tepsiyi çıkarın.

## Koltuk Pedini Ayırma

### 32 - 33 görsele bakın

## Bakım ve Koruma

! Tepsi kapağı ve tepsi parçası bulaşık makinesinde yıkanabilir.

! Koltuk minderinizin lekeleri bir sünger ve sabunlu suyla temizlenebilir. Çamaşır suyu KULLANMAYIN.

! Yıkanan oturak pedini gölgeli bir yerde kendi kendine kurumaya bırakın. Kurutucuya KOYMAYIN.

! Çerçeveyi temizlemek için, nemli bir bez ve yumuşak bir deterjanla silin ve çerçevenin üzerinde kalan nemi kuru bir bezle silin.

! Mama sandalyesini yıkmak için seyreltilmemiş nötr deterjan, gaz ya da başka bir organik çözelti KULLANMAYIN. Bu işlem mama sandalyesine zarar verebilir.

! Mama sandalyenizi eskimiş parçalar, yırtık malzeme ya da sökülmüş dikiş olup olmadığını tespit etmek için ara sıra kontrol edin. Gerek duyduğunuzda ilgili parçaları değiştirin.

! Mama sandalyesi uzun süre kullanılmayacaksa, çocuğunuzun erişemeyeceği bir yere koyun.

# Notlar

Συγχαρητήρια που γίνετε μέλος της οικογένειας Joie! Είμαστε πολύ ενθουσιασμένοι που γίναμε μέρος της ζωής σας και του παιδιού σας. Χρησιμοποιώντας το κάθισμα φαγητού Mimzy, χρησιμοποιήτε ένα κάθισμα υψηλής ποιότητας, πιστοποιημένο με τα Ευρωπαϊκά ΠΡΟΤΥΠΑ EN 14988:2017 και EN 12790:2009. Το προϊόν είναι κατάλληλο για χρήση 6-36 μηνών. Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και ακολουθήστε όλα τα βήματα για να έχετε μία ευχάριστη εμπειρία και τη καλύτερη προστασία για το παιδί σας.

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ!

Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα [www.joiebaby.com](http://www.joiebaby.com) για να κατεβάσετε τις οδηγίες αλλά και για να δείτε άλλα ενδιαφέροντα Joie προϊόντα!

### Περιεχόμενα

Στοιχεία	1-9
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ	77
<b>Συναρμολόγηση καθίσματος</b>	<b>79</b>
Συναρμολόγηση Σκελετού	79
Συναρμολόγηση καθίσματος	79
Συναρμολόγηση μαξιλαριού	79
<b>Λειτουργία Καθίσματος</b>	<b>79</b>
Ανάκλιση υποπόδιου	79
Ρύθμιση Υποπόδιου	79
Χρήση Ζωνών	79
Ρύθμιση Ύψους ιμάντες ώμου	80
Ρύθμιση Μήκος ιμάντων	80
Χρήση Δίσκου	80
Χρήση κάλυμμα δίσκου και ένθετο δίσκου	80
Ρύθμιση ύψους καθίσματος	80
Ρύθμιση Ανάκλισης	81
Περιστροφή καθίσματος	81
<b>Κλείσιμο καθίσματος</b>	<b>81</b>
<b>Αφαίρεση Μαξιλαράκι καθίσματος</b>	<b>81</b>
<b>Φροντίδα και Συντήρηση</b>	<b>81</b>

### ΕΠΕΙΓΟΝ

Σε περίπτωση ατυχήματος το πιο σημαντικό είναι να δοθούν γρήγορα και σωστά οι πρώτες βοήθειες στο παιδί σας άμεσα.

## Πληροφορίες Προϊόντος

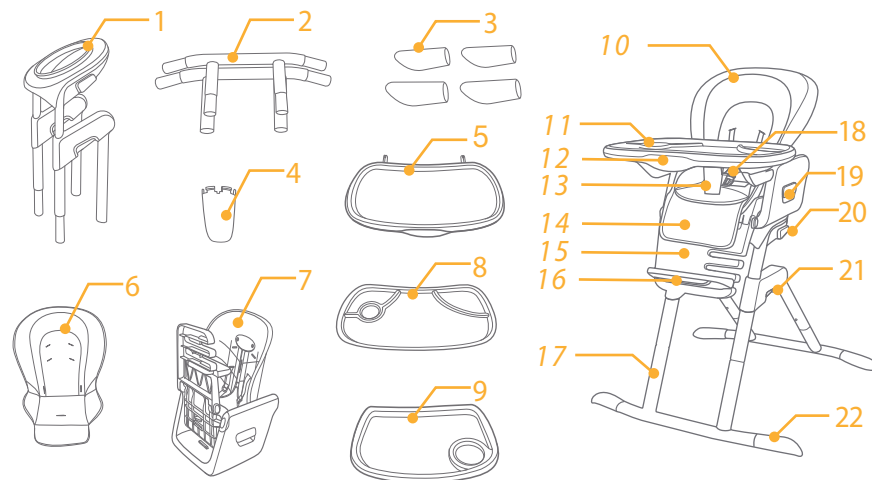
Διαβάστε όλες τις οδηγίες του εγχειριδίου πριν τη χρήση του. Αν έχετε περαιτέρω ερωτήσεις παρακαλώ απευθυνθείτε στο τοπικό σας αντιπρόσωπο.

Προϊόν	Κάθισμα Φαγητού mimzy spin 3in1
Κατάλληλο	Παιδιά κάτω των 15kg (0-36μηνών)
Υλικά	Πλαστικά, Μεταλλικά, υφάσματα
Πιστοποίηση πατέντας.	Εκρεμεί
Κατασκευασμένο	Κίνα
Εταιρεία	Joie
Ιστότοπος	<a href="http://www.joiebaby.com">www.joiebaby.com</a>
Κατασκευαστής	Joie Children's Products (UK) Limited

### Κατάλογος Ανταλλακτικών

Σιγουρευτείτε ότι όλα τα κομμάτια υπάρχουν. Αν λείπει κάτι παρακαλώ επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο. Δεν απαιτούνται εργαλεία για τη συναρμολόγηση.

1 Σκελετός	7 Κάθισμα	13 Πλαστικό Συγκράτησης	19 Κουμπί περιστροφής
2 Σωλήνας υποστήριξης	8 Κάλυμμα Δίσκου	14 Μαξιλάρι καθίσματος	20 Κουμπί ρύθμισης ύψους
3 Βάσεις ποδιών	9 Ένθετο Δίσκου	15 Πλαστικό συγκράτησης	21 Κουμπί αναδίπλωσης
4 Πλαστικό Συγκράτησης	10 Πλάτη καθίσματος	16 Υποπόδιο	22 Βάσεις ποδιών
5 Δίσκος	11 Κάλυμμα Δίσκου	17 Σωλήνας στήριξης	
6 Μαξιλάρι καθίσματος	12 Δίσκος	18 Ζώνη -5σημείων	



### Αξεσουάρ

(δεν περιλαμβάνονται)

Μαξιλάρι καθίσματος



## Προειδοποιήσεις

- ! Παρακαλώ διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν τη συναρμολόγηση και τη χρήση.
- ! Απαιτείται η παρουσία Ενήλικα για τη συναρμολόγηση.
- ! Παρακαλώ κρατήστε τις οδηγίες και για το μέλλον.
- ! Όταν χρησιμοποιείται ανακλινόμενο λίκνο το μέγιστο βάρος είναι 9kg.( περίπου 6 μηνών)
- ! Όταν το χρησιμοποιείται σαν ανακλινόμενο κάθισμα η κατάλληλη ηλικία είναι 6-36 μηνών.
- ! Αγνοώντας τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες συναρμολόγησης μπορεί να προκληθούν ατυχήματα .
- ! Μην κάνετε καμία τροποποίηση σε αυτό κάθισμα ή μην χρησιμοποιήσετε ανταλλακτικά από άλλους κατασκευαστές.
- ! Μην χρησιμοποιήσετε το κάθισμα σε περίπτωση που κάποιο κομμάτι έχει σπάσει ή λείπει.
- ! Μην χρησιμοποιήσετε το κάθισμα αν δεν έχουν τοποθετηθεί σωστά όλα τα εξαρτήματα .
- ! Μην αφήνετε στο κάθισμα το μωρό μόνο του ,πάντα να το βλέπεται.
- ! Προς αποφυγή ατυχημάτων πέφτοντας ή γλιστρώντας πάντα να δένεται το παιδί με τη ζώνη.
- ! Ακολουθείστε σωστά τις οδηγίες και σιγουρευτείτε ότι η ζώνη εφάπτει σωστά.
- ! Σιγουρευτείτε ότι το παιδί είναι δεμένο και στην όρθια αλλά και στη ανακλινόμενη θέση .Ο δίσκος δεν είναι σχεδιασμένος για να κρατάει το παιδί .
- ! Μην χρησιμοποιείτε το ανακλινόμενο λίκνο όταν το παιδί σας στέκεται όρθιο χωρίς βοήθεια.
- ! Αυτό το κεκλιμένο λίκνο δεν προορίζεται για παρατεταμένες περιόδους ύπνου.
- ! Το κεκλιμένο λίκνο δεν αντικατασταθεί ένα κρεβάτι.Όταν το παιδί σας χρειάζεται ύπνο πρέπει να τοποθετηθεί στο κρεβάτι του.
- ! Συνιστάται το προϊόν να χρησιμοποιηθεί σε όρθια θέση μόνο από παιδιά ικανά να κάθονται σε όρθια θέση χωρίς βοήθεια.
- ! Μην αφήνετε το παιδί σας να στέκεται όρθιο στο κάθισμα.
- ! Μην σηκώνετε ή μεταφέρεται το κάθισμα όταν είναι μέσα το παιδί .
- ! Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με το κάθισμα όταν είναι μέσα άλλο παιδί .
- ! Μην αφήνετε το παιδί να στηρίζεται στις πλευρές του καθίσματος,καθώς έτσι μπορεί να γίνει ασταθές και να ανατραπεί.
- ! Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα,σακούλες στο δίσκο του καθίσματος. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ανατροπή.
- ! Πάντα να το χρησιμοποιείτε στο πάτωμα.
- ! Να προσέχετε τους κινδύνους φωτιάς από τζάκι και άλλες πηγές ισχυρής θερμότητας όπως πυρκαγιές κ.λ.π κοντά στο κάθισμα.

- ! Προς αποφυγή κινδύνου στραγγαλισμού μην τοποθετείτε το προϊόν σε οποιαδήποτε θέση όπου υπάρχουν καλώδια, όπως καλώδια ηλεκτρικών κουρτινών, καλώδια τηλεφώνου κ.λ.π.
- ! Μην χρησιμοποιείται αξεσουάρ ή άλλα κομμάτια στο κάθισμα που δεν έχουν εγκριθεί από το εργοστάσιο.
- ! Είναι επικίνδυνο να χρησιμοποιήσετε αυτό το λίκνο ξαπλωμένο σε μια υπερυψωμένη επιφάνεια, π.χ. ένα τραπέζι.
- ! Όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πρέπει ξετυλίγονται πλήρως, σφιχτά και ασφαλισμένα σωστά πριν τη χρήση του προϊόντος.
- ! Να ελέγχεται τακτικά τις κλειδαριές και τα εξαρτήματα.
- ! Να ελέγχεται τακτικά το προϊόν για κατεστραμμένο υλικό, χαλαρές αρθρώσεις, κομμάτια που μπορεί να λείπουν ή αιχμηρές γωνίες.
- ! Να μετακινήσετε το παιδί πριν θελήσετε να το κλείσετε ή να ρυθμίσετε το κάθισμα.
- ! Επιβεβαιώστε ότι το κάθισμα είναι κλειστό καλά ή ανοιχτό σωστά πριν αφήσετε το παιδί σας να το πλησιάσει.
- ! Συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπο σας για θέματα συντήρησης και επισκευής.
- ! Προς αποφυγή καψίματος , μην τοποθετείτε καυτό φαγητό στο δίσκο.
- ! Σιγουρευτείτε ότι όλοι οι ιμάντες εφάπτουν σωστά.
- ! Μην χρησιμοποιείται το κάθισμα αν όλα τα εξαρτήματα του δεν έχουν ρυθμιστεί και δεν εφάπτουν σωστά.
- ! Συνιστάται να χρησιμοποιείται την ανακλινόμενη θέση σε νεογέννητα.
- ! Συνιστάται το προϊόν να χρησιμοποιηθεί σε όρθια θέση μόνο από παιδιά ικανά να κάθονται σε όρθια θέση χωρίς βοήθεια.
- ! Προς αποφυγή ασφυξίας, αφαιρέστε όλες τις πλαστικές σακούλες και τα πλαστικά υλικά πριν τη χρήση του καθίσματος.Τα πλαστικά υλικά πρέπει να κρατούνται μακριά από μωρά και παιδιά .
- ! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίτηρηση
- ! Για να αποφύγετε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο από πτώση ή από ολίσθηση, να χρησιμοποιήτε πάντα το σύστημα ασφάλειας και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.
- ! Μείωση κινδύνου: Αποτρέψτε το παιδί σας να σκαρφαλώνει στην καρέκλα
- ! Να έχετε υπόψιν σας τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή άλλες πηγές ισχυρής θερμότητας κοντά στην καρέκλα
- ! Κρατήστε τα παιδιά μακριά όταν ανοιγοκλείνετε το προϊόν για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- ! Να έχετε υπόψιν σας τον κίνδυνο κλίσης, όταν το παιδί σας μπορεί να σπρώξει τα πόδια του από ένα τραπέζι ή οποιαδήποτε άλλη επιφάνεια



## Συναρμολόγηση Καθίσματος

Παρακαλώ διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν συναρμολογήσετε το κάθισμα σας.

### Συναρμολόγηση Σκελετού

#### Βλέπε εικόνα 1

! Παρακαλούμε να δείτε τη κατεύθυνση όταν συναρμολογείται τα πόδια.

### Συναρμολόγηση Καθίσματος

#### Βλέπε εικόνα 2

Τοποθετήστε το κάθισμα μέσα στο σκελετό όταν ακουστεί ένας ήχος «κλικ» σημαίνει ότι το κάθισμα εφάπτεται σωστά στο σκελετό. 2

! Σηκώστε το κάθισμα μέχρι να βεβαιωθείτε ότι είναι κλειδωμένο στη θέση του.

! Το κάθισμα ή ο σκελετός δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται ξεχωριστά.

### Συναρμολόγηση μικρού μαξιλαριού

#### Βλέπε εικόνα 3 - 5

Συναρμολογήστε το μαξιλάρι ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα:

1. Ανοίξτε το κάθισμα.
2. Τυλίξτε το μαξιλάρι του καθίσματος πάνω από την κορυφή της πλάτης του καθίσματος.
3. Τοποθετήστε τα δύο λουριά ανοικτά στην πλάτη του καθίσματος. 3  
! Παρακαλούμε να βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες στερεώνονται στο πίσω κάθισμα για να αποτραπεί η ολίσθηση του μαξιλαριού.
4. Τραβήξτε τους ιμάντες μέσα από τις σχισμές στο μαξιλάρι του καθίσματος. 4  
! Το μαξιλάρι καθίσματος είναι για την ασφάλεια του παιδιού. Ένα παιδί 0-6 μηνών πρέπει πάντα να χρησιμοποιεί το μαξιλάρι.

## Λειτουργία Καθίσματος

### Συναρμολογήστε το πλαστικό συγκράτησης

#### Βλέπε εικόνα 6

Το πλαστικό συγκράτησης έχει 2 θέσεις ρύθμισης.

### Ρύθμιση Υποποδίου

#### Βλέπε εικόνα 7 - 8

Το υποπόδιο έχει 3 θέσεις ρύθμισης.

### Use Buckle

#### see images 9 - 10

### Σημείωση

1. Προς αποφυγή σοβαρών ατυχημάτων ή θανάτου σε περίπτωση γλιστρήματος ή πεσίματος σιγουρευτείτε ότι έχετε δεμένο καλά το παιδί σας.
2. Σιγουρευτείτε ότι οι ιμάντες εφάπτονται σωστά στο παιδί σας και το κενό μεταξύ παιδιού και ζώνης δεν πρέπει να υπερβαίνει το πάχος από μία παλάμη ενήλικα.
3. Μην σταυρώνεται τους ιμάντες των ώμων. Αυτό μπορεί να προκαλέσει πίεση στο λαιμό του παιδιού.

## Ρύθμιση Ύψους για τους ιμάντες Ώμου

### Βλέπε εικόνα 11 - 13

### Σημείωση

1. Ο ιμάντα ώμου πρέπει να πάει στην υποδοχή ή ελαφρώς πάνω στους ώμους.
2. Για να προστατέψετε το παιδί σας από πέσιμο μόλις καθήσει στο κάθισμα ελέγξτε τους ιμάντες ώμου ότι είναι ρυθμισμένοι στο σωστό ύψος.
3. Για χρήση σε μεγαλύτερο παιδί χρησιμοποιήστε τις άνω υποδοχές, για χρήση μικρότερου παιδιού χρησιμοποιήστε τις κάτω υποδοχές.

! Όταν αλλάζετε ιμάντες ώμου βεβαιωθείτε ότι οι ιμάντες εισχωρούν στις ίδιες υποδοχές και στη θέση και πίσω στο κάθισμα.

## Προσαρμογή των ιμάντων κατά μήκος

### Βλέπε εικόνα 14

Χρησιμοποιήστε το ρυθμιστή ιμάντων για να ρυθμίσετε το μήκος. 14-1

Πατήστε το κουμπί 14-2, τραβώντας τον ιμάντα μέσης για το κατάλληλο μήκο. 14-3

## Χρήση Δίσκου

### Βλέπε εικόνα 15 - 20

- ! Το Πλαστικό συγκράτησης πρέπει να μπει στο δίσκο πριν τη χρήση, όταν έχει μπει μην επιχειρήσετε να το αφαιρέσετε.
- ! Ο δίσκος μπορεί να τραβηχτεί τελείως έξω. Να είστε προσεκτικοί όταν τραβάτε το δίσκο μέχρι το τέλος του καθίσματος.
- ! Βεβαιωθείτε ότι και οι δύο πλευρές του δίσκου είναι στη κατάλληλη θέση και εφάπτονται σωστά.
- ! Τραβήξτε το δίσκο προς τα πίσω για να εξασφαλίσετε ότι και οι δύο οδηγοί είναι ασφαλείς.

## Χρησιμοποιήστε το κάλυμμα του δίσκου και το ένθετο του δίσκου

### Βλέπε εικόνα 21 - 23

### Σημείωση

1. Ο Δίσκος μπορεί να χρησιμοποιηθεί και με το κάλυμμα αλλά και με το ένθετο του.
2. Όταν τοποθετούνται στο τραπέζι και τα δύο μπορούν να χρησιμοποιηθούν σαν δίσκοι σεβρίσματος.
3. Το κάλυμμα του δίσκου και το ένθετο έχουν την ίδια λειτουργία.

## Ρύθμιση Ύψους για το κάθισμα

### Βλέπε εικόνα 24

Υπάρχουν 5 θέσεις ρύθμισης ύψους, το κάθισμα μπορεί να προσαρμοστεί στο επιθυμητό ύψος ανάλογα το ύψος του τραπέζιού σας κάνοντας να αισθάνεται πιο άνετα το παιδί σας και τρώγοντας όλη η οικογένεια μαζί.

! Μην ρυθμίζετε το ύψος όταν είναι μέσα το παιδί.

## Ρύθμιση Ανάκλισης

### Βλέπε εικόνα 25

Υπάρχουν 5 θέσεις ανάκλισης. Το κάθισμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν ανακλινόμενο λίκνο όταν είναι στη 5η θέση .

! Μην ρυθμίζετε την ανάκλιση στη θέση όταν είναι το παιδί μέσα.

## Περιστροφή καθίσματος

### Βλέπε εικόνα 26 - 27

! Απελευθερώστε το κουμπί περιστροφής ,το κάθισμα μπορεί να περιστέφεται .

! Η περιστρεφόμενη θέση κάνει τη μαμά να νιώθει πιο άνετα .

! Παρακαλούμε να αφαιρέσετε το παιδί σας από το προϊόν πριν από την αναδίπλωση ή την ρύθμιση του καθίσματος, εκτός από την περιστροφή του καθίσματος.

## Κλείσιμο καθίσματος

### Βλέπε εικόνα 28 - 31

! Μην κλείνετε το κάθισμα όταν είναι μέσα το παιδί.

! Αφαιρέστε το δίσκο πριν κλείσετε το κάθισμα.

## Αφαίρεση μαξιλάρι καθίσματος

### Βλέπε εικόνα 32 - 33

## ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

! Το κάλυμμα και το ένθετο του δίσκου είναι πλενόμενα.

! Το μαξιλαράκι του καθίσματος μπορεί να πλυθεί με σφουγγάρι και ένα ήπιο απορρυπαντικό. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη.

! Στεγνώστε το μαξιλάρι σε σκιερό μέρος. Μην το βάζετε σε στεγνωτήριο, για να μην ξεθωριάσει το χρώμα.

! Για να καθαρίσετε το σκελετό σκουπίστε με ένα υγρό πανί και ήπιο απορρυπαντικό, στη συνέχεια σκουπίστε τυχόν ίχνη υγρασίας στο σκελετό με ένα στεγνό πανί.

! Μην χρησιμοποιείτε αδιάλυτο ουδέτερο απορρυπαντικό, βενζίνη ή άλλο οργανικό διαλύτη για να πλύνετε το κάθισμα. Μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο κάθισμα.

! Εν καιρώ παρακαλώ ελεγχτε για τυχόν φθαρμένα εξαρτήματα . Αντικαταστήστε τα εξαρτήματα που χρειάζονται.

! Όταν το κάθισμα δεν είναι σε χρήση για πολύ καιρό παρακαλώ αποθηκεύστε το κάπου που δεν έχει πρόσβαση το παιδί σας .

# Σημειώσεις

Поздравляем вас! Вы стали частью семьи Joie! Мы очень рады принять участие в жизни вашего малыша. Joie mimzy™ spin 3in1 - высококачественный, полностью сертифицированный стульчик для кормления, подходящий для детей от 0 до 36 месяцев. Максимальная нагрузка на спинку в лежачем положении составляет 9кг (примерно 6 месяцев). Спинку в вертикальном положении может использовать ребёнок возрастов от 6 до 36 месяцев. Пожалуйста, внимательно прочтите руководство по эксплуатации, чтобы обеспечить комфорт и наилучшую защиту вашему ребёнку.

## ВАЖНО! СОХРАНИТЕ РУКОВОДСТВО ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

Посетите сайт [joiebaby.com](http://joiebaby.com), чтобы скачать инструкцию и увидеть больше интересных товаров Joie.

### Содержание

Изображения	1-9
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ	85
Сборка стульчика	87
Сборка рамы	87
Сборка сиденья	87
Сборка чехла сиденья	87
Использование стульчика	87
Регулировка верхней подножки	87
Регулировка нижней подножки	87
Использование пряжки	87
Регулировка высоты ремней безопасности	88
Регулировка длины ремней безопасности	88
Использование подноса	88
Использование вкладыша и крышки подноса	88
Регулировка высоты сиденья	88
Регулировка наклона	89
Вращение сиденья	89
Складывание стульчика	89
Снятие чехла сиденья	89
Обслуживание и уход	89

### Непредвиденный случай

В случае чрезвычайной ситуации, самое главное, чтобы вашему ребёнку была оказана своевременная медицинская помощь.

### Информация о стульчике

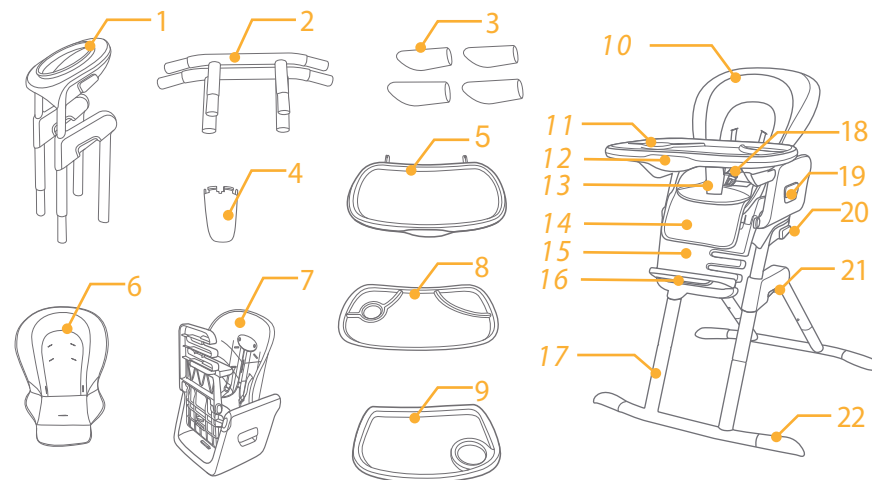
Перед началом использования обязательно прочтите все инструкции в этом руководстве. Если у вас возникли дополнительные вопросы, обращайтесь к продавцу.

<b>Наименование</b>	Стульчик для кормления mimzy Spin 3in1
<b>Пригодно для</b>	Ребенка от 0 до 36 месяцев (до 15 кг)
<b>Материал</b>	Пластик, металл, текстиль
<b>Патент №</b>	В ожидании патента
<b>Сделано в</b>	Китае
<b>Бренд</b>	Joie
<b>Веб-сайт</b>	<a href="http://www.joiebaby.com">www.joiebaby.com</a>
<b>Производитель</b>	Joie Children's Products (UK) Limited

### Схема

Пожалуйста, перед сборкой убедитесь, что все составляющие в комплекте и обратитесь к продавцу, в случае отсутствия какой-либо части комплектации. Для сборки не нужны инструменты.

1 Рама	7 Сиденье	13 Разделитель ног	19 Кнопка вращения
2 Основание ножек	8 Вкладыш подноса	14 Чехол сиденья	20 Кнопка регулировки высоты
3 Колпачки ножек	9 Крышка подноса	15 Верхняя подножка	21 Кнопка складывания
4 Разделитель ног	10 Спинка	16 Нижняя подножка	22 Колпачки ножек
5 Поднос	11 Вкладыш подноса	17 Основание ножек	
6 Чехол сиденья	12 Поднос	18 Пряжка	



### Дополнительные аксессуары (не включены в основную комплектацию)

Маленький чехол сиденья



## Предостережения

- ! Перед использованием прочитайте все инструкции в руководстве.
- ! Сборкой должен заниматься взрослый.
- ! Пожалуйста, храните руководство для дальнейшего использования.
- ! Максимальная нагрузка на спинку в лежачем положении составляет 9 кг (примерно 6 месяцев).
- ! Спинку в вертикальном положении может использовать ребёнок от 6 до 36 месяцев.
- ! Использование стульчика ребенком старше 36 месяцев может привести к повреждению стульчика.
- ! Не вносите самостоятельно какие-либо модификации в конструкцию стульчика, а также не используйте его вместе с компонентами других производителей.
- ! Прекратите использовать стульчик, если он поврежден или сломан.
- ! Никогда не оставляйте ребенка без присмотра. Всегда держите ребенка в поле зрения.
- ! Всегда используйте ремни безопасности, чтобы ваш ребенок не выпал из стульчика.
- ! Не используйте спинку в лежачем положении, если ваш ребёнок может сидеть сам.
- ! Спинка в лежачем положении не рассчитана для сна.
- ! Стульчик не заменяет кровати. Если ваш ребёнок хочет спать, то он должен спать в кровати.
- ! Рекомендуется использовать спинку в вертикальном положении только, если ваш ребёнок может сидеть сам.
- ! Не разрешайте ребенку стоять на или в стульчике.
- ! Не поднимайте стульчик вместе с ребенком в нем.
- ! Не разрешайте другим детям играть рядом со стульчиком, если в нем есть ребенок.
- ! Не разрешайте вашему ребенку свешиваться через края стульчика, т.к. он может перевернуться.
- ! Не кладите тяжелые пакеты и сумки на поднос стульчика. Стульчик может перевернуться.
- ! Всегда используйте стульчик только на ровной поверхности.

- ! Во избежание удушья, не ставьте стульчик рядом с проводами.
- ! Перед использованием, убедитесь, что стульчик полностью разложен, все крепления затянуты и все настроено правильно.
- ! Регулярно проверяйте стульчик на предмет поломок, острых углов, потерянных запчастей и ослабленных креплений для большей безопасности вашего ребенка.
- ! Вытаскивайте вашего ребенка из стульчика, если вам надо сложить его или настроить.
- ! Убедитесь, что стульчик полностью разложен или сложен, прежде чем подпускать к нему ребенка.
- ! По вопросам ремонта и обслуживания обратитесь к продавцу.
- ! Во избежание ожогов, не ставьте горячую еду на поднос.
- ! Во избежание удушья, снимите всю упаковку перед использованием коляски. Пластиковые пакеты и другие упаковочные материалы нужно держать вдали от детей.
- ! **ВНИМАНИЕ!** Категорически запрещается оставлять ребенка без присмотра.
- ! Во избежание причинения тяжкого вреда здоровью или смерти ребенка в результате падения или выскальзывания обязательно используйте удерживающую систему и удостоверьтесь в ее правильной фиксации.
- ! Опасность падения: не разрешайте ребенку карабкаться по стульчику для кормления.
- ! Помните об опасности, которую представляют открытое пламя и другие источники интенсивного тепла, если они находятся вблизи стульчика для кормления.
- ! Во избежание причинения вреда здоровью ребенка, не складывайте и не раскладываете стульчик для кормления вблизи ребенка.
- ! Существует риск опрокидывания, если ребенок может оттолкнуться ногами от стола или других предметов.

## Сборка стульчика

Перед сборкой и использованием стульчика, пожалуйста, прочтите руководство по эксплуатации полностью.

### Сборка рамы

посмотрите рисунок 1

! Пожалуйста, проверьте направление, когда будете собирать колпачки.

### Сборка сиденья

посмотрите рисунок 2

Прикрепите сиденье к раме. Щелчок будет означать, что сиденье закреплено. 2

! Поднимите сиденье, чтобы убедиться, что оно зафиксировано.

! Сиденье и раму нельзя использовать по отдельности.

### Сборка чехла сиденья

посмотрите рисунок 3 - 5

Чтобы закрепить чехол сиденья, выполните следующие действия:

1. Откройте сиденье.

2. Наденьте на верхнюю часть спинки.

3. Проденьте 2 ремня через спинку сиденья. 3

! Убедитесь, что ремни хорошо зафиксированы.

4. Проденьте ремни безопасности через чехол. 4

! Маленький чехол нужен для безопасности ребёнка. Его нужно использовать, если вашему ребёнку от 0 до 6 месяцев.

## Использование стульчика

### Регулировка верхней подножки

посмотрите рисунок 6

У верхней подножки есть 2 положения.

### Регулировка нижней подножки

посмотрите рисунок 7 - 8

У нижней подножки есть 3 положения.

### Использование пряжки

посмотрите рисунок 9 - 10

#### Важно!

1. Чтобы избежать серьезных травм при падении, обязательно закрепляйте вашего ребенка ремнями.
2. Убедитесь, что ваш ребёнок хорошо закреплен. Пространство между ребенком и ремнем безопасности примерно равно толщине одной руки взрослого человека.
3. Не перекрещивайте ремни безопасности, они могут давить на шею ребёнка.

## Регулировка высоты ремней безопасности

посмотрите рисунок 11 - 13

#### Важно!

1. Ремни должны быть установлены на одной высоте с плечами или чуть выше.
2. Во избежание падения вашего ребенка, пристегните его и убедитесь, что ремни на правильной высоте.
3. Для крупного ребенка, используйте самый высокий слот, а для маленького ребенка, используйте самый низкий слот.

! Когда настраиваете высоту ремней, убедитесь, что ремни проходят через слоты на одинаковой высоте.

## Регулировка длины ремней безопасности

посмотрите рисунок 14

Используйте регулятор, чтобы настроить высоту ремней. 14-1

Нажмите на кнопку 14-2, и вытяните ремень на нужную длину. 14-3

## Использование подноса

посмотрите рисунок 15 - 20

! Обязательно прикрепите разделитель ног к подносу и не снимайте его.

! Поднос можно полностью снять со стульчика.

! Убедитесь, что обе стороны подноса в одинаковом положении.

! Убедитесь, что поднос зафиксирован, потянув его назад.

## Использование вкладыша и крышки подноса

посмотрите рисунок 21 - 23

#### Важно!

1. Вкладыш и крышку можно прикрепить к подносу. Также их можно хранить вместе с подносом, прикрепив к задним ножкам.
2. Вкладыш и крышку можно использовать в качестве подноса для еды на обычном столе.

## Регулировка высоты сиденья

посмотрите рисунок 24

У сиденья 5 позиций высоты. Сиденье можно подстроить по уровень обеденного стола, чтобы ваш ребенок мог кушать в кругу семьи.

! Не настраивайте высоту с ребёнком в сиденье

## Регулировка наклона посмотрите рисунок 25

У спинки есть 5 позиций. Спинку можно использовать в лежачем положении, если опустить её вниз.

! Не настраивайте спинку с ребёнком в кресле.

## Вращение сиденья посмотрите рисунок 26 - 27

! Оттяните одну из кнопок, чтобы повернуть сиденье.

! Вращающееся сиденье сделано для удобства родителей.

! Не обязательно вытаскивать ребёнка из кресла, если вам надо его повернуть.

## Складывание стульчика посмотрите рисунок 28 - 31

! Не складывайте стульчик, когда ребенок находится в нем.

! Уберите поднос перед складыванием.

## Снятие чехла сиденья посмотрите рисунок 32 - 33

## Обслуживание и уход

! Вкладыш и крышку подноса можно мыть в посудомоечной машине.

! Сиденье можно почистить губкой и мыльной водой. Не используйте отбеливатель.

! Не отжимайте. Сушите в тени. Не сушите в сушилке.

! Чтобы очистить раму, используйте мыло и теплую воду. Не используйте отбеливатель или моющее средство.

! Время от времени, проверяйте стульчик на предмет раскрутившихся болтов, изношенных деталей, порванного текстиля или разошедшихся швов. Замените или отремонтируйте непригодные части.

! Если стульчик не используется, уберите его в недоступное для ребенка место.

# Для записей

## PL Witamy w Joie™

Gratulujemy dołączenia do rodziny Joie! Jesteśmy podekscytowani, że możemy być częścią waszego życia. Podczas użytkowania krzeselka Joie mimzy™ spin 3in1, możesz cieszyć się wysoką jakością w pełni certyfikowanego krzeselka do karmienia, zatwierdzonego zgodnie z europejskimi normami bezpieczeństwa EN 14988:2017 i EN 12790:2009. Krzeselko z oparciem siedziska rozłożonym do pozycji leżącej jest przeznaczone tylko dla dzieci od urodzenia do 9 kg (ok. 6 miesiąca życia). W pozostałych przypadkach krzeselko przeznaczone jest dla dzieci od 6 miesiąca życia do 36 miesiąca (15 kg). Przeczytaj uważnie instrukcję i postępuj zgodnie z każdą wskazówką, aby zapewnić komfort i bezpieczeństwo Twojego dziecka.

# WAŻNE! ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

Odwiedź nas na [joiebaby.com](http://joiebaby.com), aby ściągnąć instrukcję obsługi produktu i zapoznać się z innymi produktami marki Joie.

## Spis treści

Rysunki	1-9
OSTRZEŻENIA	93
<b>Rozkładanie krzeselka</b>	95
Montaż stelaża	95
Montaż siedziska	95
Montaż wkładki na siedzisko	95
<b>Funkcje krzeselka</b>	95
Regulacja wspornika tydek	95
Regulacja podnóżka	95
Użycie klamry pasów bezpieczeństwa	95
Regulacja wysokości pasów naramiennych	96
Regulacja długości pasów bezpieczeństwa	96
Użycie tacki	96
Użycie tacki i wkładki tacki	96
Regulacja wysokości siedziska	96
Regulacja oparcia siedziska	97
Obracanie siedziska	97
<b>Składanie krzeselka</b>	97
Demontaż wkładki na siedzisko	97
Pielęgnacja i konserwacja	97

## W nagłym wypadku

W przypadku awarii lub wypadku, pamiętaj, że najważniejsze jest zapewnienie dziecku pierwszej pomocy i natychmiastowej opieki medycznej

## Informacje o produkcie

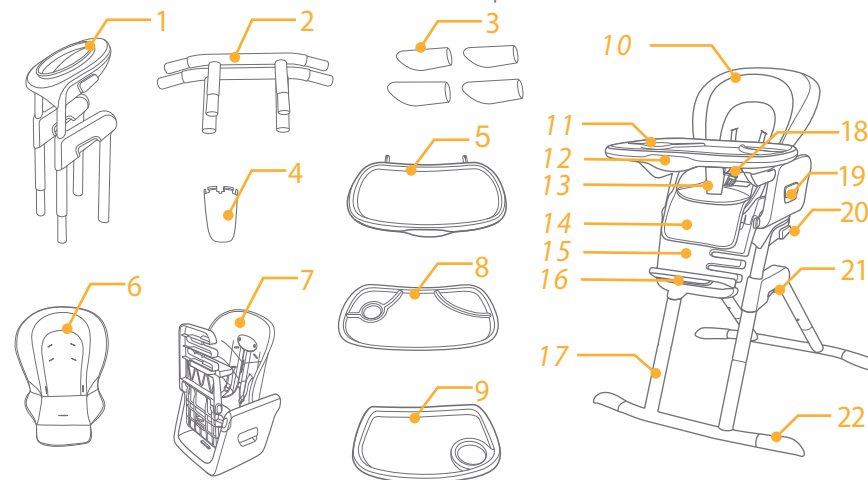
Zapoznaj się ze wszystkimi wskazówkami niniejszej instrukcji przed użyciem tego produktu. W przypadku jakichkolwiek pytań, skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem.

Produkt	Krzeselko do karmienia mimzy Spin 3in1
Przeznaczenie	Dla dzieci poniżej 15 kg (0-36)
Materiały	Tworzywa sztuczne, metal, tkaniny
Nr patentu	Zgłoszone
Kraj produkcji	Chiny
Nazwa marki	Joie
Strona internetowa	<a href="http://www.joiebaby.com">www.joiebaby.com</a>
Producent	Joie Children's Products (UK) Limited

## Lista części

Upewnij się, że wszystkie części są dostępne przed montażem. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części skontaktuj się z lokalnym dystrybutorem. Nie są wymagane żadne narzędzia do montażu.

1 Stelaż	7 Siedzisko	13 Ogranicznik krokowy	19 Przycisk obracania siedziska
2 Nogi wspierające	8 Nakładka na tackę	14 Nakładka na tackę	20 Przycisk regulacji wysokości
3 Nakładki na nogi	9 Mniejsza nakładka na tackę	15 Wspornik tydek	21 Przycisk składania
4 Ogranicznik krokowy	10 Oparcie	16 Podnóżek	22 Nakładki na nogi
5 Tacka	11 Nakładka na tackę	17 Nogi wspierające	
6 Nakładka na siedzisko	12 Tacka	18 5-punktowe pasy bezpieczeństwa	



## Aksesoria

(Mogą nie być dołączone do zestawu)

Wkładka dla niemowlaka (w wybranych modelach)



## OSTRZEŻENIA

- ! Przeczytaj całą treść instrukcji przed użyciem produktu.
- ! Osoba dorosła wymagana do montażu.
- ! Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- ! W przypadku użycia z oparciem ustawionym w pozycji leżącej, maksymalna waga dziecka wynosi 9 kg. (ok. 6 miesiąca życia).
- ! W pozostałych przypadkach produkt przeznaczony od 6 do 36 miesiąca.
- ! Nieprzestrzeganie ostrzeżeń i wskazówek instrukcji montażu może spowodować niebezpieczeństwo.
- ! NIE WPROWADZAJ jakichkolwiek modyfikacji do tego krzeselka lub nie używaj wraz z częściami, komponentami pochodzącymi od innego producenta.
- ! NIE UŻYWAJ produktu, jeśli jakakolwiek część jest złamana, przetarta lub brakuje jej.
- ! Nigdy nie pozostawiaj swojego dziecka bez opieki.
- ! W celu uniknięcia obrażeń lub śmierci w wyniku wypadnięcia lub zsunięcia się z krzeselka, zawsze używaj systemu zabezpieczającego..
- ! Zabezpieczaj dziecko w każdej chwili za pomocą systemu zapięć, bez względu na to, czy oparcie jest w pozycji leżącej lub pionowej. Tacka nie jest przeznaczona do zabezpieczenia dziecka w produkcie.
- ! Nie używaj krzeselka z oparciem w pozycji leżącej, gdy dziecko może siedzieć samodzielnie.
- ! Krzeselko z oparciem ustawionym w pozycji leżącej nie jest przeznaczone do dłuższego spania.
- ! Krzeselko z oparciem ustawionym w pozycji leżącej nie zastępuje łóżeczka lub łóżka. Jeśli dziecko potrzebuje snu, umieść je w przeznaczonym do tego łóżeczku lub łóżku.
- ! Zaleca się, aby produkt był używany z oparciem w pozycji pionowej tylko przez dzieci zdolne do samodzielnego siedzenia.
- ! NIE POZWALAJ dziecku stać w lub na krzeselku.
- ! NIE PODNOŚ i nie przenoś krzeselka, gdy jest zajęte.
- ! NIE POZWALAJ dzieciom bawić się z lub obok krzeselka, gdy jest używane.
- ! Nie pozwalaj dzieciom opierać się o boki krzeselka. Może to wpłynąć na jego równowagę i spowodować przewrócenie.
- ! NIE NALEŻY umieszczać żadnych ciężkich toreb, opakowań, lub innych elementów na tacce krzeselka. Mogą one spowodować przewrócenie krzeselka.
- ! Zawsze należy używać na płaskiej i równej podłodze.
- ! Bądź świadomy ryzyka otwartego ognia i innych źródeł ciepła, takich jak płyty, piecy elektrycznych, piecyków gazowych itp.. w sąsiedztwie krzeselka.
- ! Nie wolno używać akcesoriów ani części zamiennych innych niż zatwierdzone przez producenta. "

- ! Używanie krzeselka w pozycji leżącej na podwyższonych powierzchniach, takich jak stół itd. jest niebezpieczne.
- ! Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, nie należy umieszczać urządzenia w jakimkolwiek miejscu, gdzie znajdują się sznury, takie jak sznurki żaluzji okiennych, rolet, zasłon, przewody telefoniczne, itp."
- ! Wszystkie złączki montażowe należy rozłożyć całkowicie i dokręcić prawidłowo przed użyciem produktu. "
- ! Regularnie sprawdzaj blokady i elementy montażowe dla bezpieczeństwa.
- ! Regularnie sprawdzaj produkt pod względem uszkodzeń, luźnych złączy, brakujących części lub ostrych krawędzi.
- ! Usuń swoje dziecko z produktu przed złożeniem lub regulacją krzeselka.
- ! Upewnij się, że produkt został złożony lub rozłożony całkowicie, zanim pozwolisz dziecku zbliżyć się do krzeselka."
- ! Skonsultuj się z dystrybutorem w sprawach dotyczących konserwacji, naprawy i użycia części zamiennych."
- ! NIE UMIESZCZAJ jedzenia wystarczająco gorącego, aby poparzyć skórę dziecka na tacce.
- ! Upewnij się, że każdy pas bezpieczeństwa jest prawidłowo zamontowany.
- ! Nie używaj krzeselka, jeśli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i regulowane. "
- ! Zaleca się korzystanie z pozycji leżącej dla noworodków.
- ! Nie używaj krzeselka do momentu, aż dziecko będzie mogło siedzieć samodzielnie.
- ! Aby zapobiec uduszeniu, należy zdjąć plastikową torbę i materiały opakowania przed używaniem z tego produktu. Plastikowe torby i materiały opakowania powinny następnie być trzymane z dala od niemowląt i dzieci.
- ! OSTRZEŻENIE Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- ! Aby uniknąć poważnych obrażeń lub śmierci w wyniku upadku lub zsunięcia, zawsze używaj systemu zabezpieczającego i upewnij się, że jest on prawidłowo dopasowany.
- ! Ryzyko upadku: Nie pozwól na wchodzenie dziecka na wysokie krzeselko.
- ! Pamiętaj o ryzyku związanym z otwartym ogniem i innymi źródłami silnego ciepła w pobliżu wysokiego krzeselka.
- ! Aby uniknąć obrażeń, trzymaj dzieci z dala od produktu podczas jego rozkładania i składania.
- ! Pamiętaj o ryzyku przechylenia w momencie, gdy dziecko może odepchnąć się stopami o stół lub inną konstrukcję.



## Montaż krzeselka

Przed montażem i użyciem produktu należy przeczytać wszystkie wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji.

### Montaż stelaża

patrz rys. 1

! Zwróć uwagę na kierunek podczas montażu nakładek na nogi.

### Montaż siedziska

patrz rys. 2

Zamontuj siedzisko na stelażu. Słyszalne "kliknięcie" oznacza, że siedzisko jest przymocowane do stelaża. 2

! Podnieś siedzisko, aby mieć pewność, że jest zablokowane.

! Siedzisko i stelaż nie mogą być używane oddzielnie.

### Montaż wkładki dla niemowlaka

patrz rys. 3 - 5

Zamontuj wkładkę na siedzisko wykonując następujące kroki:

1. Otwórz siedzisko
2. Nawin wkładkę na siedzisko na górnej części oparcia.
3. Przełóż dwa paski przez otwory w oparciu siedziska. 3  
! Należy upewnić się, że paski są przymocowane do siedzenia, aby zapobiec ślizganiu się wkładki na siedzisko.
4. Przełóż wszystkie pasy poprzez szczeliny we wkładce na sied. 4  
! Wkładka dla niemowlaka służy ochronie dziecka. Dla dzieci pomiędzy 0 a 6 miesiącem życia powinna być używana wkładka dla niemowlaka.

## Użycie krzeselka

### Regulacja wspornika łydek

patrz rys. 6

Regulacja wspornika łydek posiada 2-stopniową regulację.

### Regulacja podnóżka

patrz rys. 7 - 8

Podnóżek posiada 3-stopniową regulację..

### Zastosowanie klamry pasów bezpieczeństwa

patrz rys. 9 - 10

### Wskazówki

1. Aby uniknąć poważnych obrażeń przed wypadnięciem lub wysunięciem zawsze zabezpieczaj dziecko systemem zapięć.
2. Upewnij się, że Twoje dziecko jest ciasno zabezpieczone, a przestrzeń pomiędzy dzieckiem a pasami naramiennymi nie przekracza grubości jednej ręki.
3. NIE KRZYŻUJ pasów naramiennych. Spowoduje to nacisk na szyję dziecka.

## Regulacja wysokości pasów naramiennych

patrz rys. 11 - 13

### Wskazówki

1. Pas naramienny musi przechodzić przez otwory, które są umiejscowione na wysokości lub nieznacznie niżej ramion.
2. Aby chronić swoje dziecko przed wypadnięciem, gdy dziecko znajduje się w siedzisku, sprawdź czy pasy naramienne są na odpowiedniej wysokości.
3. Dla większego dziecka należy używać górne otwory na pasy. Dla mniejszych dzieci należy użyć dolne otwory na pasy.

! Podczas zmiany otworów pasów naramiennych, upewnij się, że pasy naramienne przechodzą przez te same otwory wkładki i oparcia siedziska.

## Regulacja długości pasów

patrz rys. 14

Użyj regulatora suwakowego, aby zmienić długość pasów. 14 -1

Wciśnij przycisk 14 -2, pociągnij pasy biodrowe do odpowiedniej długości. 14 -3

## Użycie tacki

patrz rys. 15 - 20

- ! Zawsze wkładaj ogranicznik krokowy do tacki. Raz włożony w tackę ogranicznik nigdy nie może być usunięty.
- ! Tacka może być całkowicie wyjęta z krzeselka. Należy zachować ostrożność przy pociąganiu tacki do końca z siedziska.
- ! Upewnij się, że tacka po obu stronach jest umiejscowiona w odpowiednich pozycjach.
- ! Wyciągnij tackę, aby upewnić się że zabezpieczyła się na obu prowadnicach.

## Użycie wkładki i mniejszej wkładki do tacki

patrz rys. 21 - 23

### Wskazówki

1. Tacka może być używana razem z wkładką lub mniejszą wkładką do tacki.
2. W przypadku używania na stole obiadowym, wkładka i mała wkładka do tacki mogą być stosowane jako podkładki.
3. Wkładka i mniejsza wkładka do tacki mają te same działanie.

## Regulacja wysokości siedziska

patrz rys. 24

Istnieje 5 pozycji wysokości. Siedzisko można regulować do właściwej wysokości zgodnej z wysokością stołu, co czyni go bardziej wygodnym dla dziecka w czasie posiłków wspólnie z rodziną.

! NIE REGULUJ wysokości siedziska z dzieckiem w środku.

## Regulacja pozycji oparcia

patrz rys. 25

Krzeselko posiada 5-stopniową regulację oparcia. Krzeselko może być używane w pozycji dla niemowlaka jeśli ustawione jest na 5 pozycji.

! NIE REGULUJ oparcia siedziska z dzieckiem w środku.

## Obracanie siedziska

patrz rys. 26 - 27

! Zwolnij jeden z przycisków obracania, za pomocą którego fotel można obracać.

! Obrotowa konstrukcja siedziska czyni używanie krzeselak bardziej praktycznym..

! Zawsze wyjmij dziecko z produktu przed złożeniem lub w momencie regulacji krzeselka, z wyjątkiem używania obracanego siedziska.

## Składanie krzeselka

patrz rys. 28 - 31

! NIE SKŁADAJ krzeselka z dzieckiem w środku.

! Usuń tackę przed złożeniem krzeselka.

## Demontaż wkładki na siedzisko

patrz rys. 32 - 33

## Pielęgnacja i konserwacja

! Wkładka i mniejsza wkładka na tackę może być czyszczona w zmywarce.

! Wkładka na siedzisko może być czyszczona w miejscu zabrudzenia przy pomocy gąbki i wody z mydłem. Nie należy stosować wybielaczy.

! Oczyszczoną wkładkę na siedzisko osusz bez wyżymania. NIE NALEŻY umieszczać w suszarce.

! Aby oczyścić stelaż, przetrzyj go wilgotną ściereczką z łagodnym detergentem, a następnie usuń wszelkie ślady za pomocą suchej szmatki.

! NIE używać nierozcieńczonych neutralnych detergentów, benzyny ani innych rozpuszczalników organicznych do mycia krzeselka. Może to spowodować uszkodzenie krzeselka."

! Okresowo sprawdzaj krzeselko pod kątem zużytych części, rozdartego materiału lub szwów. Należy wymienić części, jeśli istnieje tak potrzeba

! Jeśli krzeselko nie jest używane przez dłuższy okres czasu, należy umieścić je w miejscu niedostępnym dla Twojego dziecka.

تهانينا لانضمامك إلى عائلة Joie! كم يسرنا كوننا جزءاً من مسار نمو طفلك الصغير، يتمتع كرسي تناول الطعام للطفل mimzy™ spin 3in1 من Joie بجودته العالية وأمانه التام، كما أنه مطابق لمعايير السلامة الأوروبية رقم EN 12790:2009 و EN 14988:2017، فستد استخدامه كسرير لائق للطفل، يجب ألا يتجاوز وزن الطفل 9 كجم (6 أشهر تقريباً)، أما عند استخدامه كمقعد طعام، فإن العمر المناسب هو من 6 أشهر إلى 63 شهرًا. لذا يُرجى قراءة التعليمات الواردة في هذا الدليل بعناية واتباع جميع الخطوات الموضحة لضمان تجربة ممتعة وأفضل حماية لطفلك.

## هام! يرجى الاحتفاظ بهذا الدليل للرجوع إليه مستقبلاً!

زوروا موقعنا الإلكتروني joiebaby.com لتحميل الأدلة ومشاهدة المزيد من منتجات Joie المشوقة!

### المحتويات

1-9	الأشكال
101	تحذيرات
102	تركيب كرسي تناول الطعام للطفل
102	تركيب الإطار
102	تركيب المقعد
102	تركيب بطانة المقعد
102	تشغيل كرسي تناول الطعام للطفل
102	ضبط دعامة العجل
102	ضبط مسند القدم
103	استخدام أزيج الحزام
103	ضبط ارتفاع أحزمة الكتف
103	ضبط طول الأحزمة
103	استخدام صينية الطعام
103	استخدم غطاء صينية الطعام وتقسيماتها
104	ضبط ارتفاع المقعد
104	ضبط الانحناء
104	تدوير المقعد
104	طي كرسي تناول الطعام للطفل
104	فك بطانة المقعد
105	العناية والصيانة

### الطوارئ

في حالات الطوارئ أو الحوادث، يرجى العناية بالطفل عن طريق القيام بالإسعافات الأولية وتقديم العلاج الطبي فوراً.

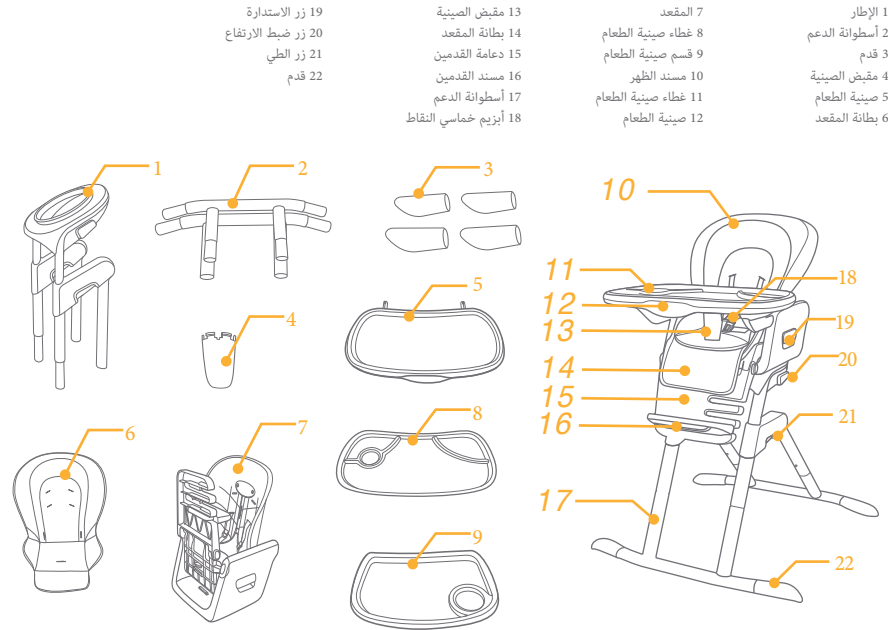
### معلومات المنتج

يرجى قراءة كافة التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل استخدام المنتج، وفي حال وجود استفسارات أخرى، يرجى الرجوع إلى الموزع للاستشارة. قد تختلف بعض مزايا المنتج وفقاً للطرز.

المنتج	كرسي تناول الطعام للطفل mimzy spin 3in1
مناسب للاستخدام مع	الأطفال الذين تقل أوزانهم عن 15 كجم (من 0 إلى 36 شهراً)
الخامات المستخدمة	البلاستيك، المعادن، الأقمشة
رقم براءة الاختراع	في انتظار براءة الاختراع
صنع في	الصين
اسم العلامة التجارية	Joie
الموقع الإلكتروني	www.joiebaby.com
الجهة المصنعة	شركة Joie لمنتجات الأطفال المحدودة (المملكة المتحدة)

### قائمة الأجزاء

يرجى التأكد من توافر كافة الأجزاء قبل القيام بالتركيب. في حالة فقد أحد مكونات العربة، يرجى الاتصال بالموزع المحلي. لا يلزم استخدام أية أدوات لتركيب العربة.



### الملحقات (قد لا تكون مرفقة)

قسم صغير (يتوافر في طرز معينة)



قد يتم بيع الملحقات فردياً أو قد لا تكون متاحة وهذا يرجع إلى المنطقة.

## تحذيرات

- ! احرص دائماً على استخدام نظام التقييد.
- ! يرجى قراءة جميع التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل استخدام هذا المنتج.
- ! يجب تركيبها بواسطة شخص بلاغ.
- ! الرجاء الاحتفاظ بهذا الدليل لاستخدامه في المستقبل.
- ! عند استخدام الكرسي كسرير لاتكاء الطفل، يجب ألا يتجاوز وزن الطفل 9 كجم (6 أشهر تقريباً).
- ! أما عند استخدامه كمقعد طعام، فإن العمر المناسب هو من 6 أشهر إلى 36 شهراً.
- ! يؤدي عدم اتباع هذه التحذيرات وتعليمات التركيب إلى حدوث مخاطر.
- ! تجنب إجراء أي تعديلات على كرسي تناول الطعام هذا أو استخدامه مع أجزاء من إنتاج جهات مُصنِّعة أخرى.
- ! تجنب استخدام المنتج في حلاة كسر أحد مكوناته أو تمزقها أو فقدانها.
- ! يحظر بتاتاً ترك طفلك دون مراقبة. لذا احرص دائماً على مراقبته.
- ! يُرجى تأمين وضع الطفل في نظام التقييد بصورة دائمة؛ لتجنب إصابته أو وفاته نتيجة السقوط أو الانزلاق.
- ! احرص على تأمين طفلك دوماً في الوضع العمودي أو المتكئ من خلال باستخدام نظام التقييد المرفق بلامقعد. الصينية غير مصممة لحمل الطفل على المنتج.
- ! تجنب استخدام سرير اتكاء الطفل إذا كان الطفل يتمكن من الجلوس بمفرده.
- ! هذا السرير غير مصمم لفترات النوم الطويلة.
- ! سرير الاتكاء هذا ليس بديلاً عن سرير الطفل أو مهده، وفي حلاة رغبة الطفل في النوم، يجب وضعه في سرير أو مهد ملائمين.
- ! يوصى باستخدام المنتج في الوضع العمودي فقط مع الأطفال القادرين على الجلوس بشكل مستقيم بمفردهم.
- ! تجنب وقوف الطفل داخل كرسي تناول الطعام أو فوقه.
- ! تجنب حمل كرسي تناول الطعام أو رفعه أثناء استخدامه.
- ! تجنب لعب الأطفال بكرسي تناول الطعام أو الدوران حوله أثناء استخدامه.
- ! تجنب إمالة الأطفال على جانبي المقعد، حيث قد يؤدي ذلك إلى اختلال توازن الكرسي وانقلابه.
- ! تجنب وضع حقائب أو أي أمتعة أخرى ثقيلة فوق صينية كرسي تناول الطعام؛ حيث قد يؤدي ذلك إلى انقلاب الكرسي.
- ! احرص دوماً على استخدام الكرسي على أرضية مسطحة ومستوية.
- ! ينبغي أن تكون على دراية تامة بمخاطر الحرائق وغيرها من مصادر الحرارة الشديدة في المنطقة المحيطة بكرسي تناول الطعام للطفل، مثل الحرائق الناجمة عن الشرائط الكهربائية وحرائق الغاز وما إلى ذلك.
- ! تجنب استخدام أي ملحقات أو قطع غيار بخلاف الملحقات وقطع الغيار المعتمدة من الجهة المصنِّعة.
- ! يشكل استخدام هذا السرير المعد للاتكاء على سطح مرتفع مثل المنضدة نوعاً من الخطورة.
- ! لتجنب مخاطر الاختناق، تجنب وضع المنتج في أي مكان به حبال كحبال شيش النافذة، وحبال الستائر، وأسلاك الهاتف وما إلى ذلك.
- ! ينبغي فك طي جميع مفاتيح التركيب بالكامل وإحكام تثبيتها بطريقة صحيحة قبل استخدام المنتج.

! تحقق من الأقفال والوصلات بانتظام.

! قم بفحص المنتج دورياً لاكتشاف الأجزاء التالفة أو الوصلات غير المخلخلة أو الأجزاء المفقودة أو الحواف الحادة.

! احرص على إخراج الطفل من كرسي تناول الطعام قبل طيه أو ضبطه.

! تأكد من طي كرسي تناول الطعام أو بسطه تماماً قبل السماح للطفل بالاقتراب منه.

! استشر الموزع بشأن الأمور المتعلقة بالصيانة والإصلاح واستبدال الأجزاء.

! تجنب وضع الطعام الساخن بحيث يمكنه حرق بشرة الطفل على الصينية.

! تأكد من إحكام ربط أي أحزمة بطريقة صحيحة.

! تجنب استخدام كرسي تناول الطعام للطفل ما لم يتم تركيب جميع مكوناته وضبطها بشكل صحيح.

! يوصى باستخدام أقصى وضعية إمالة المصممة خصيصاً لحديثي الولادة.

! تجنب استخدام كرسي تناول الطعام للطفل قبل أن يتمكن الطفل من الجلوس بمفرده.

! لتفادي الاختناق، احرص على إزالة الكيس البلاستيكي ومواد التعبئة قبل استخدام هذا المنتج. يرجى الاحتفاظ بلاكيس البلاستيكي ومواد التعبئة بعيداً عن متناول الأطفال والرضع.

! تحذير: لا تترك طفلك دون مراقبته

! يُرجى استخدام نظام التقييد والتأكد من تركيبه بالشكل الصحيح بصورة دائمة؛ لتجنب إصابة الطفل أو وفاته نتيجة السقوط أو الانزلاق.

! خطر السقوط: امنع طفلك من التسلق فوق كرسي تناول الطعام.

! تنبه إلى خطر النيران المكشوفة ومصادر الحرارة القوية الأخرى، الموجودة بالقرب من كرسي الطعام.

! أبعد الأطفال أثناء طي وفرد المنتج لتجنب الاصابة.

! تجنب خطر ميل الكرسي في حالة تمديد طفلك لقدمه ودفع المنضدة أو أي قطة أثاث أخرى بقدمه

## ملاحظة

- 1 يجب إدخال حزام الكنف في الفتحة بما يوازي الكنتين أو فوقهما قليلاً.
- 2 لحماية طفلك من السقوط، تحقق من أن ارتفاع أحمزة الكنف والخصر ملائم، بعد وضع الطفل على المقعد.
- 3 استخدم فتحات الكنف العليا مع الأطفال الأكبر حجماً، وبنسبة للأطفال الأصغر حجماً، فاستخدم فتحات الكنف السفلى.

! عند تغيير فتحات أحمزة الكنف، تأكد من إدخال أحمزة الكنف في الفتحات نفسها الموجودة في بطاقة المقعد ومسند.

## ضبط طول الأحمزة

## راجع الصور 14

- 1- 14 استخدم ضابط الانزلاق لتغيير طول الحزام.
- 2- 14، أثناء سحب حزام الخصر للوصول إلى الطول المناسب، 3- 14 اضغط على الزر

## استخدام صينية الطعام

## راجع الصور 15 - 20

- 1 احرص دائماً على تثبيت مقبض الصينية بصينية الطعام، وتجنب إزالة مقبض الصينية بعد تركيبه بها.
- 1 يمكن سحب صينية الطعام بالكامل حتى إخراجها؛ لذلك توخ الحذر عند سحبها حتى نهاية المقعد.
- 1 تأكد من تطابق جانبي الصينية مع بعضهما البعض.
- 1 اسحب الصينية إلى الخلف لضمان إحكام تثبيت الوجهين الخاصين بها.

## استخدم غطاء صينية الطعام وتقسيماتها

## راجع الصور 21 - 25

## ملاحظة

- 1 يمكن استخدام صينية الطعام مع غطاء الصينية أو قسم الصينية.
- 2 عند وضع الصينية على طاولة العشاء، يمكن استخدام غطاء الصينية وقسم الصينية كبطانات لدعماً.
- 3 يتمتع غطاء الصينية وقسم الصينية بالأداء نفسه.

## ضبط ارتفاع المقعد

## راجع الصور 24

توجد خمسة وضعيات للارتفاع، حيث يمكن ضبط الارتفاع المناسب للمقعد حسب ارتفاع طاولة العشاء؛ ما يتيح لطفلك إمكانية الاستمتاع بتناول الوجبات مع الأسرة.

! تجنب ضبط ارتفاع المقعد أثناء وجود الطفل بداخله.

## تركيب كرسي تناول الطعام للطفل

يرجى قراءة جميع التعليمات الواردة في هذا الدليل قبل تركيب هذا المنتج واستخدامه.

## تركيب الإطار

## راجع الصور 1

! يرجى التحقق من الاتجاه عند تركيب مسند القدم.

## تركيب المقعد

## راجع الصور 2

- 2 ثبت المقعد على الإطار، حتى تسمع صوت "طققة" يشير إلى إحكام تثبيت المقعد بالإطار.
- 2 ارفع المقعد لأعلى للتأكد من تثبيته في مكانه.
- 2 لا يمكن استخدام المقعد أو الإطار دون الآخر.

## تركيب بطاقة جلوس الطفل الصغيرة

## راجع الصور 3 - 5

قم بتركيب بطاقة المقعد باتباع الخطوات التالية:

- 1 افتح المقعد.
- 2 ضع بطاقة المقعد أعلى مسند الظهر.
- 3 أدخل الحزامين عبر الفتحات الموجودة في مسند الظهر.
- 4 ارجو التأكد من إحكام تثبيت الأحمزة بالمقعد لتجنب انزلاق بطاقة المقعد.
- 4 اسحب جميع الأحمزة عبر الفتحات الموجودة في بطاقة المقعد.
- 1 تعد وسادة المقعد الصغير وسيلة لحماية للطفل، يجب أن تُستخدم بطاقة المقعد الصغيرة مع الأطفال في سن 0 إلى 6 أشهر.

## تشغيل كرسي تناول الطعام للطفل

## ضبط دعامة العجل

## راجع الصور 6

يوجد إعدادان لوضعية دعامة القدمين.

## ضبط مسند القدم

## راجع الصور 7 - 8

يمكن ضبط مسند القدم على ثلاثة وضعيات.

## استخدام أزرع الحزام

## راجع الصور 9 - 10

## ملاحظة

- 1 لتفادي وقوع إصابات بلاغة نتيجة السقوط أو الانزلاق، احرص دائماً على تأمين طفلك باستخدام الحزام.
- 2 تأكد من إحكام تثبيت طفلك ومن أن المسافة بين الطفل وحزام الكنف تعادل سُمك يد واحدة تقريباً.
- 3 تجنب ربط أحمزة الكنف بالناطع، حيث سيؤدي هذا إلى الضغط على رقة الطفل.

## ضبط الانحناء

### راجع الصور 25

توجد خمسة أوضاع للإملاء. يمكن استخدام المقعد كسرير انكاء عند ضبط الاتكاء على الوضع الخامس.

! تجنب ضبط وضع اتكاء المقعد أثناء وجود الطفل بداخله.

## تدوير المقعد

### راجع الصور 26 - 27

! حرر أي زر استدارة، حتى يمكن تدوير المقعد.

! يوفر تصميم المقعد القابل للاستدارة راحة للأم.

! احرص على إخراج الطفل من كرسي تناول الطعام قبل طيه أو ضبطه، عدا تدوير المقعد.

## طي كرسي تناول الطعام للطفل

### راجع الصور 28 - 31

! تجنب طي كرسي تناول الطعام أثناء وجود الطفل بداخله.

! فك الصينية قبل طي كرسي تناول الطعام.

## فك بطانة المقعد

### راجع الصور 32 - 33

## العناية والصيانة

! يمكن غسل غطاء الصينية وقسم الصينية في غسالة الأطباق.

! يمكن تنظيف المواضع المتسخة ببطانة المقعد باستخدام إسفنجة وماء وصابون. وتجنب استخدام المواد البيضاء.

! احرص على ترك بطانة المقعد المغسولة حتى تجف، وتجنب وضعها في المجفف.

! لتنظيف الإطار، امسحه بقطعة قماش مبللة ومنظف خفيف، ثم امسح أي آثار بلل على الإطار باستخدام قطعة قماش جافة.

! تجنب استعمال منظفات محايدة غير مخففة أو بنزين أو مذيبات عضوية أخرى لغسل كرسي تناول الطعام، حيث قد يتسبب ذلك في إلحاق الضرر بكرسي تناول الطعام.

! من وقت لآخر، افحص كرسي تناول الطعام بحثاً عن أجزاء تالفة أو أقمشة ممزقة أو غرز خياطة ممزقة، وحرص على استبدال الأجزاء التي تتطلب ذلك.

! في حالة عدم استخدام كرسي تناول الطعام لفترة طويلة، يرجى وضعه بعيداً عن متناول الأطفال.



Joie Children's Products (UK) Ltd,  
Venture Point, Towers Business Park,  
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ

bring the kids™

Share the joy at [joiebaby.com](http://joiebaby.com)

P-IM0093J